

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

L 288

Uitgave  
in de Nederlandse taal

Wetgeving

50e jaargang  
6 november 2007

Inhoud

I Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is

VERORDENINGEN

- ★ Verordening (EG) nr. 1292/2007 van de Raad van 30 oktober 2007 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op polyethyleentereftalaatfolie (petfolie) van oorsprong uit India naar aanleiding van een nieuw onderzoek overeenkomstig artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad in verband met het vervallen van de desbetreffende maatregel en tot beëindiging van een gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek overeenkomstig artikel 11, lid 3, inzake de invoer van dat product ..... 1
- ★ Verordening (EG) nr. 1293/2007 van de Raad van 30 oktober 2007 tot intrekking van de bij Verordening (EG) nr. 1050/2002 ingestelde antidumpingrechten op opneembare compact discs van oorsprong uit Taiwan, zodat deze kunnen worden terugbetaald of kwijtgescholden en tot intrekking van de bij Verordening (EG) nr. 960/2003 ingestelde compenserende rechten op opneembare compact discs van oorsprong uit India, zodat deze kunnen worden terugbetaald of kwijtgescholden, en tot beëindiging van de desbetreffende procedure ..... 17
- Verordening (EG) nr. 1294/2007 van de Commissie van 5 november 2007 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 20
- ★ Verordening (EG) nr. 1295/2007 van de Commissie van 5 november 2007 tot onderwerping aan registratieplicht van de invoer van bepaalde bereide en verduurzaamde citrusvruchten (mandarijnen en dergelijke) van oorsprong uit de Volksrepubliek China ..... 22
- ★ Verordening (EG) nr. 1296/2007 van de Commissie van 5 november 2007 tot vaststelling van een verbod op de visserij op kabeljauw in het Skagerrak door vaartuigen die de vlag van Zweden voeren ..... 25

RICHTLIJNEN

- ★ **Richtlijn 2007/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 over beoordeling en beheer van overstromingsrisico's <sup>(1)</sup>** ..... 27
- 

II *Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is*

BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

**Commissie**

2007/710/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 29 oktober 2007 tot wijziging van aanhangsel B bij bijlage VII bij de Akte van toetreding van Bulgarije en Roemenië betreffende bepaalde inrichtingen in de vlees-, slachtpluimvee-, vis-, melk- en zuivelproductensector in Roemenië (Kennisgeving geschied onder nummer C(2007) 5210) <sup>(1)</sup>**..... 35
- 

III *Besluiten op grond van het EU-Verdrag*

BESLUITEN OP GROND VAN TITEL V VAN HET EU-VERDRAG

2007/711/GBVB:

- ★ **Besluit BiH/11/2007 van het Politiek en Veiligheidscomité van 25 september 2007 tot benoeming van de commandant van de EU-strijdkrachten voor de militaire operatie van de Europese Unie in Bosnië en Herzegovina** ..... 60



<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

## I

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is)

## VERORDENINGEN

## VERORDENING (EG) Nr. 1292/2007 VAN DE RAAD

van 30 oktober 2007

**tot instelling van een definitief antidumpingrecht op polyethyleentereftalaatfolie (petfolie) van oorsprong uit India naar aanleiding van een nieuw onderzoek overeenkomstig artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad in verband met het vervallen van de desbetreffende maatregel en tot beëindiging van een gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek overeenkomstig artikel 11, lid 3, inzake de invoer van dat product**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap <sup>(1)</sup> („de basisverordening”), en met name op artikel 11, leden 2 en 3,

Gezien het voorstel van de Commissie, ingediend na raadpleging van het Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

## A. PROCEDURE

## 1. Geldende maatregelen

(1) De Raad heeft bij Verordening (EG) nr. 1676/2001 <sup>(2)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1424/2006 van de Raad <sup>(3)</sup>, een definitief antidumpingrecht ingesteld op polyethyleentereftalaatfolie (petfolie) van oorsprong uit onder meer India. Bij de maatregelen waarop dit nieuwe onderzoek betrekking heeft, ging het om een

ad-valoremantidumpingrecht ter hoogte van 0 % tot 18 %, ingesteld op de invoer die afkomstig was van bij name genoemde exporteurs en een residueel recht van 17,3 % op de invoer die van alle andere ondernemingen afkomstig was. Het onderzoek dat leidde tot Verordening (EG) nr. 1676/2001, zoals gewijzigd, wordt hierna aangeduid als „het oorspronkelijke onderzoek”.

(2) De in het oorspronkelijke onderzoek op de invoer uit India ingestelde maatregelen werden bij Verordening (EG) nr. 1975/2004 van de Raad <sup>(4)</sup> uitgebreid tot de invoer van petfolie verzonden uit Brazilië en Israël, en al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Brazilië of Israël.

(3) Bij Besluit 2001/645/EG <sup>(5)</sup> aanvaardde de Commissie in het kader van het oorspronkelijke onderzoek verbintenissen van vijf Indiase producenten. Deze verbintenissen werden opgezegd bij Besluit 2006/173/EG <sup>(6)</sup>.

(4) De Raad heeft bij Verordening (EG) nr. 367/2006, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1124/2007 van de Raad <sup>(7)</sup>, een definitief compenserend recht op petfolie van oorsprong uit India ingesteld. Voor bij name genoemde exporteurs werden ad-valoremrechten van 7 % tot 19,1 % vastgesteld en voor alle andere ondernemingen een residueel recht van 19,1 %. Het onderzoek dat tot Verordening (EG) nr. 367/2006, zoals gewijzigd, leidde, wordt hierna aangeduid als „het vorige anti-subsidieonderzoek”.

<sup>(1)</sup> PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2117/2005 (PB L 340 van 23.12.2005, blz. 17).

<sup>(2)</sup> PB L 227 van 23.8.2001, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 270 van 29.9.2006, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 342 van 18.11.2004, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB L 227 van 23.8.2001, blz. 56.

<sup>(6)</sup> PB L 68 van 8.3.2006, blz. 37.

<sup>(7)</sup> PB L 255 van 29.9.2007, blz. 1.

## 2. Verzoek om een nieuw onderzoek

- (5) Op 23 mei 2006 respectievelijk 3 juli 2006 hebben onderstaande communautaire producenten een verzoek om een nieuw onderzoek in verband met het vervallen van een maatregel overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de basisverordening en een verzoek om een gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek overeenkomstig artikel 11, lid 3, van de basisverordening, dat alleen een onderzoek van dumping door Jindal Poly Films Limited („Jindal”) betrof, ingediend: Du Pont Teijin Films, Mitsubishi Polyester Film GmbH en Nuroll SpA („de indieners van het verzoek”). Zij vertegenwoordigen een groot gedeelte van de productie van petfolie in de Gemeenschap.
- (6) De indieners van het verzoek voerden aan dat: a) de dumping en de schade voor de bedrijfstak van de Gemeenschap waarschijnlijk zullen voortduren of opnieuw zullen optreden, en b) de omstandigheden met betrekking tot de dumping, op grond waarvan de maatregelen voor Jindal waren vastgesteld, zijn veranderd en deze wijzigingen van blijvende aard zijn; zij leverden hiervoor voldoende voorlopig bewijsmateriaal.

## 3. Onderzoek

- (7) Daar de Commissie na raadpleging van het Raadgevend Comité had besloten dat er voldoende bewijsmateriaal was om een nieuw onderzoek in verband met het vervallen van de maatregel op grond van artikel 11, lid 2, van de basisverordening en een gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek op grond van artikel 11, lid 3, van de basisverordening te rechtvaardigen, heeft zij de opening van deze onderzoeken op 22 augustus 2006 <sup>(1)</sup> respectievelijk 25 augustus 2006 <sup>(2)</sup> via een bericht van inleiding in het *Publicatieblad van de Europese Unie* aangekondigd.
- (8) Het gedeeltelijke tussentijdse nieuwe onderzoek was beperkt tot het onderzoek van dumping door Jindal. Voor beide onderzoeken werd het nieuwe onderzoekstijdvak („NOT”) vastgesteld op het tijdvak van 1 juli 2005 tot en met 30 juni 2006. Het onderzoek van de ontwikkelingen die relevant zijn voor de beoordeling of het waarschijnlijk is dat de schade zal voortduren of opnieuw zal optreden, had betrekking op de periode van 2003 tot het eind van het nieuwe onderzoekstijdvak („de beoordelingsperiode”).

## 4. Betrokken partijen

- (9) De Commissie heeft de producenten/exporteurs, de vertegenwoordigers van het land van uitvoer, de communautaire producenten, de importeurs en de haar bekende betrokken gebruikers officieel van de opening van het nieuwe onderzoek in verband met het vervallen van de maatregel in kennis gesteld. Voor beide nieuwe onderzoeken kregen belanghebbenden de gelegenheid om binnen de in de berichten van inleiding genoemde termijn hun standpunt schriftelijk kenbaar te maken en te verzoeken te worden gehoord.

- (10) Alle belanghebbenden die daarom met opgave van redenen hadden verzocht, werden gehoord.
- (11) Ten aanzien van het nieuwe onderzoek in verband met het vervallen van de maatregel werd wegens het grote aantal in het verzoek genoemde producenten/exporteurs van petfolie in India overeenkomstig artikel 17 van de basisverordening in het bericht van inleiding het gebruik van steekproeftechnieken overwogen. Om te kunnen beslissen of een steekproef noodzakelijk was — en, zo ja, deze ook samen te stellen —, werd aan alle producenten/exporteurs gevraagd zich bij de Commissie te melden en haar, zoals vermeld in het bericht van inleiding, basisinformatie over hun petfolieactiviteiten in het nieuwe onderzoekstijdvak te verstrekken. Zes producenten/exporteurs in India toonden zich bereid aan het onderzoek mee te werken. Drie van hen (Ester Industries Limited, Garware Polyester Limited en Jindal) werden voor de steekproef geselecteerd en ontvingen een vragenlijst. Vastgesteld werd dat deze ondernemingen ten aanzien van de uitvoer van petfolie naar de Gemeenschap overeenkomstig artikel 17, lid 1, van de basisverordening de grootste representatieve hoeveelheid vertegenwoordigen die binnen de beschikbare tijd redelijkerwijs kon worden onderzocht.
- (12) Daarnaast heeft de Commissie een vragenlijst gestuurd naar alle andere haar bekende betrokken partijen en naar alle andere ondernemingen die zich binnen de in het bericht van inleiding genoemde termijn hadden gemeld. Inge vulde vragenlijsten werden ontvangen van vier communautaire producenten, de drie producenten/exporteurs in de steekproef, één importeur/gebruiker en vier gebruikers.
- (13) De Commissie verzamelde en controleerde alle informatie die zij nodig achtte om vast te stellen of er sprake was van dumping en schade, of een voortzetting of opnieuw optreden van de dumping en de schade waarschijnlijk is en of handhaving van de maatregelen in het belang van de Gemeenschap is. Bij de volgende belanghebbenden werd ter plaatse een controle verricht:
- a) *Communautaire producenten*
- Dupont Teijin Films (Luxemburg),
  - Mitsubishi Polyester Film GmbH (Duitsland),
  - Nuroll SpA (Italië),
  - Toray Plastics Europe (Frankrijk);
- b) *Producenten/exporteurs in India*
- Ester Industries Limited, New Delhi,
  - Garware Polyester Limited, Aurangabad,
  - Jindal Poly Films Limited, New Delhi;

<sup>(1)</sup> PB C 197 van 22.8.2006, blz. 2.

<sup>(2)</sup> PB C 202 van 25.8.2006, blz. 16.

c) *Verbonden importeur/gebruiker in de Gemeenschap*

— REXOR SAS (Frankrijk);

d) *Importeur/gebruiker*

— COVERNE SpA (Italië);

e) *Gebruikers*

— SAFTA SpA (Italië),

— METALVUOTO SpA (Italië).

van de gewogen gemiddelde prijs die werkelijk voor alle binnenlandse verkopen werd betaald. Voor producttypen waarvoor 80 % of minder, doch niet minder dan 10 % van de verkooptransacties winstgevend was, werd de normale waarde gebaseerd op de werkelijk betaalde gewogen gemiddelde prijs van uitsluitend de winstgevendende binnenlandse verkopen. Voor producttypen waarvan, qua hoeveelheid, minder dan 10 % op de binnenlandse markt verkocht was tegen een prijs die niet onder de kostprijs per eenheid lag, ging men ervan uit dat het betrokken producttype niet in het kader van normale handelstransacties was verkocht, zodat de normale waarde in overeenstemming met artikel 2, lid 3, van de basisverordening moest worden berekend.

**B. BETROKKEN PRODUCT EN SOORTGELIJK PRODUCT****1. Betrokken product**

- (14) Het betrokken product is hetzelfde als in het oorspronkelijke onderzoek, namelijk polyethyleentereftalaatfolie (petfolie) van oorsprong uit India, dat doorgaans wordt ingedeeld onder de GN-codes ex 3920 62 19 en ex 3920 62 90.

**2. Soortgelijk product**

- (15) Evenals in het oorspronkelijke onderzoek werd vastgesteld dat petfolie dat in India wordt geproduceerd en daar op de binnenlandse markt wordt verkocht, dezelfde fysieke en technische kenmerken en dezelfde toepassingen heeft als petfolie dat vanuit India naar de Gemeenschap wordt uitgevoerd en petfolie dat door de communautaire producenten wordt geproduceerd en verkocht. Daarom gaat het om soortgelijke producten in de zin van artikel 1, lid 4, van de basisverordening.

**C. GEDEELTELIJK TUSSENTIJD NIEUW ONDERZOEK: DUMPING****1. Normale waarde**

- (16) Om de normale waarde vast te stellen, werd eerst gecontroleerd of de totale binnenlandse verkoop van Jindal representatief was in de zin van artikel 2, lid 2, van de basisverordening, d.w.z. of deze ten minste 5 % van de totale naar de Gemeenschap uitgevoerde hoeveelheid van het betrokken product bedroeg.
- (17) Vervolgens werd per producttype nagegaan of de totale binnenlandse verkoop ten minste 5 % van de naar de Gemeenschap uitgevoerde hoeveelheid van dat producttype bedroeg.
- (18) Voor producttypen waarvoor de binnenlandse verkoop ten minste 5 % van de naar de Gemeenschap uitgevoerde hoeveelheden van dat producttype bedroeg, werd daarna in overeenstemming met artikel 2, lid 4, van de basisverordening onderzocht of deze verkoop in voldoende mate in het kader van normale handelstransacties had plaatsgevonden. Voor elk producttype waarvan de binnenlandse verkoop voor meer dan 80 % boven de kostprijs geschiedde, werd de normale waarde vastgesteld op basis

- (19) Voor producttypen waarvan de binnenlandse prijzen van de producent/exporteur wegens de ontoereikende representativiteit of een gebrek aan verkopen in het kader van normale handelstransacties niet voor de vaststelling van de normale waarde konden worden gebruikt, werd de normale waarde in overeenstemming met artikel 2, leden 3 en 6, van de basisverordening berekend op basis van de productiekosten van de producent/exporteur, vermeerderd met een redelijk bedrag voor verkoopkosten, algemene kosten en administratiekosten (VAA-kosten) en winst.

- (20) De VAA-kosten werden gebaseerd op de VAA-kosten van de producent/exporteur in verband met zijn binnenlandse verkoop van het betrokken product, die als representatief werden aangemerkt. De winstmarge werd berekend op basis van de gewogen gemiddelde winstmarge van de onderneming voor producttypen die in voldoende hoeveelheden in het kader van normale handelstransacties op de binnenlandse markt waren verkocht.

**2. Uitvoerprijs**

- (21) Het overgrote deel van de uitvoer van het betrokken product naar de Gemeenschap ging in het nieuwe onderzoekstijdvak naar onafhankelijke afnemers. Daarom werd de uitvoerprijs overeenkomstig artikel 2, lid 8, van de basisverordening vastgesteld op basis van de werkelijk betaalde of te betalen prijs.
- (22) Een klein deel van de uitvoer ging naar een verbonden onderneming in de Gemeenschap. Deze verkocht de goederen niet direct door, maar verwerkte de goederen in belangrijke mate, waardoor berekening van de uitvoerprijs van het uitgevoerde product op basis van de wederverkoopprijs van het verwerkte product overeenkomstig artikel 2, lid 9, van de basisverordening onwerkbaar bleek te zijn. De door Jindal aan deze verbonden onderneming gefactureerde prijzen werden vergeleken met de prijzen die Jindal tijdens het nieuwe onderzoekstijdvak zijn niet-verbonden afnemers in de Gemeenschap voor dezelfde producttypen in rekening bracht. Omdat werd vastgesteld dat de twee reeksen prijzen voor elk producttype met elkaar in overeenstemming waren, werd geconcludeerd dat de door Jindal aan zijn verbonden onderneming in de Gemeenschap gefactureerde prijzen betrouwbaar waren en voor de berekening van de uitvoerprijs konden worden gebruikt.

### 3. Vergelijking

- (23) De normale waarde en de uitvoerprijs werden vergeleken in het stadium af fabriek. Om een billijke vergelijking te waarborgen, werd overeenkomstig artikel 2, lid 10, van de basisverordening door middel van correcties rekening gehouden met verschillen die de vergelijkbaarheid van de prijzen beïnvloeden. Daarom werden in voorkomend geval correcties toegepast voor verschillen in kortingen, rabatten, kosten van vervoer, verzekering, op- en overslag, laden en lossen en aanverwante kosten, kredietkosten en commissielonen, waar die met gecontroleerd bewijsmateriaal waren gestaafd.
- (24) Jindal vroeg om een correctie op de normale waarde in verband met het in het kader van de Advance Licence Scheme (ALS, regeling voorafgaande vergunningen) niet-geïnde invoerrecht op grondstoffen die bij de productie van exportgoederen worden gebruikt. In het kader van de ALS kunnen grondstoffen rechtenvrij worden ingevoerd wanneer de onderneming een overeenkomstige hoeveelheid en waarde van het eindproduct, die worden bepaald in overeenstemming met officieel vastgestelde input-outputnormen, uitvoert. De invoer in het kader van de ALS kan worden gebruikt voor de productie van exportgoederen of voor de vervanging van binnenlandse inputs die voor de vervaardiging van exportgoederen worden gebruikt. De onderneming voerde aan dat de uitvoer van het betrokken product naar de Europese Gemeenschap werd gebruikt om te voldoen aan de ALS-eisen in verband met de invoer van grondstoffen. Er werd geen besluit genomen over het al dan niet toepassen van een correctie in verband met dit argument; omdat werd vastgesteld dat er in het nieuwe onderzoekstijdvak geen sprake was van dumping door de onderneming, zou dit niet van invloed zijn op het uiteindelijke resultaat van het nieuwe onderzoek.

### 4. Dumpingmarge

- (25) Overeenkomstig artikel 2, lid 11, van de basisverordening werd de dumpingmarge vastgesteld door vergelijking van een gewogen gemiddelde normale waarde met een gewogen gemiddelde uitvoerprijs.
- (26) Deze vergelijking liet een negatieve dumpingmarge zien.

### 5. Blijvende aard van de gewijzigde omstandigheden

- (27) Overeenkomstig artikel 11, lid 3, van de basisverordening werd ook onderzocht of de bevindingen van het onderzoek redelijkerwijs als van blijvende aard konden worden aangemerkt.

- (28) In dit verband zij eraan herinnerd dat bij twee opeenvolgende onderzoeken is gebleken dat Jindal zich niet schuldig maakte aan dumping: zie Verordening (EG) nr. 1676/2001 en Verordening (EG) nr. 390/2005 van de Raad <sup>(1)</sup>. Deze bevindingen zijn in het huidige onderzoek bevestigd en er zijn geen aanwijzingen dat het niet-dumpen niet van blijvende aard zou zijn.
- (29) Derhalve bereiken de huidige maatregelen jegens Jindal de beoogde resultaten, zodat zij niet behoeven te worden gewijzigd.

## D. NIEUW ONDERZOEK IN VERBAND MET HET VERVALLEN VAN DE MAATREGEL

### D.1 WAARSCHIJNLIJKHEID VAN VOORTZETTING OF HERHALING VAN DUMPING

#### 1. Opmerkingen vooraf

- (30) Volgens Eurostat werd gedurende het nieuwe onderzoekstijdvak 23 472 t van het betrokken product uit India in de Gemeenschap ingevoerd. Jindal nam hiervan ongeveer 90 % voor zijn rekening en de drie producenten/exporteurs in de steekproef samen ongeveer 97 %.
- (31) Gedurende het onderzoekstijdvak voor het oorspronkelijke onderzoek (1 april 1999 tot en met 31 maart 2000) bedroeg de invoer uit India 50 590 t. En tijdens het onderzoekstijdvak voor het vorige antisubsidieonderzoek (1 oktober 2003 tot en met 30 september 2004) bedroeg die invoer 12 679 t.

#### 2. Invoer met dumping tijdens het nieuwe onderzoekstijdvak

##### 2.1. Opmerkingen vooraf

- (32) Zoals in overweging 11 al is gezegd, omvat de steekproef drie producenten/exporteurs. De bevindingen in de overwegingen 16 tot en 26 zijn van toepassing op Jindal.

##### 2.2. Normale waarde

- (33) Om de normale waarde voor Garware en Ester vast te stellen, werd eerst gecontroleerd of de gemelde binnenlandse verkoop van ieder van deze producenten/exporteurs representatief was in de zin van artikel 2, lid 2, van de basisverordening, d.w.z. of deze ten minste 5 % van de gemelde naar de Gemeenschap uitgevoerde hoeveelheid van het betrokken product bedroeg.

<sup>(1)</sup> PB L 63 van 10.3.2005, blz. 1.

- (34) Vervolgens werd per producttype nagegaan of de totale binnenlandse verkoop ten minste 5 % van de naar de Gemeenschap uitgevoerde hoeveelheid van dat producttype bedroeg.
- (35) Voor producttypen waarvoor de binnenlandse verkoop ten minste 5 % van de naar de Gemeenschap uitgevoerde hoeveelheden van dat producttype bedroeg, werd daarna in overeenstemming met artikel 2, lid 4, van de basisverordening onderzocht of deze verkoop in voldoende mate in het kader van normale handelstransacties had plaatsgevonden. Voor elk producttype waarvan de binnenlandse verkoop voor meer dan 80 % boven de kostprijs geschiedde, werd de normale waarde vastgesteld op basis van de gewogen gemiddelde prijs die werkelijk voor alle binnenlandse verkopen werd betaald. Voor producttypen waarvoor 80 % of minder, doch niet minder dan 10 % van de verkooptransacties winstgevend was, werd de normale waarde gebaseerd op de werkelijk betaalde gewogen gemiddelde prijs van uitsluitend de winstgevend binnenlandse verkopen. Voor producttypen waarvan, qua hoeveelheid, minder dan 10 % op de binnenlandse markt verkocht was tegen een prijs die niet onder de kostprijs per eenheid lag, ging men ervan uit dat het betrokken producttype niet in het kader van normale handelstransacties was verkocht, zodat de normale waarde in overeenstemming met artikel 2, lid 3, van de basisverordening moest worden berekend.
- (36) Voor producttypen waarvan de binnenlandse prijzen van de producent/exporteur wegens de ontoereikende representativiteit of een gebrek aan verkopen in het kader van normale handelstransacties niet voor de vaststelling van de normale waarde konden worden gebruikt, werd de normale waarde in overeenstemming met artikel 2, leden 3 en 6, van de basisverordening berekend op basis van de productiekosten van de producent/exporteur, vermeerderd met een redelijk bedrag voor verkoopkosten, algemene kosten en administratiekosten (VAA-kosten) en winst.
- (37) De VAA-kosten werden gebaseerd op de VAA-kosten van de producent/exporteur in verband met zijn binnenlandse verkoop van het betrokken product, die als representatief werden aangemerkt. De winstmarge werd berekend op basis van de gewogen gemiddelde winstmarge van de onderneming voor producttypen die in voldoende hoeveelheden in het kader van normale handelstransacties op de binnenlandse markt waren verkocht.
- 2.3. *Uitvoerprijs*
- (38) Wat de vaststelling van de uitvoerprijzen betreft, moet eraan worden herinnerd dat met het huidige onderzoek wordt beoogd vast te stellen of de dumping zal worden voortgezet of hervat wanneer de beschermende maatregelen worden ingetrokken. Daarom kan de Commissie de vaststelling van de voor de dumpingberekening gebruikte uitvoerprijzen niet beperken tot een onderzoek van het gedrag van de exporteur in het verleden, maar moet zij ook kijken naar de waarschijnlijke ontwikkeling van de uitvoerprijzen in de toekomst. Zij moet dus vaststellen of vroegere uitvoerprijzen betrouwbaar zijn als indicatie voor toekomstige waarschijnlijke uitvoerprijzen.
- (39) Omdat er gedurende een deel van het nieuwe onderzoekstijdvak sprake was van prijsverbintenissen, werd met name onderzocht of die van invloed waren op de toenmalige uitvoerprijzen, waardoor ze onbetrouwbaar zouden worden voor de vaststelling van toekomstig uitvoergedrag. De prijsverbintenissen van Garware en Ester werden op 9 maart 2006 opgezegd, terwijl het nieuwe onderzoekstijdvak de periode van 1 juli 2005 tot en met 30 juni 2006 bestrijkt. Zowel Garware als Ester bleken toen de prijsverbintenis nog van kracht was prijzen te berekenen die zo dicht bij de minimuminvoerprijs (MIP) lagen dat betwijfeld moet worden of deze prijzen kunnen worden geacht van blijvende aard te zijn en onafhankelijk van de MIP te zijn vastgesteld. Een soortgelijke redenering is al eens beschreven in overweging 28 van Verordening (EG) nr. 366/2006 van de Raad <sup>(1)</sup>.
- (40) Wat Garware betreft, werden de transacties ook na de opzegging van de prijsverbintenissen voortgezet; het gaat hierbij om ongeveer 20 % van het totale uitvoervolume tijdens het nieuwe onderzoekstijdvak. Gezien de na afloop van de verbintenis op 8 maart 2006 uitgevoerde hoeveelheden, geven de prijzen voor deze transacties een goede beeld van wat het prijsbeleid van Garware zonder prijsverbintenis zou zijn geweest. De prijzen voor deze transacties werden daarom gebruikt voor de berekening van de uitvoerprijs voor alle tijdens het nieuwe onderzoekstijdvak door Garware uitgevoerde hoeveelheden.
- (41) Wat Ester betreft, gaat het bij de transacties na de opzegging van de verbintenissen om niet meer dan 5 % van het totale uitvoervolume; zij bleven beperkt tot een zeer korte periode onmiddellijk na de opzegging van de verbintenis. Daarom kunnen de prijzen van deze transacties niet representatief worden geacht voor de uitvoerprijzen die de onderneming zonder prijsverbintenis zou hebben berekend. Zoals in overweging 39 al is aangegeven, lagen de prijzen van Ester bij uitvoer naar de Gemeenschap vóór de opzegging van de verbintenis zeer dicht bij de MIP's. Bovendien werd vastgesteld dat de uitvoerprijzen van Ester naar andere derde landen, zowel als gewogen gemiddelde als per type, aanzienlijk onder de prijzen voor de Gemeenschap lagen, zodat deze zonder prijsverbintenis waarschijnlijk zullen worden aangepast aan de prijzen voor dezelfde types die bij uitvoer naar andere derde landen worden berekend. Daarom werd besloten dat de prijzen die Ester voor uitvoer naar de Gemeenschap berekende toen de verbintenis nog van kracht was,

<sup>(1)</sup> PB L 68 van 8.3.2006, blz. 6.

in het kader van het onderhavige nieuwe onderzoek in verband met het vervallen van de maatregel niet gebruikt kunnen worden voor de vaststelling van betrouwbare uitvoerprijzen in de zin van artikel 2, lid 8, van de basisverordening. Omdat Ester het betrokken product gedurende het nieuwe onderzoekstijdvak in grote hoeveelheden op de wereldmarkt verkocht, werd besloten om voor de typen die ten tijde van de prijsverbinde naar de Gemeenschap werden uitgevoerd, de uitvoerprijs vast te stellen op basis van de werkelijk betaalde of te betalen prijs voor alle derde landen. Voor het gedeelte van het nieuwe onderzoekstijdvak na de opzegging van de verbinde werd de uitvoerprijs vastgesteld op basis van de prijzen die werkelijk werden betaald of moesten worden betaald bij uitvoer naar de Gemeenschap.

#### 2.4. Vergelijking

- (42) De normale waarde en de uitvoerprijs werden vergeleken in het stadium af fabriek. Om een billijke vergelijking te waarborgen, werd overeenkomstig artikel 2, lid 10, van de basisverordening door middel van correcties rekening gehouden met verschillen die de vergelijkbaarheid van de prijzen beïnvloeden. Daarom werden er in voorkomend geval correcties toegepast voor verschillen in de kosten van vervoer, verzekering, op- en overslag, laden en lossen en aanverwante kosten, commissielonen, verpakkingskosten en kredietkosten, waar die met gecontroleerd bewijsmateriaal waren gestaafd.
- (43) De producenten/exporteurs vroegen uit hoofde van artikel 2, lid 10, onder k, van de basisverordening voor een beperkt deel van de uitvoer om een correctie van de uitvoerprijs in verband met de voordelen die zij na de uitvoer ontvingen in het kader van de Duty Entitlement Passbook Scheme (DEPB, kredietregeling voor invoerrechten). In het kader van die regeling kunnen bij de uitvoer van het betrokken product ontvangen kredieten worden gebruikt om invoerrechten te compenseren; ook kunnen zij vrijelijk worden verkocht aan andere ondernemingen. Bovendien is er geen verplichting de ingevoerde goederen uitsluitend voor de productie van het uitgevoerde product te gebruiken. De producenten hebben niet aangetoond dat de in het kader van de DEPB ontvangen voordelen van invloed waren op de vergelijkbaarheid van de prijzen en met name niet dat de klanten op de binnenlandse markt wegens de DEPB-voordelen systematisch andere prijzen betaalden. Het verzoek werd derhalve afgevoerd.

#### 2.5. Dumpingmarge

- (44) Overeenkomstig artikel 2, lid 11, van de basisverordening werd de dumpingmarge vastgesteld door vergelijking van een gewogen gemiddelde normale waarde met een gewogen gemiddelde uitvoerprijs. Wanneer de uitvoerprijzen gebaseerd waren op aan derde landen berekende

prijzen, werden de juiste cif-waarden berekend door de prijzen af fabriek voor derde landen te verhogen met het gewogen gemiddelde verschil per producttype tussen de prijzen af fabriek en de cif-prijzen voor de Gemeenschap.

- (45) Deze vergelijking gaf een dumpingmarge van 15-25 % te zien. Er zij aan herinnerd dat voor Jindal een negatieve dumpingmarge werd vastgesteld (zie overweging 26).

### 3. Ontwikkeling van de invoer indien de maatregelen worden ingetrokken

Effect van intrekking van de bestaande maatregelen op de invoer met dumping

#### 3.1. Niet-gebruikte capaciteiten

- (46) De reservecapaciteit van alle bekende Indiase exporteurs werd voor het nieuwe onderzoekstijdvak geschat op 32 000 t. Hiervan is evenwel 25 000 t voor Indiase exporteurs met een antidumpingrecht van 0 %. Een intrekking van de antidumpingmaatregelen heeft waarschijnlijk weinig gevolgen voor het uitvoerbeleid van deze ondernemingen. Derhalve is slechts 7 000 t aan reservecapaciteit te vinden bij Indiase exporteurs met een antidumpingrecht dat afwijkt van 0 %. Die reservecapaciteit, die in het nieuwe onderzoekstijdvak ongeveer 30 % van het totale invoervolume van het betrokken product uit India in de Gemeenschap en 3 % van het communautaire verbruik uitmaakte, zou bij intrekking van de maatregelen direct op de Gemeenschap kunnen worden gericht.

#### 3.2. Stimulansen om de verkoop naar de Gemeenschap te verleggen

- (47) Een vergelijking per type laat zien dat de prijzen van de Indiase exporteurs in de steekproef met een dumpingmarge die afwijkt van 0 % bij uitvoer naar derde landen gedurende het nieuwe onderzoekstijdvak 20-30 % lager waren dan de prijzen van dezelfde producenten/exporteurs bij uitvoer naar de Gemeenschap. Deze twee exporteurs voerden grote hoeveelheden naar derde landen uit, namelijk 80-90 % van hun totale uitvoer. Daarom kan het prijspeil bij uitvoer naar andere derde landen worden gezien als indicator voor het waarschijnlijke prijspeil voor uitvoer naar de Gemeenschap wanneer de maatregelen zouden worden ingetrokken.
- (48) Sommige van de grootste exportmarkten voor petfolie in de wereld worden afgeschermd door hoge tarieven. Met name gelden voor de invoer van petfolie uit India in de Verenigde Staten naar gelang van de exporteur antidumpingrechten van 2,32 tot 24,11 % en compenserende rechten van 9 tot 25,27 %.



## 3.3. Conclusie

- (49) De conclusie luidt derhalve dat het gezien de relatieve prijsniveaus, de reservecapaciteiten en de hierboven beschreven stimulansen waarschijnlijk is dat i) de dumping wordt voortgezet en ii) de uitvoer naar de Gemeenschap zal toenemen wanneer de van kracht zijnde antidumpingmaatregelen worden ingetrokken.

tijdvak vertegenwoordigden zij ongeveer 95 % van de communautaire productie. Derhalve vormen zij de bedrijfstak van de Gemeenschap in de zin van artikel 4, lid 1, en artikel 5, lid 4, van de basisverordening.

## D.2 DEFINITIE VAN DE BEDRIJFSTAK VAN DE GEMEENSCHAP

- (50) Vier communautaire producenten (Dupont Teijin Films, Mitsubishi Polyester Film GmbH, Nuroll SpA en Toray Plastics Europe) hebben hun volledige medewerking aan het onderzoek verleend. Tijdens het nieuwe onderzoek-

- (51) De situatie ten aanzien van de communautaire productie van petfolie is sinds het oorspronkelijke onderzoek wel gewijzigd. Kodak Industrie (Frankrijk) produceert namelijk geen petfolie meer in de Gemeenschap en 3M heeft zijn activiteiten overgebracht naar I.T.P. SpA (Italië), dat zijn vestiging omschakelt op nieuwe en andere producten. Omdat Tsjechië sinds 1 mei 2004 lid van de Europese Unie is, maakt nu ook de onderneming Fatra a.s. (die in Tsjechië gevestigd is) deel uit van de communautaire productie.

## D.3 SITUATIE OP DE COMMUNAUTAIRE MARKT

## 1. Verbruik in de Gemeenschap

- (52) Het totale verbruik in de Gemeenschap werd vastgesteld aan de hand van de invoerstatistieken van Eurostat, de verkopen binnen de Gemeenschap door de bedrijfstak van de Gemeenschap en de verkopen van andere communautaire producenten.

Tabel 1

Verbruik in de Gemeenschap	2003	2004	2005	NOT (1.7.2005- 30.6.2006)
Hoeveelheid (ton)	253 890	250 231	251 612	257 177
Index (2003 = 100)	100	99	99	101

- (53) Ten opzichte van 2003 nam het verbruik in het nieuwe onderzoektijdvak met 1 % (meer dan 3 000 t) toe.

## 2. Invoer uit India, Brazilië en Israël: hoeveelheid, marktaandeel en invoerprijzen

- (54) De omvang van de invoer in de Gemeenschap uit India nam tussen 2003 en het eind van het nieuwe onderzoektijdvak met 86 % toe, terwijl het marktaandeel van 5 % tot 9 % steeg en de prijzen met 12 % daalden. De gegevens zijn gebaseerd op Eurostat-statistieken.

Tabel 2

Invoer uit India	2003	2004	2005	NOT (1.7.2005- 30.6.2006)
Hoeveelheid (ton)	12 597	15 972	23 912	23 472
Index (2003 = 100)	100	127	190	186
Marktaandeel	5 %	6 %	10 %	9 %
Prijzen (EUR/ton)	2 005	1 890	1 866	1 755
Index (2003 = 100)	100	94	93	88

- (55) Nadat de antidumpingmaatregelen op de invoer uit India waren uitgebreid tot de invoer uit Brazilië en Israël, omdat werd vastgesteld dat de maatregelen langs deze weg werden ontweken (zie overweging 2), nam de invoer uit die landen sterk af. Na de instelling van de antiontwijkingsmaatregelen stegen de prijzen van petfolie van oorsprong uit die landen met 219 %.

Tabel 3

Invoer uit Brazilië en Israël	2003	2004	2005	NOT (1.7.2005- 30.6.2006)
Hoeveelheid (ton)	6 855	5 527	271	419
Index (2003 = 100)	100	91	5	6
Marktaandeel	2 %	2 %	0 %	0 %
Prijzen (EUR/ton; Eurostat-cijfers)	1 581	1 741	4 170	3 461
Index (2003 = 100)	100	110	264	219

- (56) Er moet evenwel rekening worden gehouden met het feit dat in het huidige onderzoek werd vastgesteld dat er geen sprake was van dumping door Jindal en dat dat bij eerdere onderzoeken ook werd vastgesteld voor andere ondernemingen (met name Flex Industries Limited en Polyplex Corporation Limited). Voor het huidige onderzoek wordt dan ook alleen gekeken naar de invoer met dumping uit India en de invoer waarbij ontwijking werd vastgesteld. De invoer met dumping uit India en de invoer waarvoor antiontwijkingsrechten werden ingesteld, is tussen 2003 en het eind van het nieuwe onderzoekstijdvak met 70 % gedaald (zie tabel 4). De sterke daling van deze invoer is grotendeels te danken aan de antiontwijkingsmaatregelen ten aanzien van invoer uit Brazilië en Israël.

Tabel 4

Invoer uit India + Brazilië + Israël	2003	2004	2005	NOT (1.7.2005- 30.6.2006)
Hoeveelheid (ton)	10 383	8 881	3 618	2 766
Index (2003 = 100)	100	86	35	27
Marktaandeel	4 %	4 %	1 %	1 %
Prijzen (EUR/ton)	1 855	1 852	1 891	1 785

Bron: Eurostat en gegevens van de ondernemingen

### 3. Invoer uit andere derde landen

- (57) De invoer uit andere derde landen nam in de beoordelingsperiode met 24 % toe (van ongeveer 62 000 t in 2003 tot ongeveer 77 000 t tijdens het nieuwe onderzoekstijdvak), terwijl het marktaandeel van deze invoer in de Gemeenschap met 5 procentpunten toenam (van 25 % naar 30 %). Deze invoer kwam vooral uit Zuid-Korea, de Verenigde Staten, Thailand en de Verenigde Arabische Emiraten (VAE). De gemiddelde prijs per ton daalde tussen 2003 en het eind van het nieuwe onderzoekstijdvak met 11 %. De cijfers zijn gebaseerd op Eurostat-gegevens.

Tabel 5

Land		2003	2004	2005	NOT (1.7.2005- 30.6.2006)
Zuid-Korea	Invoervolume (ton)	25 895	23 983	22 225	23 878
	Index (2003 = 100)	100	93	86	92
	Marktaandeel	10 %	10 %	9 %	9 %
	Prijzen (EUR/ton)	2 137	2 146	2 239	2 098
Verenigde Staten	Invoervolume	14 611	18 636	20 544	13 432
	Index (2003 = 100)	100	128	141	92
	Marktaandeel	6 %	7 %	8 %	5 %
	Prijzen (EUR/ton)	7 575	6 067	4 974	6 690
Thailand	Invoervolume	2 858	6 511	8 647	8 647
	Index (2003 = 100)	100	228	303	303
	Marktaandeel	1 %	3 %	3 %	3 %
	Prijzen (EUR/ton)	1 742	1 764	1 811	1 758
VAE	Invoervolume (ton)	1	26	2 478	5 898
	Index (2004 = 100)		100	9 422	22 427
	Marktaandeel		0 %	1 %	2 %
	Prijzen (EUR/ton)		2 872	1 854	1 790
Totaal Zuid-Korea, Verenigde Staten, Thailand en VAE	Invoervolume (ton)	43 366	49 157	53 894	51 855
	Index (2003 = 100)	100	80	100	110
	Marktaandeel	17 %	20 %	21 %	20 %
Totaal andere landen dan India, Brazilië en Israël	Invoervolume (ton)	62 300	65 683	74 191	77 054
	Index (2003 = 100)	100	105	119	124
	Marktaandeel	25 %	26 %	30 %	30 %
Prijs	Gewogen gemiddelde prijs (EUR/ton)	3 848	3 756	3 431	3 428
	Index	100	98	90	89

#### 4. Economische situatie van de bedrijfstak van de Gemeenschap

- (58) Overeenkomstig artikel 3, lid 5, van de basisverordening onderzocht de Commissie alle relevante economische factoren en indicatoren die op de situatie van de bedrijfstak van de Gemeenschap van invloed waren.

#### 4.1. Productie, productiecapaciteit en bezettingsgraad

- (59) In de beoordelingsperiode bleef de capaciteit stabiel (ongeveer 190 000 t) en namen de productie en de bezettingsgraad met 4 % af.

Tabel 6

	2003	2004	2005	NOT (1.7.2005- 30.6.2006)
Productie (ton)	176 682	175 465	165 348	168 875
Index (2003 = 100)	100	99	94	96
Capaciteit (ton)	190 694	185 863	186 721	189 832
Index (2003 = 100)	100	97	98	100
Bezettingsgraad	93 %	94 %	89 %	89 %
Index (2003 = 100)	100	101	96	96

#### 4.2. Voorraden

- (60) De voorraden van het betrokken product daalden tussen 2003 en 2004 van 23 929 t tot 22 241 t, waarna ze in 2005 enigszins toenamen en vervolgens in het eind van het nieuwe onderzoekstijdvak afnamen tot 21 272 t. De daling was voornamelijk het gevolg van een geringere productie.

Tabel 7

Voorraden	2003	2004	2005	NOT (1.7.2005- 30.6.2006)
Hoeveelheid (ton)	23 929	22 241	23 209	21 272
Index (2003 = 100)	100	93	97	89

#### 4.3. Verkoop aan niet-verbonden afnemers in de Gemeenschap en marktaandeel

- (61) De verkoop van de bedrijfstak van de Gemeenschap aan niet-verbonden afnemers in de Gemeenschap daalde tussen 2003 en 2005 met 5 % van 142 755 t naar 135 956 t, waarna de verkoop tussen 2005 en het eind van het nieuwe onderzoekstijdvak weer enigszins aantrok, maar slechts tot 98 % van het niveau van 2003. De verkoop aan verbonden ondernemingen was in de beoordelingsperiode verwaarloosbaar (tussen 200 en 300 t per jaar). Bovendien is het marktaandeel van de bedrijfstak van de Gemeenschap tussen 2003 en het eind van het nieuwe onderzoekstijdvak met 2 procentpunten gedaald.

Tabel 8

	2003	2004	2005	NOT (1.7.2005- 30.6.2006)
Verkooppvolume (ton)	142 755	144 282	135 956	139 212
Index (2003 = 100)	100	101	95	98
Marktaandeel in totale verbruik	56 %	58 %	54 %	54 %

4.4. *Verkoopprijzen en kosten*

- (62) De verkoopprijzen per eenheid namen in de beoordelingsperiode met 2 % af (van 2 891 euro/ton in 2003 tot 2 819 euro/ton tijdens het nieuwe onderzoektijdvak); ook de gemiddelde kosten per ton daalden met 2 %, van 3 216 euro/ton in 2003 tot 3 137 euro/ton tijdens het nieuwe onderzoektijdvak. De kosten daalden hoewel de gemiddelde kosten van de meeste grondstoffen (vooral door snel stijgende olieprijs) aanzienlijk toenamen. Uit deze cijfers blijkt dat de bedrijfstak van de Gemeenschap, teneinde niet te veel marktaandeel te verliezen, niet in staat was verkoopprijzen aan te rekenen die de productiekosten volledig dekten.

Tabel 9

	2003	2004	2005	NOT (1.7.2005- 30.6.2006)
Gewogen gemiddelde prijs (EUR/ton)	2 891	2 865	2 929	2 819
Index	100	99	101	98
Gewogen gemiddelde kosten (EUR/ton)	3 216	3 112	3 152	3 137
Index (2003 = 100)	100	97	98	98

4.5. *Groei*

- (63) Het marktaandeel van de bedrijfstak van de Gemeenschap is in de beoordelingsperiode ondanks een licht aantrekkende markt afgenomen.

4.6. *Werkgelegenheid, productiviteit en lonen*

- (64) De werkgelegenheid in de bedrijfstak van de Gemeenschap nam tussen 2003 en het eind van het nieuwe onderzoektijdvak met 13 % af. Hoewel het gemiddelde loon per werknemer met 5 % steeg, nam dankzij een rationalisering de productiviteit per werknemer met 9 % toe. Daardoor namen de arbeidskosten per geproduceerde ton met 4 % af.

Tabel 10

	2003	2004	2005	NOT (1.7.2005- 30.6.2006)
Werkgelegenheid	2 263	2 112	2 027	1 978
Index (2003 = 100)	100	93	90	87
Productiviteit (ton per werknemer)	78	83	82	85
Index (2003 = 100)	100	106	104	109
Lonen (1 000 EUR)	138 876	132 916	129 098	127 375
Index (2003 = 100)	100	96	93	92
Gemiddeld loon per werknemer	61 362	62 922	63 669	64 407
Index (2003 = 100)	100	103	104	105
Lonen per geproduceerde ton	786	758	781	754
Index (2003 = 100)	100	96	99	96

#### 4.7. Winstgevendheid en rendement van investeringen

- (65) De winstgevendheid van de verkoop staat voor de winst die wordt gegenereerd door de verkoop van het betrokken product in de Gemeenschap. Het rendement van de investeringen is berekend op basis van het rendement van alle activa.
- (66) Gerelateerd aan de verkoop van het betrokken product aan niet-verbonden afnemers in de Gemeenschap zijn de winstgevendheid en het rendement van de investeringen ondanks lichte verbeteringen in 2004 en 2005 over de gehele beoordelingsperiode negatief gebleven. Als gevolg van een nieuwe daling na 2005 waren zowel de winstgevendheid als het rendement van de investeringen tijdens het nieuwe onderzoekstijdvak bijzonder gering (winstgevendheid – 11 % en rendement op de investeringen – 3,1 %).

Tabel 11

	2003	2004	2005	NOT (1.7.2005- 30.6.2006)
Winstgevendheid	– 11,2 %	– 8,6 %	– 7,6 %	– 11,3 %
Index (2003 = 100)	– 100	– 77	– 68	– 101
Rendement van investeringen	– 2,6 %	– 2,1 %	– 1,9 %	– 3,1 %
Index (2003 = 100)	– 100	– 81	– 75	– 118

#### 4.8. Kasstroom

- (67) De trend voor de kasstroom verslechterde vooral tijdens het nieuwe onderzoekstijdvak.

Tabel 12

	2003	2004	2005	NOT (1.7.2005- 30.6.2006)
Kasstroom (1 000 euro)	35 305	34 690	21 980	15 128
Index (2003 = 100)	100	98	62	43

#### 4.9. Investerings en vermogen om kapitaal bijeen te brengen

Tabel 13

	2003	2004	2005	NOT (1.7.2005- 30.6.2006)
Investerings (1 000 EUR)	21 745	18 131	16 772	17 724
Index (2003 = 100)	100	83	77	82

- (68) De investeringen in de productie van petfolie daalden tussen 2003 en het eind van het onderzoekstijdvak met 18 %. Tussen 2005 en het eind van het nieuwe onderzoekstijdvak nam de waarde van de investeringen met 6 % toe, maar de investeringen bleven wel achter bij die in 2003. Tijdens het onderzoek werd vastgesteld dat de investeringen vooral ten doel hadden de kwaliteit van het product te verbeteren en de productiecapaciteit op peil te houden.
- (69) Het lage niveau van de investeringen is grotendeels te wijten aan het feit dat de moedermaatschappijen van de bedrijfstak van de Gemeenschap niet geïnteresseerd leken te zijn in investeringen of in het verstrekken van garanties voor investeringen in niet-winstgevende activiteiten zoals de productie van petfolie in Europa.

#### 4.10. Hoogte van de dumpingmarge en herstel van de gevolgen van eerdere dumping

- (70) Bij de analyse van de omvang van de dumping wordt er rekening mee gehouden dat er maatregelen van kracht zijn om een eind te maken aan schade veroorzakende dumping. Zoals hierboven al is aangegeven, wijst de beschikbare informatie erop dat één van de producenten/exporteurs in de steekproef tegen dumpingprijzen naar de Gemeenschap blijft verkopen. Hoewel de vastgestelde dumpingmarge aanzienlijk is, was het effect op de situatie van de bedrijfstak van de Gemeenschap in het nieuwe onderzoekstijdvak niet groot omdat het marktaandeel van de invoer met dumping uit India en de invoer waarbij ontwijking werd vastgesteld, slechts 1 % van het totale verbruik in de Gemeenschap uitmaakte. Jindal droeg zeker bij tot de verslechtering van de positie van de bedrijfstak van de Gemeenschap. Maar zelfs wanneer de invoer van Jindal niet in de analyse wordt meegenomen, zou de bedrijfstak van de Gemeenschap niet in staat zijn geweest om na de instelling van antidumpingmaatregelen in 2001 van eerdere dumping te herstellen, enerzijds wegens de ontwijking (waartegen pas eind 2004 maatregelen werden genomen) en anderzijds wegens de ongeschiktheid van de verbintenissen die pas in het afgelopen jaar werden opgezegd. Men mag niet uit het oog verliezen dat vóór de instelling van de antiontwijkingsrechten en het opzeggen van de verbintenissen de invoer uit India waarbij dumping werd vastgesteld, drie keer zo hoog was als tijdens het nieuwe onderzoekstijdvak.

#### 5. Conclusie over de toestand van de communautaire markt

- (71) De hoeveelheid petfolie die in de Gemeenschap werd verbruikt, nam met 1 % toe, terwijl de omvang van de verkoop door de bedrijfstak van de Gemeenschap met 2 % terugliep.
- (72) De economische situatie van de bedrijfstak van de Gemeenschap verslechterde op het punt van de meeste schadefactoren: productie, productiecapaciteit en bezettingsgraad (- 4 %), omvang (- 2 %) en waarde van de verkoop (- 5 %), marktaandeel (- 2 procentpunten), kasstroom en winstgevendheid, investeringsactiviteit en rendement van de investeringen.
- (73) De herstructureringsinspanningen van de bedrijfstak van de Gemeenschap op het gebied van werkgelegenheid, kostenbeperking en productiviteitsstijging per werknemer wogen niet op tegen de stijging van de grondstoffenprijzen in de beoordelingsperiode. De productiekosten waren hoger dan de verkoopprijzen. Dit viel samen met de laaggeprijsde invoer met dumping uit India en de landen waarvoor ontwijking werd vastgesteld. De prijsdruk op de bedrijfstak van de Gemeenschap werd evenwel gedeeltelijk veroorzaakt door Jindal, waarvoor in het nieuwe

onderzoekstijdvak geen dumping werd vastgesteld, maar die wel 90 % van de totale invoer van petfolie uit India voor zijn rekening nam.

- (74) De toestand van de bedrijfstak van de Gemeenschap blijft dan ook precair en elke toename van de invoer met dumping zal de toestand naar alle waarschijnlijkheid verergeren.

#### D.4 WAARSCHIJNLIJKHEID VAN VOORTZETTING OF OPNIEUW OPTREDEN VAN SCHADE

- (75) Zoals hierboven is gezegd, blijft de toestand van de bedrijfstak van de Gemeenschap precair. De invoer met dumping zal sterk toenemen wanneer de antidumpingmaatregelen worden ingetrokken. In overweging 46 is al gezegd dat de Indiase exporteurs op wie een antidumpingmaatregel van toepassing is, in staat zijn hun exportvolume sterk te vergroten, terwijl, zoals overweging 48 laat zien, enkele van de grootste exportmarkten voor petfolie in de wereld door hoge tarieven worden afgeschermd, met name de markt voor petfolie van de Verenigde Staten.
- (76) Zonder antidumpingrechten kan de invoer met dumping uit India een aanzienlijk prijsdruk op de communautaire markt uitoefenen. Er is dan ook een duidelijke aanwijzing dat het waarschijnlijk is dat er opnieuw schade zal optreden.

- (77) Indien de bedrijfstak van de Gemeenschap aan een grotere invoer met dumping uit India wordt blootgesteld, kan zijn financiële situatie daarom verder verslechteren. Derhalve luidt de conclusie dat intrekking van de maatregelen tegen India er naar alle waarschijnlijkheid in zou resulteren dat de bedrijfstak van de Gemeenschap opnieuw schade zal lijden.

#### D.5 BELANG VAN DE GEMEENSCHAP

- (78) Overeenkomstig artikel 21 van de basisverordening werd nagegaan of handhaving van de bestaande antidumpingmaatregelen in strijd is met het belang van de Gemeenschap als geheel.
- (79) Op grond van hetzelfde artikel werd onderzocht of de vaststelling van het belang van de Gemeenschap gebaseerd was op een beoordeling van alle onderscheiden belangen van alle betrokkenen, waaronder de bedrijfstak van de Gemeenschap, de importeurs en de gebruikers van het betrokken product.

(80) In het oorspronkelijke onderzoek werden antidumpingmaatregelen niet in strijd met het belang van de Gemeenschap geacht. Omdat het bij het onderhavige onderzoek om een nieuw onderzoek gaat, wordt een situatie onderzocht waarin al antidumpingmaatregelen van kracht zijn, zodat kan worden nagegaan of deze maatregelen negatieve gevolgen voor de betrokken partijen hebben.

(81) Op basis hiervan werd onderzocht of er, ondanks de conclusies inzake de waarschijnlijkheid van herhaling van schade veroorzakende dumping, dwingende redenen waren om te concluderen dat handhaving van de maatregelen in dit bijzondere geval niet in het belang van de Gemeenschap is.

(82) Om de waarschijnlijke gevolgen van maatregelen, of van het achterwege laten daarvan, te beoordelen, heeft de Commissie alle haar bekende belanghebbenden en degenen die zichzelf hadden aangemeld om informatie verzocht. Op grond hiervan heeft de Commissie vragenlijsten gezonden naar de bedrijfstak van de Gemeenschap, naar negen niet-verbonden importeurs en naar 23 gebruikers. Bovendien heeft de Commissie contact opgenomen met alle bekende communautaire producenten die niet de voor medewerking aan het onderzoek vereiste informatie verstrekten, teneinde basisinformatie over hun productie en verkopen te verkrijgen.

### 1. Gevolgen voor de bedrijfstak van de Gemeenschap

(83) Zoals in de overwegingen 58 tot en met 74 werd aangetoond, bevindt de bedrijfstak van de Gemeenschap zich nog steeds in een kwetsbare positie.

(84) Naar verwachting zal voortzetting van de maatregelen verlichting brengen bij een verstoring van de markt en een druk op de prijzen. Dankzij de maatregelen kan de bedrijfstak van de Gemeenschap ten minste zijn verkopen op peil houden en profiteren van schaalvoordelen.

(85) Wanneer de antidumpingmaatregelen daarentegen zouden worden beëindigd, zal de financiële situatie van de bedrijfstak van de Gemeenschap waarschijnlijk niet verbeteren, en misschien zelfs nog verslechteren. De bedrijfstak van de Gemeenschap heeft vooral te kampen met dalende inkomsten ten gevolge van de prijsdruk en een krimpend marktaandeel.

(86) Voortzetting van de antidumpingmaatregelen is dan ook in het belang van de bedrijfstak van de Gemeenschap.

### 2. Gevolgen voor de importeurs en gebruikers

(87) Slechts één importeur/gebruiker en vier andere gebruikers hebben aan het onderzoek meegewerkt en de vragenlijst volledig beantwoord. Zij vertegenwoordigen 16,3 % van het verbruik van petfolie in de Gemeenschap en hebben aangegeven dat voortzetting van de antidumpingrechten voor hun onderneming geen grote gevolgen zou hebben.

### 3. Conclusie over het belang van de Gemeenschap

(88) Wanneer al deze factoren in aanmerking worden genomen, luidt de conclusie dat de instelling van maatregelen geen of geen belangrijke negatieve gevolgen voor de situatie van de gebruikers en de importeurs van het betrokken product heeft.

(89) De conclusie luidt dan ook dat er geen dwingende redenen zijn om de antidumpingmaatregelen in verband met het belang van de Gemeenschap niet voort te zetten.

### E. ANTIDUMPINGMAATREGELEN

(90) Alle partijen zijn in kennis gesteld van de belangrijkste feiten en overwegingen op grond waarvan de Commissie wil aanbevelen de bestaande maatregelen te handhaven. Zij konden hierover binnen een bepaalde termijn opmerkingen maken.

(91) Op grond van bovengenoemde feiten en overwegingen werd besloten om in overeenstemming met artikel 11, lid 3, van de basisverordening het gedeeltelijke tussentijdse nieuwe onderzoek met betrekking tot Jindal te beëindigen en het antidumpingrecht van 0 % dat in het oorspronkelijke onderzoek was ingesteld op door Jindal geproduceerd en naar de Europese Gemeenschap uitgevoerd petfolie te handhaven.

(92) Wat het nieuwe onderzoek in verband met het vervallen van een maatregel als bedoeld in artikel 11, lid 2, van de basisverordening betreft, moeten gezien bovenstaande bevindingen de antidumpingmaatregelen die van toepassing zijn op petfolie uit India worden gehandhaafd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

Het gedeeltelijke tussentijdse nieuwe onderzoek van de antidumpingmaatregelen die van toepassing zijn op de invoer van polyethyleentereftalaatfolie (petfolie) van oorsprong uit onder meer India, dat doorgaans wordt aangegeven onder de GN-codes ex 3920 62 19 en ex 3920 62 90, wordt hierbij beëindigd voor zover deze maatregelen betrekking hebben op de Indiase producent/exporteur Jindal Poly Films Limited.



## Artikel 2

1. Er wordt een definitief antidumpingrecht ingesteld op polyethyleentereftalaatfolie (petfolie) van de GN-codes ex 3920 62 19 (Taric-codes 3920 62 19 03, 3920 62 19 06, 3920 62 19 09, 3920 62 19 13, 3920 62 19 16, 3920 62 19 19, 3920 62 19 23, 3920 62 19 26, 3920 62 19 29, 3920 62 19 33, 3920 62 19 36, 3920 62 19 39, 3920 62 19 43, 3920 62 19 46, 3920 62 19 49, 3920 62 19 53, 3920 62 19 56, 3920 62 19 59, 3920 62 19 63, 3920 62 19 69, 3920 62 19 76, 3920 62 19 78 en 3920 62 19 94) en ex 3920 62 90 (Taric codes 3920 62 90 33 en 3920 62 90 94), van oorsprong uit India.

2. Het definitieve antidumpingrecht dat van toepassing is op de nettoprijs, franco grens Gemeenschap, vóór inkleding, van de door onderstaande ondernemingen vervaardigde producten bedraagt:

Onderneming	Definitief recht (%)	Aanvullende Taric-code
Ester Industries Limited 75-76, Amrit Nagar, Behind South Extension Part-1, New Delhi — 110-003, India	17,3	A026
Flex Industries Limited A-1, Sector 60, Noida 201 301, (U.P.), India	0,0	A027
Garware Polyester Limited Garware House, 50-A, Swami Nityanand Marg, Vile Parle (East), Mumbai 400-057, India	6,8	A028
Jindal Poly Films Limited 56 Hanuman Road, New Delhi 110-001, India	0,0	A030
MTZ Polyfilms Limited New India Centre, 5th floor, 17 Co-operage Road, Mumbai 400-039, India	18,0	A031
Polyplex Corporation Limited B-37, Sector-1, Noida 201-301, Dist. Gautam Budh Nagar, Uttar Pradesh, India	0,0	A032
SRF Limited Express Building 9-10 Bahadur Shah Zaraf Marg New Delhi 110-002 India	3,5	A753
All other companies	17,3	A999

3. Wanneer een van de partijen de Commissie voldoende bewijs verstrekt:

- dat zij de in lid 1 beschreven goederen in de tijdvakken van 1 april 1999 tot en met 31 maart 2000 en van 1 juli 2005 tot en met 30 juni 2006 niet heeft uitgevoerd,
- dat zij niet verbonden is met een exporteur of producent op wie de bij Verordening (EG) nr. 366/2006 ingestelde maatregelen van toepassing zijn, en
- dat zij de betrokken goederen na het tijdvak van 1 juli 2005 tot en met 30 juni 2006 heeft uitgevoerd of dat zij een onherroepelijke contractuele verplichting is aangegaan om een grote hoeveelheid naar de Gemeenschap uit te voeren,

dan kan de Raad, met een gewone meerderheid, op een na raadpleging van het Raadgevend Comité door de Commissie ingediend voorstel, lid 2 wijzigen door die partij toe te voegen aan de in de tabel in lid 2 opgenomen lijst van ondernemingen waarop antidumpingmaatregelen van toepassing zijn met als definitief recht het gewogen gemiddelde recht van 3,5 %.

4. Het definitieve residuele antidumpingrecht dat van toepassing is op de invoer uit India, als genoemd in lid 2, wordt hierbij uitgebreid tot hetzelfde polyethyleentereftalaatfolie dat verzonden is vanuit Brazilië of Israël (ongeacht of dit al dan niet wordt aangegeven als van oorsprong uit Brazilië of Israël) (Taric-codes 3920 62 19 01, 3920 62 19 04, 3920 62 19 07, 3920 62 19 11, 3920 62 19 14, 3920 62 19 17, 3920 62 19 21, 3920 62 19 24, 3920 62 19 27, 3920 62 19 31, 3920 62 19 34, 3920 62 19 37, 3920 62 19 41, 3920 62 19 44, 3920 62 19 47, 3920 62 19 51, 3920 62 19 54, 3920 62 19 57, 3920 62 19 61, 3920 62 19 67, 3920 62 19 74, 3920 62 19 77, 3920 62 19 92, 3920 62 90 31, 3920 62 90 92) met uitzondering van goederen die zijn vervaardigd door:

Terphane Ltda BR 101, km 101, Cabo de Santo Agostinho, Pernambuco, Brazilië (aanvullende Taric-code A569);

Jolybar Filmtechnic Converting Ltd (1987), Hacharutsim str. 7, Ind. Park Siim 2000, Natania South, 42504, POB 8380, Israël (aanvullende Taric-code A570);

Hanita Coatings Rural Cooperative Association Ltd, Kibbutz Hanita, 22885, Israël (aanvullende Taric-code A691).

5. Tenzij anders vermeld, zijn de geldende bepalingen inzake douanerechten van toepassing.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Luxemburg, 30 oktober 2007.

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
F. NUNES CORREIA

---

**VERORDENING (EG) Nr. 1293/2007 VAN DE RAAD**

**van 30 oktober 2007**

**tot intrekking van de bij Verordening (EG) nr. 1050/2002 ingestelde antidumpingrechten op opneembare compact discs van oorsprong uit Taiwan, zodat deze kunnen worden terugbetaald of kwijtgescholden en tot intrekking van de bij Verordening (EG) nr. 960/2003 ingestelde compenserende rechten op opneembare compact discs van oorsprong uit India, zodat deze kunnen worden terugbetaald of kwijtgescholden, en tot beëindiging van de desbetreffende procedure**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap <sup>(1)</sup> („de antidumpingbasisverordening”), en met name op artikel 11, lid 3,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2026/97 van de Raad van 6 oktober 1997 betreffende bescherming tegen invoer met subsidiëring uit landen die geen lid van de Europese Gemeenschap zijn („de antisubsidiebasisverordening”) <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 19,

Gezien het voorstel dat de Commissie na raadpleging van het Raadgevend Comité heeft ingediend,

Overwegende hetgeen volgt:

**A. PROCEDURE**

**1. Geldende maatregelen en onderwerp van het nieuwe onderzoek**

- (1) Op 18 juni 2002 zijn bij Verordening (EG) nr. 1050/2002 van de Raad van 13 juni 2002 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op opneembare compact discs van oorsprong uit Taiwan definitieve antidumpingrechten ingesteld <sup>(3)</sup> („de oorspronkelijke antidumpingprocedure”), die varieerden van 17,7 % tot 38,5 %. Deze maatregelen zijn op 18 juni 2007 van rechtswege vervallen overeenkomstig de mededeling van de Commissie over de beëindiging van bepaalde antidumpingmaatregelen <sup>(4)</sup>.
- (2) Op 5 juni 2003 zijn bij Verordening (EG) nr. 960/2003 van de Raad van 2 juni 2003 tot instelling van een definitief compenserend recht op opneembare compact

discs uit India definitieve compenserende rechten van 7,3 % ingesteld <sup>(5)</sup> („de oorspronkelijke antisubsidieprocedure”).

**2. Vroeger onderzoek naar de invoer van cd-r's uit de Volksrepubliek China, Hongkong en Maleisië**

- (3) Bij Besluit 2006/753/EG heeft de Commissie een antidumpingprocedure betreffende de invoer van opneembare cd-r's van oorsprong uit de Volksrepubliek China, Hongkong en Maleisië beëindigd, omdat het niet in het belang van de Gemeenschap was maatregelen in te stellen („het beëindigingsbesluit”) <sup>(6)</sup>. De conclusie was dat vanwege het geringe marktaandeel van de bedrijfstak van de Gemeenschap het instellen van maatregelen voor die bedrijfstak waarschijnlijk geen voordelen van betekenis zou opleveren. Gezien de verwachte aanzienlijke negatieve gevolgen voor importeurs, distributeurs, detailhandelaren en consumenten werd het instellen van maatregelen dus onevenredig geacht.

**3. Inleiding van een nieuw onderzoek**

- (4) De opening van een gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek van de antidumpingmaatregelen die van toepassing zijn op opneembare compact discs van oorsprong uit Taiwan, en van een gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek van de compenserende maatregelen die van toepassing zijn op opneembare compact discs van oorsprong uit India, werd op 22 maart 2007 in het *Publicatieblad van de Europese Unie* aangekondigd („het bericht van opening”) <sup>(7)</sup>.
- (5) Beide nieuwe onderzoeken die op eigen initiatief van de Commissie werden geopend, betroffen alleen het belang van de Gemeenschap. Het besluit daarover zal eventueel terugwerkende kracht hebben tot 5 november 2006, d.w.z. de datum waarop het beëindigingsbesluit in werking is getreden. Ter wille van de doeltreffendheid van de procedure werd het nieuwe onderzoek van de antidumpingrechten die van toepassing zijn op cd-r's van oorsprong uit Taiwan, gecombineerd met het nieuwe onderzoek van de compenserende maatregelen die van toepassing zijn op cd-r's van oorsprong uit India.

<sup>(1)</sup> PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2117/2005 (PB L 340 van 23.12.2005, blz. 17).

<sup>(2)</sup> PB L 288 van 21.10.1997, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 461/2004 (PB L 77 van 13.3.2004, blz. 12).

<sup>(3)</sup> PB L 160 van 18.6.2002, blz. 2.

<sup>(4)</sup> PB C 130 van 12.6.2007, blz. 17.

<sup>(5)</sup> PB L 138 van 5.6.2003, blz. 1.

<sup>(6)</sup> Besluit van de Commissie van 3 november 2006 tot beëindiging van de antidumpingprocedure betreffende de invoer van opneembare compact discs (cd-r's) uit de Volksrepubliek China, Hongkong en Maleisië (PB L 305 van 4.11.2006, blz. 15).

<sup>(7)</sup> PB C 66 van 22.3.2007, blz. 16.

- (6) Zoals al gezegd, zijn de antidumpingmaatregelen op cd-r's van oorsprong uit Taiwan op 18 juni 2007 vervallen. Bijgevolg is het nieuwe onderzoek betreffende Taiwan stopgezet. Tot die datum heeft het onderzoek echter formeel plaatsgevonden en heeft de Commissie met name overwogen om de tussen 5 november 2006 en 18 juni 2007 betaalde rechten met terugwerkende kracht in te trekken.
- (7) Ter wille van de doeltreffendheid van de procedure en om de algehele samenhang van haar maatregelen te garanderen, heeft de Commissie de conclusies van beide nieuwe onderzoeken in deze verordening gecombineerd.

#### 4. Bij de procedure betrokken partijen

- (8) De Commissie heeft de communautaire producenten, importeurs en gebruikers, alsmede de exporteurs en vertegenwoordigers van India en Taiwan officieel van de inleiding van de procedure in kennis gesteld. Alle belanghebbenden konden binnen de in het bericht van inleiding vastgestelde termijn hun standpunt schriftelijk uiteenzetten en verzoeken te worden gehoord. Aangezien de nieuwe onderzoeken alleen betrekking hebben op de aspecten in verband met het belang van de Gemeenschap, heeft de Commissie slechts de in de Gemeenschap gevestigde partijen, d.w.z. de communautaire producenten, importeurs en gebruikers, verzocht de vragenlijst in te vullen. 1 producent, 14 importeurs en 10 gebruikers stuurden de vragenlijst ingevuld terug.
- (9) De Commissie ontving ook een brief van het Committee of European CD-Rs Manufacturers („CECMA”), dat de klager in de oorspronkelijke antidumping- en antisubsidieprocedure en in de bij het beëindigingsbesluit afgesloten procedures vertegenwoordigde, alsmede een brief van de vroegere vertegenwoordiger van bedrijf D in het beëindigingsbesluit.
- (10) Voorts ontvingen de diensten van de Commissie nog opmerkingen van andere belanghebbenden, onder wie met name distributeurs en leveranciers van een Indiase exporteur.
- (11) De diensten van de Commissie hebben alle door de belanghebbenden ingediende opmerkingen en argumenten grondig onderzocht. Gezien de situatie van de communautaire productie zullen de conclusies van dit nieuwe onderzoek echter alleen de identificatie van de bedrijfstak van de Gemeenschap betreffen.

#### 5. Onderzoektijdvak

- (12) Het onderzoek naar de aspecten in verband met het belang van de Gemeenschap had betrekking op de periode van 1 januari 2006 tot en met 31 december 2006 („het onderzoektijdvak”). Het onderzoek naar trends die relevant waren voor de beoordeling van het belang van de Gemeenschap, had betrekking op de periode van 1 januari 2003 tot het eind van het onderzoektijdvak („de beoordelingsperiode”).

#### 6. Betrokken product en soortgelijk product

##### 6.1. Betrokken product

- (13) Het nieuwe onderzoek heeft betrekking op opneembare compact discs (cd-r's) van oorsprong uit India („het betrokken product”), momenteel ingedeeld onder GN-code ex 8523 40 11. Deze GN-code wordt slechts ter informatie vermeld.
- (14) Naar hetzelfde product van oorsprong uit Taiwan is een nieuw onderzoek verricht in de periode van 22 maart 2007, de datum van publicatie van het bericht van opening, tot en met 18 juni 2007, de datum waarop de antidumpingrechten op cd-r's uit Taiwan zijn vervallen.
- (15) Het betrokken product is een schijfje van polycarbonaat, voorzien van een laag kleurstof, een laag reflecterend materiaal en een bescherm laag. Hoewel de opname op dergelijke schijfjes in verschillende stappen kan gebeuren, kan de opgenomen informatie niet worden gewist. Het schijfje is een optisch opslagmedium voor digitale gegevens of digitaal geluid.
- (16) Cd-r's kunnen van elkaar worden onderscheiden naar het type opgeslagen gegevens (gegevens-cd-r's tegenover muziek-cd-r's), de opslagcapaciteit, de reflecterende metaallaag en het al of niet bedrukt zijn. Alle typen cd-r's bezitten dezelfde fysische en technische eigenschappen en worden voor dezelfde doeleinden gebruikt. Daarom worden ze als een enkel product beschouwd.

##### 6.2. Soortgelijk product

- (17) In het kader van deze procedure is geen bezwaar gemaakt tegen de vergelijkbaarheid van de in de Gemeenschap ingevoerde en de in de Gemeenschap zelf geproduceerde cd-r's. Daarom worden alle typen cd-r's, zowel die van oorsprong uit India en Taiwan als die geproduceerd in de Gemeenschap, beschouwd als soortgelijke producten in de zin van artikel 1, lid 4, van de antidumpingbasisverordening en artikel 1, lid 5, van de antisubsidiebasisverordening.

#### B. COMMUNAUTAIRE PRODUCTIE EN BEDRIJFSTAK VAN DE GEMEENSCHAP

##### 1. Communautaire productie en bedrijfstak van de Gemeenschap in de bij het beëindigingsbesluit afgesloten procedures

- (18) In deze procedure (zie overweging 28 en overweging 58 e.v. van het beëindigingsbesluit) stelden de diensten van de Commissie vast dat de communautaire productie in de zin van artikel 4, lid 1, van de basisverordening werd gevormd door 10 producenten. Slechts één ervan werd geacht de bedrijfstak van de Gemeenschap in de zin van artikel 4, lid 1, en artikel 5, lid 4, van de antidumpingbasisverordening te vormen, namelijk Manufacturing Advanced Media („MAM-E”).

## 2. Communautaire productie en bedrijfstak van de Gemeenschap in de onderhavige procedures

- (19) Geen van de producenten die in het beëindigingsbesluit werden geacht de communautaire productie te vormen, heeft zijn medewerking verleend aan de onderhavige procedure.
- (20) Voorts heeft de Commissie bewijsmateriaal ontvangen dat de enige onderneming die de bedrijfstak van de Gemeenschap vormde in de procedure die tot het beëindigingsbesluit heeft geleid, een liquidatieprocedure heeft ondergaan. Dit werd bevestigd in de brief die haar vroegere vertegenwoordiger heeft gestuurd. De Commissie heeft ook een afschrift ontvangen van een gerechtelijke beslissing tot inleiding van de liquidatieprocedure, waarbij de activiteiten van de onderneming zijn gestaakt. De door de Commissie verzonden vragenlijst werd teruggestuurd met de vermelding „gerechtelijke liquidatie”.
- (21) Bovendien heeft CECMA, ook al had het zich voor handhaving van de maatregelen uitgesproken, geen vragenlijst of enig bewijsmateriaal ingediend namens een communautaire producent die lid is van de vereniging.
- (22) Een andere onderneming (bedrijf A in het beëindigingsbesluit) deelde de Commissie mee dat het zijn productie in de Gemeenschap had gestaakt.
- (23) Ten slotte heeft de Commissie ook een antwoord ontvangen van bedrijf B in het beëindigingsbesluit. Er werd echter geen bewijsmateriaal verstrekt dat indruiste tegen de bevindingen van het beëindigingsbesluit, namelijk dat bedrijf B niet in de definitie van bedrijfstak van de Gemeenschap mocht worden opgenomen en dat haar productie van de definitie van communautaire productie moest worden uitgesloten (zie overweging 40 van het beëindigingsbesluit).
- (24) Op grond hiervan wordt geconcludeerd dat er geen bedrijfstak van de Gemeenschap en dus ook geen belang van de Gemeenschap meer is.

### C. TOEPASSING MET TERUGWERKENDE KRACHT

- (25) Gelet op bovenstaande bevindingen dienen de antidumpingmaatregelen die van toepassing zijn op opneembare

compact discs van oorsprong uit Taiwan, en de compenserende maatregelen die van toepassing zijn op opneembare compact discs van oorsprong uit India, te worden ingetrokken met terugwerkende kracht tot de datum van inwerkingtreding van het beëindigingsbesluit.

- (26) Bijgevolg dienen de krachtens Verordening (EG) nr. 1050/2002 van de Raad van 13 juni 2002 betaalde of in de rekeningen opgenomen definitieve antidumpingrechten op opneembare compact discs (cd-r's) van oorsprong uit Taiwan en de krachtens Verordening (EG) nr. 960/2003 van de Raad van 2 juni 2003 betaalde of in de rekeningen opgenomen definitieve compenserende rechten op opneembare compact discs van oorsprong uit India, en die sinds 5 november 2006 in het vrije verkeer zijn gebracht, te worden terugbetaald of kwijtscholden.
- (27) De terugbetaling of kwijtschelding dient overeenkomstig de douanewetgeving bij de nationale douaneautoriteiten te worden aangevraagd.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

De bij Verordening (EG) nr. 1050/2002 ingestelde antidumpingrechten op opneembare compact discs (cd-r's) van oorsprong uit Taiwan en de bij Verordening (EG) nr. 960/2003 van de Raad ingestelde compenserende rechten op opneembare compact discs (cd-r's) van oorsprong uit India worden ingetrokken.

#### Artikel 2

De antisubsidieprocedures betreffende de invoer van opneembare compact discs (cd-r's) van oorsprong uit India worden beëindigd.

#### Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 1 is van toepassing met ingang van 5 november 2006.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Luxemburg, 30 oktober 2007.

Voor de Raad  
De voorzitter  
F. NUNES CORREIA

**VERORDENING (EG) Nr. 1294/2007 VAN DE COMMISSIE****van 5 november 2007****tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 6 november 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 5 november 2007.

Voor de Commissie

Jean-Luc DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

<sup>(1)</sup> PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 756/2007 (PB L 172 van 30.6.2007, blz. 41).

## BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 5 november 2007 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MA	71,8
	MK	52,6
	TR	85,1
	ZZ	69,8
0707 00 05	JO	186,1
	MA	47,1
	MK	70,4
	TR	110,4
	ZZ	103,5
0709 90 70	MA	79,0
	TR	89,3
	ZZ	84,2
0805 20 10	MA	94,2
	ZZ	94,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	HR	39,1
	TR	84,1
	UY	70,4
	ZZ	64,5
0805 50 10	AR	84,0
	TR	92,3
	ZA	55,0
	ZZ	77,1
0806 10 10	BR	249,1
	TR	123,4
	US	252,9
	ZZ	208,5
0808 10 80	AR	81,9
	AU	183,7
	CA	105,4
	CL	86,0
	MK	20,2
	NZ	45,9
	US	98,9
	ZA	92,9
ZZ	89,4	
0808 20 50	AR	49,4
	CN	76,2
	TR	117,3
	ZZ	81,0

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „andere oorsprong”.

**VERORDENING (EG) Nr. 1295/2007 VAN DE COMMISSIE****van 5 november 2007****tot onderwerping aan registratieplicht van de invoer van bepaalde bereide en verduurzaamde citrusvruchten (mandarijnen en dergelijke) van oorsprong uit de Volksrepubliek China**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap <sup>(1)</sup> („de basisverordening”), en met name op artikel 10, lid 4, en artikel 14, lid 5,

Na raadpleging van het raadgevend comité,

Overwegende hetgeen volgt:

De Commissie heeft overeenkomstig artikel 14, lid 5, van de basisverordening een verzoek ontvangen om de invoer van bepaalde bereide en verduurzaamde citrusvruchten (mandarijnen en dergelijke) van oorsprong uit de Volksrepubliek China aan registratieplicht te onderwerpen,

**A. BETROKKEN PRODUCT**

- (1) Deze registratieplicht betreft bereide of verduurzaamde mandarijnen, tangerines en satsuma's daaronder begrepen, clementines, wilkings en andere dergelijke kruislingen van citrusvruchten, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, zoals omschreven onder GN-post 2008, van oorsprong uit de Volksrepubliek China („het betrokken product”), ingedeeld onder de GN-codes 2008 30 55, 2008 30 75 en ex 2008 30 90.

**B. VERZOEK**

- (2) De Commissie heeft een klacht ontvangen van de Spaanse nationale federatie van verenigingen in de sector groenten- en fruitconserven (FNACV) („de indiener van het verzoek”) en heeft vastgesteld dat er voldoende aanwijzingen zijn om een procedure in te leiden. Overeenkomstig artikel 5 van de basisverordening heeft zij dan ook bij een in het *Publicatieblad van de Europese Unie*

bekendgemaakt bericht (het „bericht van inleiding”) de inleiding aangekondigd van een antidumpingprocedure betreffende de invoer van bepaalde bereide of verduurzaamde citrusvruchten (mandarijnen, enz.) van oorsprong uit de Volksrepubliek China <sup>(2)</sup>.

- (3) De indiener van het verzoek vraagt ook de invoer van het betrokken product overeenkomstig artikel 14, lid 5, van de basisverordening aan registratieplicht te onderwerpen, zodat op deze invoer vanaf de datum van registratie achteraf maatregelen kunnen worden toegepast.

**C. BESTAANDE MAATREGELLEN**

- (4) Op het betrokken product zijn momenteel veelal definitieve vrijwaringsmaatregelen van toepassing die bij Verordening (EG) nr. 658/2004 van de Commissie <sup>(3)</sup> zijn ingesteld. Deze maatregelen vervallen op 8 november 2007.

**D. REDENEN VOOR DE REGISTRATIE**

- (5) Overeenkomstig artikel 7, lid 1, van de basisverordening worden voorlopige rechten niet eerder dan 60 dagen na de inleiding van de procedure ingesteld. Overeenkomstig artikel 10, lid 4, van de basisverordening kan evenwel een definitief antidumpingrecht worden geheven op producten die ten hoogste 90 dagen vóór de datum van inwerkingtreding van de voorlopige maatregelen ten gebuike zijn aangegeven, op voorwaarde dat aan de voorwaarden van dat lid is voldaan en dat de invoer overeenkomstig artikel 14, lid 5, is geregistreerd. Overeenkomstig artikel 14, lid 5, van de basisverordening kan de Commissie, na overleg in het raadgevend comité, de douaneautoriteiten opdracht geven passende maatregelen te nemen om de invoer te registreren, zodat met ingang van de datum van registratie maatregelen met betrekking tot deze invoer kunnen worden genomen. Tot registratie van de invoer kan worden overgegaan naar aanleiding van een door de bedrijfstak van de Gemeenschap ingediend verzoek dat voldoende bewijsmateriaal bevat om een dergelijke maatregel te rechtvaardigen.
- (6) Het verzoek bevat voldoende bewijsmateriaal om registratie te rechtvaardigen. Registratie wordt ook gerechtvaardigd door bewijsmateriaal uit andere bronnen.

<sup>(1)</sup> PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2117/2005 (PB L 340 van 23.12.2005, blz. 17).

<sup>(2)</sup> PB C 246 van 20.10.2007, blz. 15.

<sup>(3)</sup> PB L 104 van 8.4.2004, blz. 67.



- (7) Wat dumping betreft, beschikt de Commissie over voldoende voorlopig bewijsmateriaal dat het betrokken product van oorsprong uit de Volksrepubliek China met dumping wordt ingevoerd en dat de exporteurs aan dumping doen. De klacht wegens dumping met verzoek om registratie bevat bewijsmateriaal voor de uitvoerprijzen tijdens het seizoen 2006/2007. Dat bewijsmateriaal wordt bevestigd door informatie uit Eurostatgegevens en uit diverse offertes voor of verklaringen betreffende uitvoerprijzen uit diverse bronnen, die aan een aantal importeurs werden toegestuurd. In dit stadium en rekening houdend met het feit dat tijdens het onderzoek misschien bijkomende gegevens beschikbaar worden, bestaat het bewijsmateriaal met betrekking tot de normale waarde in de klacht wegens dumping en het verzoek om registratie uit gedetailleerde gegevens over binnenlandse prijzen en productiekosten van alle of bijna alle producenten in een referentieland. Wanneer deze gegevens wat geraamde transport- en andere kosten betreft naar behoren worden aangepast, blijken zij in dit stadium op het eerste gezicht betrekking te hebben op hetzelfde product, dezelfde periode en hetzelfde handelsstadium, en dus grotendeels vergelijkbaar te zijn. Algemeen genomen en gezien de hoogte van de vermeende dumpingmarge wijst het bewijsmateriaal er in dit stadium in voldoende mate op dat de betrokken exporteurs met dumping uitvoeren.
- (8) Wat de schade betreft, beschikt de Commissie over voldoende voorlopig bewijsmateriaal dat de dumpingpraktijken van de exporteurs schade berokkenen of zouden berokkenen. Dat bewijsmateriaal bestaat uit gedetailleerde gegevens uit de klacht wegens dumping en het verzoek om registratie en wordt bevestigd door informatie uit andere bronnen betreffende de in artikel 3, lid 5, van de basisverordening vastgestelde belangrijkste schade-factoren. Voorts bevestigt het bewijsmateriaal betreffende het vorige vrijwaringsonderzoek het standpunt dat de invoer aanzienlijk zou toenemen en de bedrijfstak van de Gemeenschap verdere schade zou ondervinden indien geen vrijwaringsmaatregelen gelden.
- (9) De Commissie beschikt eveneens over voorlopig bewijsmateriaal uit de klacht wegens dumping en het verzoek om registratie, dat wordt bevestigd door informatie uit andere bronnen, waaruit blijkt dat de importeurs ervan op de hoogte waren of hadden moeten zijn dat de exporteurs aan dumping doen die schadelijk is of waarschijnlijk schadelijk is voor de bedrijfstak van de Gemeenschap. Er is een bericht van inleiding van een onderzoek naar vermeende schadelijke dumping gepubliceerd. Voorts wordt in diverse artikelen die sinds geruime tijd in de gespecialiseerde pers verschijnen gesuggereerd dat de bedrijfstak van de Gemeenschap schade kan lijden door de invoer tegen lage prijzen uit China. Gezien de omvang van de vermeende dumping kan tot slot redelijkerwijs worden geconcludeerd dat de importeurs van de situatie op de hoogte zijn of moeten zijn.
- (10) De Commissie beschikt voorts over voldoende voorlopig bewijsmateriaal dat deze schade wordt veroorzaakt of zou worden veroorzaakt door massale invoer met dumping tijdens een relatief korte periode, die het gunstige effect van definitieve antidumpingrechten door het tijdstip van de invoer, de hoeveelheden die met dumping worden ingevoerd en andere omstandigheden (zoals het snel aanleggen van voorraden) waarschijnlijk aanzienlijk zouden ondermijnen, tenzij deze rechten met terugwerkende kracht worden gegeven. Dat bewijsmateriaal uit de klacht wegens dumping en het verzoek om registratie, dat wordt bevestigd door informatie uit andere bronnen, bestaat uit informatie over de aard van het product en onder meer zijn fungibiliteit en seizoensgebondenheid, en het feit dat het product is ingeblikt, gemakkelijk gedurende lange tijd kan worden opgeslagen en gemakkelijk kan worden vervoerd. Ook daardoor kunnen snel voorraden worden aangelegd. Voorts bevestigt bewijsmateriaal uit het vrijwaringsonderzoek het standpunt dat de invoer waarschijnlijk opnieuw drastisch zal stijgen indien er geen maatregelen gelden. Dat is zeker het geval aangezien de vrijwaringsmaatregel korte tijd na het begin van het verwerkingsseizoen vervalt.
- (11) Aan de voorwaarden voor registratie is in dit geval bijgevolg voldaan.

#### E. PROCEDURE

- (12) In het licht van het bovenstaande heeft de Commissie geconcludeerd dat het verzoek van de indiener voldoende bewijsmateriaal bevat om de invoer van het betrokken product overeenkomstig artikel 14, lid 5, van de basisverordening aan registratieplicht te onderwerpen.

- (13) Alle belanghebbenden wordt verzocht hun standpunt schriftelijk uiteen te zetten en bewijsmateriaal te verstrekken. Bovendien kan de Commissie belanghebbenden horen, mits zij daar schriftelijk om verzoeken en kunnen aantonen dat er bijzondere redenen zijn om hen te horen.

#### F. REGISTRATIE

- (14) Overeenkomstig artikel 14, lid 5, van de basisverordening wordt de invoer van het betrokken product aan registratieplicht onderworpen om ervoor te zorgen dat, indien op grond van de bevindingen van het onderzoek antidumpingrechten worden ingesteld, deze rechten overeenkomstig de geldende wettelijke bepalingen met terugwerkende kracht kunnen worden gegeven wanneer de voorwaarden daarvoor zijn vervuld.

- (15) Een eventueel toekomstig recht zal uit de bevindingen van het antidumpingonderzoek voortvloeien. De beweringen in de klacht waarin om de opening van een onderzoek wordt verzocht, bedragen meer dan 50 % voor dumping en meer dan 30 % voor schade.

#### G. VERWERKING VAN PERSOONSGEGEVENS

- (16) Persoonsgegevens die in het kader van dit onderzoek worden verzameld, zullen worden behandeld in overeenstemming met Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens <sup>(1)</sup>,

maatregelen te nemen om de invoer in de Gemeenschap te registreren van bereide of verduurzaamde mandarijnen, tangerines en satsuma's daaronder begrepen, clementines, wilkings en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, zoals omschreven onder GN-post 2008, van oorsprong uit de Volksrepubliek China, ingedeeld onder de GN-codes 2008 30 55, 2008 30 75 en ex 2008 30 90 (Taric-codes 2008 30 90 61, 2008 30 90 63, 2008 30 90 65, 2008 30 90 67 en 2008 30 90 69). Deze registratie wordt negen maanden na de datum van inwerkingtreding van deze verordening beëindigd.

Alle belanghebbenden wordt verzocht binnen twintig dagen na de bekendmaking van deze verordening hun standpunt schriftelijk uiteen te zetten en bewijsmateriaal te verstrekken of te verzoeken om te worden gehoord.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

De douane-instanties wordt overeenkomstig artikel 14, lid 5, van Verordening (EG) nr. 384/96 opdracht gegeven, de nodige

#### *Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 9 november 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 5 november 2007.

*Voor de Commissie*  
Peter MANDELSON  
*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.

**VERORDENING (EG) Nr. 1296/2007 VAN DE COMMISSIE****van 5 november 2007****tot vaststelling van een verbod op de visserij op kabeljauw in het Skagerrak door vaartuigen die de vlag van Zweden voeren**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 26, lid 4,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 21, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 41/2007 van de Raad van 21 december 2006 tot vaststelling, voor 2007, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften <sup>(3)</sup> zijn quota voor 2007 vastgesteld.
- (2) Uit door de Commissie ontvangen informatie blijkt dat, gezien de vangsten van het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage vermelde lidstaat voeren of daar geregistreerd zijn, de betrokkenen, voor 2007 toegewezen quota volledig zijn opgebruikt.

- (3) Derhalve moet het worden verboden op dit bestand te vissen en vis uit dit bestand aan boord te houden, over te laden en aan te voeren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1***Het opgebruiken van het quotum**

Het quotum dat voor 2007 aan de in de bijlage bij deze verordening genoemde lidstaat is toegewezen voor de visserij op het in die bijlage vermelde bestand, wordt met ingang van de in die bijlage opgenomen datum als opgebruikt beschouwd.

*Artikel 2***Verbod**

De visserij op het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage genoemde lidstaat voeren of daar geregistreerd zijn, is verboden met ingang van de in die bijlage opgenomen datum. Na die datum is het ook verboden om vis uit dit bestand die door deze vaartuigen is gevangen, aan boord te hebben, over te laden of aan te voeren.

*Artikel 3***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 5 november 2007.

Voor de Commissie

Fokion FOTIADIS

Directeur-generaal Visserij en maritieme zaken

<sup>(1)</sup> PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 865/2007 (PB L 192 van 24.7.2007, blz. 1).

<sup>(2)</sup> PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1967/2006 (PB L 409 van 30.12.2006, blz. 9), gerectificeerd in PB L 36 van 8.2.2007, blz. 6.

<sup>(3)</sup> PB L 15 van 20.1.2007, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 898/2007 van de Commissie (PB L 196 van 28.7.2007, blz. 22).

## BIJLAGE

Nr.	66
Lidstaat	Zweden
Bestand	COD/03AN
Soort	Kabeljauw ( <i>Gadus Morhua</i> )
Zone	Skagerrak
Datum	22.10.2007

## RICHTLIJNEN

## RICHTLIJN 2007/60/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

van 23 oktober 2007

over beoordeling en beheer van overstromingsrisico's

(Voor de EER relevante tekst)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 175, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité <sup>(1)</sup>,

Handelend volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag <sup>(2)</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overstromingen kunnen levens kosten, mensen op de vlucht drijven, schade berokkenen aan het milieu, de economische ontwikkeling ernstig in gevaar brengen en de economische bedrijvigheid van de Gemeenschap ontwrichten.
- (2) Overstromingen zijn natuurverschijnselen die niet kunnen worden voorkomen. Wel dragen sommige menselijke activiteiten (zoals het toenemende aantal woningen en bedrijven in uiterwaarden, alsmede de afname van de natuurlijke wateropnamecapaciteit van de bodem door het grondgebruik) en de klimaatverandering ertoe bij dat de kans op overstromingen en de omvang van de daardoor veroorzaakte negatieve effecten toenemen.
- (3) Het is haalbaar en wenselijk het risico van negatieve gevolgen van overstromingen, met name voor de gezondheid en het leven van de mens, het milieu, het cultureel erfgoed, de economische bedrijvigheid en de infrastructuur te verminderen, waarbij moet worden aangetekend dat de daartoe getroffen maatregelen alleen effect kunnen sorteren indien zij zoveel mogelijk in het hele desbetreffende stroomgebied worden gecoördineerd.
- (4) Richtlijn 2000/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2000 tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het water-

beleid <sup>(3)</sup> voorziet met het oog op een goede ecologische en chemische toestand in de ontwikkeling van beheerplannen voor de stroomgebieden, en zal bijdragen tot afzwakking van de gevolgen van overstromingen. Die richtlijn is evenwel niet prioritair gericht op de vermindering van het overstromingsrisico en houdt evenmin rekening met eventuele toekomstige veranderingen in het overstromingsrisico als gevolg van de klimaatverandering.

- (5) In de mededeling van de Commissie van 12 juli 2004 aan de Raad, het Europees Parlement, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's — „Overstromingsrisicobeheer — Preventie van, bescherming tegen en verzachting van de gevolgen van overstromingen” wordt een analyse en een benadering van het overstromingsrisicobeheer op Gemeenschapsniveau uiteengezet en wordt gesteld dat gecoördineerde en geïntegreerde actie op Gemeenschapsniveau een aanzienlijke toegevoegde waarde zou opleveren en de algehele doeltreffendheid van de bescherming tegen watersnood ten goede zou komen.
- (6) Voor een doeltreffende preventie van overstromingen en verzachting van de gevolgen daarvan is, naast de coördinatie tussen de lidstaten, samenwerking met derde landen vereist. Dit is in overeenstemming met Richtlijn 2000/60/EG en de internationale beginselen van overstromingsbeheer, zoals deze met name zijn ontwikkeld in het kader van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de bescherming en het gebruik van grensoverschrijdende waterlopen en internationale meren, goedgekeurd bij Besluit 95/308/EG van de Raad <sup>(4)</sup> en daaropvolgende overeenkomsten betreffende de toepassing daarvan.
- (7) Beschikking 2001/792/EG, Euratom van de Raad van 23 oktober 2001 tot vaststelling van een communautair mechanisme ter vergemakkelijking van versterkte samenwerking bij bijstandsinterventies in het kader van civiele bescherming <sup>(5)</sup> voorziet in het op gang brengen van door de lidstaten opgezette ondersteunings- en bijstandsmaatregelen in ernstige noodsituaties, waaronder overstromingen. In het kader van civiele bescherming kunnen adequate maatregelen voor de getroffen bevolkingsgroepen worden genomen en de paraatheid en het weerstandsvermogen worden verbeterd.

<sup>(1)</sup> PB C 195 van 18.8.2006, blz. 37.

<sup>(2)</sup> Standpunt van het Europees Parlement van 13 juni 2006 (PB C 300 E van 9.12.2006, blz. 123), gemeenschappelijk standpunt van de Raad van 23 november 2006 (PB C 311 E van 19.12.2006, blz. 10) en standpunt van het Europees Parlement van 25 april 2007. Besluit van de Raad van 18 september 2007.

<sup>(3)</sup> PB L 327 van 22.12.2000, blz. 1. Richtlijn gewijzigd bij Beschikking nr. 2455/2001/EG (PB L 331 van 15.12.2001, blz. 1).

<sup>(4)</sup> PB L 186 van 5.8.1995, blz. 42.

<sup>(5)</sup> PB L 297 van 15.11.2001, blz. 7.

- (8) Krachtens Verordening (EG) nr. 2012/2002 van de Raad van 11 november 2002 tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie <sup>(1)</sup> kan bij grote rampen snel financiële steun worden verleend om de omstandigheden voor de betrokken bevolkingsgroepen, natuurgebieden, regio's en landen zoveel mogelijk te normaliseren, met dien verstande dat deze steun alleen in noodsituaties, en niet in de daaraan voorafgaande fases, mag worden verleend.
- (9) Bij het opstellen van beleidslijnen voor het water- en grondgebruik dienen de lidstaten en de Gemeenschap rekening te houden met de mogelijke gevolgen die dat beleid kan hebben voor de overstromingsrisico's en het beheer daarvan.
- (10) In de Gemeenschap komen verschillende soorten overstromingen voor: rivieren treden buiten hun oevers, er doen zich stortvloeden voor, stedelijke gebieden komen onder water te staan, en in kustgebieden veroorzaakt de zee overstromingen. De overstromingsschade verschilt in de Gemeenschap van land tot land en van regio tot regio. Doelstellingen op het gebied van overstromingsrisicobeheer dienen daarom door de lidstaten zelf te worden vastgesteld en gebaseerd te zijn op de lokale en regionale omstandigheden.
- (11) In dunbevolkte of onbevolkte gebieden en in gebieden met weinig economische activa of een geringe ecologische waarde kan het overstromingsrisico doorgaans als niet-significant worden beschouwd. In ieder stroomgebiedsdistrict of in iedere beheerseenheid dienen de overstromingsrisico's en de noodzaak van bijkomende maatregelen — zoals ramingen van het potentieel voor verzachting van de gevolgen van overstromingen — te worden geëvalueerd.
- (12) Om over een doeltreffend informatie-instrument en een nuttige basis voor het vaststellen van prioriteiten en technische, financiële en politieke besluiten betreffende het beheer van overstromingsrisico's te kunnen beschikken, dienen er overstromingsgevaar- en overstromingsrisico-kaarten te worden opgesteld waarin de mogelijke negatieve gevolgen — met inbegrip van informatie over mogelijke bronnen van milieuverontreiniging als gevolg van overstromingen — van de verschillende overstromings-scenario's worden aangegeven. In verband hiermee dienen de lidstaten na te gaan welke activiteiten het overstromingsrisico vergroten.
- (13) Om de negatieve gevolgen van overstromingen voor het betrokken gebied te voorkomen en te beperken, dienen overstromingsrisicobeheersplannen te worden opgesteld. Zowel de oorzaken als de gevolgen van overstromingen verschillen in de Gemeenschap van land tot land en van regio tot regio. In de overstromingsrisicobeheersplannen moet derhalve rekening worden gehouden met de specifieke kenmerken van de gebieden die zij bestrijken en worden voorzien in oplossingen die zijn toegesneden op de behoeften en prioriteiten van deze gebieden, terwijl tegelijkertijd moet worden gezorgd voor coördinatie binnen de stroomgebiedsdistricten en steun voor de verwezenlijking van de in communautaire wetgeving vastgelegde milieudoelstellingen. De lidstaten dienen met name af te zien van het nemen van maatregelen of deelnemen aan acties die het overstromingsrisico in andere lidstaten aanzienlijk vergroten, tenzij deze maatregelen gecoördineerd verlopen en de betrokken lidstaten na overleg tot een oplossing zijn gekomen.
- (14) In de overstromingsrisicobeheersplannen dient speciale aandacht uit te gaan naar preventie, bescherming en paraatheid. Om de rivieren meer ruimte te geven moet in deze plannen waar mogelijk aandacht worden besteed aan het onderhoud en/of herstel van de uiterwaarden en aan maatregelen om de negatieve gevolgen voor de gezondheid van de mens, het milieu, het cultureel erfgoed en de economische bedrijvigheid te beperken. De elementen van de overstromingsrisicobeheersplannen dienen periodiek geëvalueerd en, indien nodig, bijgewerkt te worden, met inachtneming van de waarschijnlijke gevolgen van de klimaatverandering voor de kans op overstromingen.
- (15) Het solidariteitsbeginsel is van groot belang in het kader van het overstromingsrisicobeheer. Het moet lidstaten aanmoedigen om te streven naar een billijke verdeling van de verantwoordelijkheden, wanneer in het kader van het overstromingsrisicobeheer langs een waterloop gezamenlijk maatregelen worden genomen die tot gemeenschappelijk voordeel strekken.
- (16) Om dubbel werk te voorkomen, dienen de lidstaten, teneinde de doelstellingen te verwezenlijken en aan de eisen van deze richtlijn te voldoen, gebruik te kunnen maken van bestaande voorlopige overstromingsrisicobeoordelingen, overstromingsgevaar- en overstromingsrisico-kaarten en overstromingsrisicobeheersplannen.
- (17) Het opstellen van stroomgebiedbeheersplannen in het kader van Richtlijn 2000/60/EG en van overstromingsrisicobeheersplannen in het kader van de onderhavige richtlijn maakt deel uit van een geïntegreerd stroomgebiedbeheer. De twee processen dienen daarom gebruik te maken van het potentieel voor gemeenschappelijke synergieën en voordelen, rekening houdend met de milieudoelstellingen van Richtlijn 2000/60/EG; daarbij dient te worden gezorgd voor een efficiënte aanpak en een verstandig gebruik van middelen en dient te worden bedacht dat het in de onderhavige richtlijn om andere bevoegde autoriteiten en beheerseenheden kan gaan dan in Richtlijn 2000/60/EG.
- (18) De lidstaten dienen hun beoordelingen, kaarten en plannen te baseren op de geschikte beste praktijken en best beschikbare technologieën op het gebied van overstromingsrisicobeheer, die geen overdreven kosten met zich brengen.

<sup>(1)</sup> PB L 311 van 14.11.2002, blz. 3.

(19) Met betrekking tot het multifunctionele gebruik van waterlichamen voor duurzame menselijke activiteiten (onder meer op het gebied van overstromingsrisicobeheer, ecologie, de binnenvaart of de opwekking van waterkracht) en de gevolgen van dat gebruik op de waterlichamen, voorziet Richtlijn 2000/60/EG in een duidelijk en transparant proces, waarbij in artikel 4 onder meer afwijkingen van de doelstellingen inzake de „goede toestand” en/of het „niet-voórkomen van achteruitgang” worden toegestaan. Artikel 9 van Richtlijn 2000/60/EG voorziet in kostenterugwinning.

(20) De voor de uitvoering van deze richtlijn vereiste maatregelen moeten worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden <sup>(1)</sup>.

(21) In het bijzonder moet de Commissie de bevoegdheid worden gegeven, de bijlage aan te passen aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang. Daar het maatregelen van algemene strekking betreft tot wijziging van niet-essentiële onderdelen van deze richtlijn, moeten zij worden vastgesteld volgens de in artikel 5 bis van Besluit 1999/468/EG vastgestelde regelgevingsprocedure met toetsing.

(22) Deze richtlijn eerbiedigt de grondrechten en neemt de beginselen in acht die met name zijn erkend in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie. Met name wordt zo gestreefd naar de integratie in het communautaire beleid van een hoog niveau van milieubescherming overeenkomstig het beginsel van duurzame ontwikkeling zoals neergelegd in artikel 37 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie.

(23) Daar de doelstelling van deze richtlijn, namelijk het vaststellen van een kader voor maatregelen ter vermindering van het risico op overstromingsschade niet voldoende door de lidstaten kan worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang of de gevolgen van het optreden beter door de Gemeenschap kan worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap, overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel, maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel, gaat deze richtlijn niet verder dan nodig is om deze doelstelling te verwezenlijken.

(24) Overeenkomstig de beginselen van evenredigheid en subsidiariteit en het aan het Verdrag gehechte Protocol betreffende de toepassing van het subsidiariteits- en het evenredigheidsbeginsel en gelet op de huidige capaciteit van de lidstaten dient een aanzienlijke beslissingsbevoegdheid te worden overgelaten aan het plaatselijke en het regionale niveau, met name wat de organisatie en de verantwoordelijkheid van de instanties betreft.

(25) Overeenkomstig punt 34 van het Interinstitutioneel Akkoord „Beter wetgeven” <sup>(2)</sup> worden de lidstaten ertoe aangespoord voor zichzelf en in het belang van de Gemeenschap hun eigen tabellen op te stellen, die voor zover mogelijk, het verband weergeven tussen deze richtlijn en de omzettingsmaatregelen, en deze openbaar te maken,

HEBBERN DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

## HOOFDSTUK I

### ALGEMENE BEPALINGEN

#### Artikel 1

Met deze richtlijn wordt beoogd een kader voor de beoordeling en het beheer van overstromingsrisico's vast te stellen, ten einde de negatieve gevolgen die overstromingen in de Gemeenschap voor de gezondheid van de mens, het milieu, het cultureel erfgoed en de economische bedrijvigheid met zich brengen, te beperken.

#### Artikel 2

Voor de toepassing van deze richtlijn gelden, naast de in artikel 2 van Richtlijn 2000/60/EG vastgestelde definities van „rivier”, „stroomgebied”, „deelstroomgebied” en „stroomgebiedsdistrict”, de volgende definities:

1. „overstroming”: het tijdelijk onder water staan van land dat normaliter niet onder water staat. Deze term bestrijkt overstromingen door rivieren, bergstromen, efemere waterlopen in het Middellandse-Zeegebied, en overstromingen door de zee in kustgebieden, met mogelijke uitsluiting van overstromingen door rioolstelsels;
2. „overstromingsrisico”: de kans dat zich een overstroming voordoet in combinatie met de mogelijke negatieve gevolgen van een overstroming voor de gezondheid van de mens, het milieu, het cultureel erfgoed en de economische bedrijvigheid.

#### Artikel 3

1. Voor de toepassing van deze richtlijn maken de lidstaten gebruik van de in artikel 3, leden 1, 2, 3, 5 en 6, van Richtlijn 2000/60/EG bedoelde regelingen.

2. Voor de toepassing van deze richtlijn kunnen de lidstaten evenwel:

- a) andere bevoegde autoriteiten aanwijzen dan die welke uit hoofde van artikel 3, lid 2, van Richtlijn 2000/60/EG is aangewezen;
- b) bepaalde kustgebieden of afzonderlijke stroomgebieden vaststellen en deze toewijzen aan een andere beheerseenheid dan die waaraan ze overeenkomstig artikel 3, lid 1, van Richtlijn 2000/60/EG zijn toegewezen.

<sup>(1)</sup> PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23. Besluit gewijzigd bij Besluit 2006/512/EG (PB L 200 van 22.7.2006, blz. 11).

<sup>(2)</sup> PB C 321 van 31.12.2003, blz. 1.

In die gevallen verstrekken de lidstaten de Commissie uiterlijk 26 mei 2010 de in bijlage I bij Richtlijn 2000/60/EG bedoelde informatie. Daarbij gelden verwijzingen naar bevoegde autoriteiten en stroomgebiedsdistricten als verwijzingen naar de in dit artikel bedoelde bevoegde autoriteiten en beheerseenheden. De lidstaten stellen de Commissie in kennis van wijzigingen in de krachtens dit lid verstrekte informatie binnen drie maanden nadat de wijziging van toepassing wordt.

## HOOFDSTUK II

### VOORLOPIGE OVERSTROMINGSRISICOBEOORDELING

#### Artikel 4

1. De lidstaten stellen voor elk stroomgebiedsdistrict of voor elke in artikel 3, lid 2, onder b), bedoelde beheerseenheid, of voor het deel van een internationaal stroomgebiedsdistrict dat op hun grondgebied is gelegen, een voorlopige overstromingsrisicobeoordeling op overeenkomstig lid 2, van dit artikel.

2. Een voorlopige overstromingsrisicobeoordeling wordt gebaseerd op beschikbare of gemakkelijk af te leiden informatie, zoals registraties en onderzoeken naar ontwikkelingen op de lange termijn, in het bijzonder de gevolgen van klimaatverandering voor het optreden van overstromingen, en wordt opgesteld ter beoordeling van mogelijke risico's. De beoordeling omvat ten minste de volgende elementen:

- a) kaarten van het stroomgebiedsdistrict met een geschikte schaal, waarop de grenzen van de stroomgebieden, de deelstroomgebieden en, voor zover aanwezig, de kustgebieden worden aangegeven, alsmede de topografie en het grondgebruik;
- b) een beschrijving van de overstromingen die zich in het verleden hebben voorgedaan en die significante negatieve effecten hebben gehad wat betreft de gezondheid van de mens, het milieu, het cultureel erfgoed en de economische bedrijvigheid en ten aanzien waarvan nog steeds de kans bestaat dat zich in de toekomst soortgelijke overstromingen voordoen, inclusief de omvang van de overstroming en de waterafvoer routes, en een beoordeling van de negatieve effecten die ze met zich mee hebben gebracht;
- c) een beschrijving van belangrijke overstromingen die zich in het verleden hebben voorgedaan en waarvoor geldt dat soortgelijke overstromingen in de toekomst aanzienlijke negatieve effecten kunnen hebben;

en afhankelijk van de specifieke behoeften van de lidstaten:

- d) een beoordeling van de mogelijke negatieve gevolgen van toekomstige overstromingen voor de gezondheid van de mens, het milieu, het cultureel erfgoed en de economische bedrijvigheid, rekening houdend, voor zover mogelijk, met kwesties als de topografie, de ligging van waterlopen en hun algemene hydrologische en geomorfologische kenmerken, met inbegrip van de rol van uiterwaarden die het water op natuurlijke wijze vasthouden, de doeltreffendheid van bestaande door de mens aangelegde werken ter bescherming

tegen overstromingen, de locatie van bevolkte gebieden, gebieden met economische bedrijvigheid en ontwikkelingen op lange termijn, waaronder de effecten van klimaatverandering op het plaatsvinden van overstromingen.

3. In het geval van internationale stroomgebiedsdistricten of in artikel 3, lid 2, onder b), bedoelde beheerseenheden die met andere lidstaten worden gedeeld, zorgen de lidstaten ervoor dat tussen de betrokken bevoegde autoriteiten adequate informatie wordt uitgewisseld.

4. De lidstaten dragen er zorg voor dat de voorlopige overstromingsrisicobeoordeling uiterlijk op 22 december 2011 voltooid is.

#### Artikel 5

1. Op basis van een voorlopige overstromingsrisicobeoordeling, als bedoeld in artikel 4, stellen de lidstaten voor ieder stroomgebiedsdistrict of iedere in artikel 3, lid 2, onder b), bedoelde beheerseenheid of voor het deel van een internationaal stroomgebiedsdistrict dat op hun grondgebied is gelegen, de gebieden vast waarvoor zij concluderen dat een potentieel significant overstromingsrisico bestaat of kan worden verwacht.

2. De vaststelling overeenkomstig lid 1 van de gebieden die in een internationaal stroomgebiedsdistrict of in een in artikel 3, lid 2, onder b), bedoelde beheerseenheid die met een andere lidstaat wordt gedeeld, zijn gelegen, wordt tussen de betrokken lidstaten gecoördineerd.

## HOOFDSTUK III

### OVERSTROMINGSGEVAAR- EN OVERSTROMINGSRISICOKAARTEN

#### Artikel 6

1. De lidstaten stellen op het niveau van stroomgebiedsdistrict of van in artikel 3, lid 2, onder b), bedoelde beheerseenheid, overstromingsgevaarkaarten en overstromingsrisicokaarten met de meest geschikte schaal op voor de in artikel 5, lid 1, bedoelde gebieden.

2. Voorafgaand aan het opstellen van overstromingsgevaarkaarten en overstromingsrisicokaarten voor de in artikel 5 bedoelde gebieden die met andere lidstaten worden gedeeld, wordt door de betrokken lidstaten informatie uitgewisseld.

3. Overstromingsgevaarkaarten hebben betrekking op de geografische gebieden die volgens de volgende scenario's kunnen worden overstroomd:

- a) kleine kans op overstromingen of scenario's van buitengewone gebeurtenissen;
- b) middelgrote kans op overstromingen (herhalingsperiode  $\geq 100$  jaar);
- c) grote kans op overstromingen, indien van toepassing.



4. Voor elk van de in lid 3 bedoelde scenario's worden de volgende gegevens vermeld:

- a) de omvang van de overstroming;
- b) de waterdiepte of, indien van toepassing, het waterniveau;
- c) de stroomsnelheid of het betrokken waterdebiet, indien van toepassing.

5. Overstromingsrisicokaarten moeten aan de hand van de volgende gegevens een beeld geven van de potentiële negatieve gevolgen van overstromingen in het kader van in lid 3 bedoelde scenario's:

- a) het indicatieve aantal potentieel getroffen inwoners;
- b) het type economische bedrijvigheid van het potentieel getroffen gebied;
- c) de installaties als bedoeld in bijlage I bij Richtlijn 96/61/EG van de Raad van 24 september 1996 inzake geïntegreerde preventie ter bestrijding van verontreiniging <sup>(1)</sup> die in geval van overstroming voor incidentele verontreiniging kunnen zorgen en de uit hoofde van bijlage IV, punt 1, onder i), iii) en v), bij Richtlijn 2000/60/EG aangewezen beschermde gebieden die potentieel getroffen kunnen zijn;
- d) andere informatie die de lidstaat nuttig acht, zoals de vermelding van gebieden waar overstromingen met een groot gehalte aan vervoerde sedimenten alsook puinstromen kunnen voorkomen, alsmede informatie over andere belangrijke bronnen van vervuiling.

6. Ten aanzien van kustgebieden waar een passend beschermingsniveau wordt geboden, kunnen de lidstaten besluiten om de overstromingsgevaarkaarten uitsluitend op te stellen met betrekking tot het in lid 3, onder a), bedoelde scenario.

7. Ten aanzien van gebieden waar overstroming door grondwater wordt veroorzaakt, kunnen de lidstaten besluiten om de overstromingsgevaarkaarten uitsluitend op te stellen met betrekking tot het in lid 3, onder a), bedoelde scenario.

8. De lidstaten zien erop toe dat de overstromingsgevaar- en overstromingsrisicokaarten uiterlijk op 22 december 2013 voltooid zijn.

#### HOOFDSTUK IV

### OVERSTROMINGSRISICOBEEHERPLANNEN

#### Artikel 7

1. Op basis van de in artikel 6 bedoelde kaarten stellen de lidstaten overeenkomstig de leden 2 en 3 van het onderhavige artikel per stroomgebiedsdistrict of per in artikel 3, lid 2, onder b), bedoelde beheerseenheid gecoördineerde overstromingsrisicobeeherplannen op voor de in artikel 5, lid 1, en de in artikel 13, lid 1, onder b), bedoelde gebieden.

<sup>(1)</sup> PB L 257 van 10.10.1996, blz. 26. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 166/2006 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 33 van 4.2.2006, blz. 1).

2. De lidstaten stellen adequate doelstellingen vast voor het beheer van de overstromingsrisico's in de in artikel 5, lid 1, en de in artikel 13, lid 1, onder b), bedoelde gebieden, waarbij aandacht wordt besteed aan de vermindering van de potentiële negatieve gevolgen van overstromingen voor de gezondheid van de mens, het milieu, het culturele erfgoed en de economische bedrijvigheid, en, indien nodig geacht, aan niet-structurele initiatieven en/of aan de vermindering van de kans op overstromingen.

3. Overstromingsrisicobeeherplannen omvatten maatregelen met de bedoeling om de overeenkomstig lid 2 vastgestelde doelstellingen te verwezenlijken, alsmede de in deel A van de bijlage vermelde onderdelen.

In overstromingsrisicobeeherplannen wordt rekening gehouden met een aantal relevante aspecten, zoals kosten en baten, de omvang van de overstroming en waterafvoerroutes en gebieden met het vermogen om overstromingswater vast te houden, zoals natuurlijke overstromingsgebieden, de milieudoelstellingen van artikel 4 van Richtlijn 2000/60/EG, bodem- en waterbeheer, ruimtelijke ordening, grondgebruik, natuurbehoud, scheepvaart en haveninfrastructuur.

In overstromingsrisicobeeherplannen worden alle aspecten van overstromingsrisicobeeher behandeld, met speciale nadruk op preventie, bescherming en paraatheid, met inbegrip van systemen voor de voorspelling van en de vroegtijdige waarschuwing voor overstromingen en met speciale aandacht voor de kenmerken van het betrokken stroomgebied of deelstroomgebied. De overstromingsrisicobeeherplannen kunnen ook voorzien in de bevordering van een duurzaam landgebruik, de verbetering van de wateropvangcapaciteit en de gecontroleerde overstroming van bepaalde gebieden wanneer zich hoogwater voordoet.

4. In het belang van de solidariteit mogen overstromingsrisicobeeherplannen die in een lidstaat worden opgesteld geen maatregelen omvatten die door hun omvang en gevolgen leiden tot een aanzienlijke toename van het overstromingsrisico in stroomopwaarts of stroomafwaarts gelegen andere landen in hetzelfde stroomgebied of deelstroomgebied, tenzij deze maatregelen gecoördineerd werden en door de betrokken lidstaten in het kader van artikel 8 een overeengekomen oplossing bereikt werd.

5. De lidstaten zien erop toe dat de overstromingsrisicobeeherplannen uiterlijk op 22 december 2015 voltooid en bekendgemaakt zijn.

#### Artikel 8

1. De lidstaten zien erop toe dat voor stroomgebiedsdistricten of de in artikel 3, lid 2, onder b), bedoelde beheerseenheden die volledig tot hun grondgebied behoren, één overstromingsrisicobeeherplan wordt opgesteld, of een geheel van overstromingsrisicobeeherplannen die op het niveau van het stroomgebiedsdistrict worden gecoördineerd.

2. De lidstaten zien erop toe dat er voor internationale stroomgebiedsdistricten of de in artikel 3, lid 2, onder b), bedoelde beheerseenheden die volledig tot het grondgebied van de Gemeenschap behoren, coördinatie plaatsvindt met het oog op de opstelling van één internationaal overstromingsrisicobeheerplan, of van een geheel van overstromingsrisicobeheerplannen die op het niveau van het internationale stroomgebiedsdistrict worden gecoördineerd. Bij gebreke aan dergelijke plannen stellen de lidstaten overstromingsrisicobeheerplannen op die ten minste de delen van het internationale stroomgebiedsdistrict bestrijken die tot hun grondgebied behoren en die, voor zover mogelijk, op het niveau van het internationale stroomgebiedsdistrict worden gecoördineerd.

3. De lidstaten streven ernaar om voor internationale stroomgebiedsdistricten of de in artikel 3, lid 2, onder b), bedoelde beheerseenheden die zich uitstrekken tot buiten het grondgebied van de Gemeenschap, één internationaal overstromingsrisicobeheerplan op te stellen, of een geheel van overstromingsrisicobeheerplannen die op het niveau van het internationale stroomgebiedsdistrict worden gecoördineerd; indien dat niet mogelijk is, is lid 2 van toepassing voor de delen van het internationaal stroomgebied die tot hun grondgebied behoren.

4. De in de leden 2 en 3 bedoelde overstromingsrisicobeheerplannen worden, indien dat nodig wordt geacht door de landen die een deelstroomgebied delen, aangevuld met meer gedetailleerde overstromingsrisicobeheerplannen die op het niveau van de internationale deelstroomgebieden worden gecoördineerd.

5. Indien een lidstaat een probleem constateert dat gevolgen heeft voor het overstromingsrisicobeheer van zijn wateren en niet door die lidstaat kan worden opgelost, kan hij dat probleem voorleggen aan de Commissie en eventuele andere betrokken lidstaten en daarbij aanbevelingen doen voor de oplossing ervan.

De Commissie reageert binnen zes maanden op een verslag of aanbevelingen van de lidstaten.

#### HOOFDSTUK V

### COÖRDINATIE MET RICHTLIJN 2000/60/EG, VOORLICHTING EN RAADPLEGING VAN HET PUBLIEK

#### Artikel 9

De lidstaten nemen de passende maatregelen om de toepassing van deze richtlijn en van Richtlijn 2000/60/EG te coördineren, en zoeken daarbij in het bijzonder naar mogelijkheden voor de verbetering van de efficiëntie en de informatie-uitwisseling en voor het verwezenlijken van gemeenschappelijke synergieën en voordelen, rekening houdend met de milieudoelstellingen als bedoeld in artikel 4 van Richtlijn 2000/60/EG. Daarbij worden in het bijzonder de volgende maatregelen genomen:

1. Het werk dat gepaard gaat met het opstellen van de eerste overstromingsgevaarkaarten en overstromingsrisicokaarten en de latere, in artikel 6 en artikel 14 van de onderhavige richtlijn bedoelde bijgestelde versies ervan, wordt zo verricht dat de informatie die de kaarten bevatten consistent is met de desbetreffende informatie die overeenkomstig Richtlijn 2000/60/EG wordt verstrekt. Het wordt gecoördineerd met

en kan worden geïntegreerd in de in artikel 5, lid 2, van Richtlijn 2000/60/EG bedoelde toetsingen.

2. Het werk dat gepaard gaat met het opstellen van de eerste overstromingsrisicobeheerplannen en de latere, in artikel 7 en artikel 14 van de onderhavige richtlijn bedoelde bijgestelde versies ervan, wordt gecoördineerd met en mogelijk geïntegreerd in de in artikel 13, lid 7, van Richtlijn 2000/60/EG bedoelde toetsingen van de stroomgebiedsbeheerplannen.
3. De actieve participatie van alle betrokken partijen overeenkomstig artikel 10 van de onderhavige richtlijn wordt, waar passend, gecoördineerd met de actieve participatie van betrokken partijen overeenkomstig artikel 14 van Richtlijn 2000/60/EG.

#### Artikel 10

1. Overeenkomstig de toepasselijke communautaire regelgeving stellen de lidstaten de voorlopige overstromingsrisicobeoordeling, overstromingsgevaarkaarten, overstromingsrisicokaarten en overstromingsrisicobeheerplannen ter beschikking van het publiek.

2. De lidstaten stimuleren de actieve participatie van de betrokken partijen bij het opstellen, toetsen en bijstellen van de in hoofdstuk IV bedoelde overstromingsrisicobeheerplannen.

#### HOOFDSTUK VI

### UITVOERINGSBEPALINGEN EN WIJZIGINGEN

#### Artikel 11

1. De Commissie kan overeenkomstig de in artikel 12, lid 2, bedoelde regelgevingsprocedure opmaakvoorschriften vaststellen voor de verwerking van, onder meer, statistische en cartografische gegevens en voor de transmissie van die gegevens aan de Commissie. Deze opmaakvoorschriften worden uiterlijk twee jaar voor de respectievelijk in de artikel 4, lid 4, artikel 6, lid 8, en artikel 7, lid 5, genoemde datums vastgesteld en daarbij moet zowel rekening gehouden worden met de bestaande normen als met de modellen die in het kader van toepasselijke besluiten van de Gemeenschap zijn opgesteld.

2. Rekening houdend met de toetsings- en bijwerkingstermijnen kan de Commissie de bijlage aanpassen aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang.

Deze maatregelen die niet-essentiële onderdelen van deze richtlijn beogen te wijzigen, worden vastgesteld volgens de in artikel 12, lid 3, bedoelde regelgevingsprocedure met toetsing.

#### Artikel 12

1. De Commissie wordt bijgestaan door het op grond van artikel 21 van Richtlijn 2000/60/EG opgerichte comité.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van artikel 8 daarvan.

De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op drie maanden.

3. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn artikel 5 bis, leden 1 tot en met 4, en artikel 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van artikel 8 daarvan.

## HOOFDSTUK VII

### OVERGANGSMAATREGELEN

#### Artikel 13

1. De lidstaten kunnen besluiten om geen voorlopige overstromingsrisicobeoordeling als bedoeld in artikel 4 te verrichten voor stroomgebieden, deelstroomgebieden of kustgebieden wanneer zij met betrekking tot die gebieden

a) ofwel al vóór 22 december 2010 middels een risicobeoordeling hebben vastgesteld dat daar een potentieel significant overstromingsrisico bestaat of kan worden verwacht, en zij deze bijgevolg hebben ingedeeld bij de gebieden als bedoeld in artikel 5, lid 1;

b) ofwel al vóór 22 december 2010 hebben besloten overstromingsgevaarkaarten en overstromingsrisicokaarten op te stellen en overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van deze richtlijn overstromingsrisicobeheerplannen op te stellen.

2. De lidstaten kunnen besluiten om overstromingsgevaarkaarten en overstromingsrisicokaarten te gebruiken die vóór 22 december 2010 werden voltooid, indien met die kaarten een informatieniveau wordt geboden dat in overeenstemming is met de vereisten van artikel 6.

3. De lidstaten kunnen besluiten om overstromingsrisicobeheerplannen te gebruiken die vóór 22 december 2010 werden voltooid, mits de inhoud van deze plannen gelijkwaardig is aan de in artikel 7 vastgestelde vereisten.

4. De leden 1, 2 en 3 zijn onverminderd artikel 14 van toepassing.

## HOOFDSTUK VIII

### TOETSINGEN, VERSLAGEN EN SLOTBEPALINGEN

#### Artikel 14

1. De voorlopige overstromingsrisicobeoordeling of de in artikel 13, lid 1, bedoelde beoordeling of besluiten worden uiterlijk op 22 december 2018 en daarna om de zes jaar getoetst en zo nodig bijgesteld.

2. De overstromingsgevaarkaarten en de overstromingsrisicokaarten worden uiterlijk op 22 december 2019 en daarna om de zes jaar getoetst en zo nodig bijgesteld.

3. De overstromingsrisicobeheerplannen, inclusief de in deel B van de bijlage vermelde onderdelen, worden uiterlijk op 22 december 2021 en daarna om de zes jaar getoetst en zo nodig bijgesteld.

4. In de toetsingen die zijn bedoeld in de leden 1 en 3 wordt rekening gehouden met het vermoedelijke effect van de klimaatverandering op het plaatsvinden van overstromingen.

#### Artikel 15

1. De lidstaten stellen de in de artikelen 4, 6 en 7 bedoelde voorlopige overstromingsrisicobeoordeling, overstromingsgevaarkaarten, overstromingsrisicokaarten en overstromingsrisicobeheerplannen alsook de toetsing en desgevallend de bijstellingen uiterlijk drie maanden na de respectievelijk in artikel 4, lid 4, artikel 6, lid 8, artikel 7, lid 5, en artikel 14 vermelde data ter beschikking van de Commissie.

2. De lidstaten stellen de Commissie uiterlijk op de in artikel 4, lid 4, artikel 6, lid 8, en artikel 7, lid 5, vermelde data in kennis van de overeenkomstig artikel 13, leden 1, 2 en 3, genomen besluiten en verstrekken relevante informatie ter zake.

#### Artikel 16

De Commissie legt uiterlijk op 22 december 2018 en daarna om de zes jaar een verslag over de toepassing van deze richtlijn voor aan het Europees Parlement en de Raad. Bij de opstelling van dit verslag wordt rekening gehouden met de gevolgen van de klimaatverandering.

#### Artikel 17

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk 26 november 2009 aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in de bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor de verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van intern recht mee die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

#### Artikel 18

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

#### Artikel 19

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Straatsburg, 23 oktober 2007.

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

H.-G. PÖTTERING

Voor de Raad

De voorzitter

M. LOBO ANTUNES

## BIJLAGE

## A. Overstromingsrisicobeheersplannen

## I. Onderdelen van de eerste overstromingsrisicobeheersplannen:

1. de conclusies van de overeenkomstig hoofdstuk II opgestelde voorlopige overstromingsrisicobeoordeling in de vorm van een summier kaart van het stroomgebiedsdistrict of van de in artikel 3, lid 2, onder b), bedoelde beheerseenheid, waarop de in artikel 5, lid 1, bedoelde gebieden zijn afgebakend die onder dit overstromingsrisicobeheersplan vallen;
2. de overeenkomstig hoofdstuk III opgestelde of overeenkomstig artikel 13 reeds geldende overstromingsgevaarkaarten en overstromingsrisicokaarten en de conclusies uit die kaarten;
3. een beschrijving van de overeenkomstig artikel 7, lid 2, vastgestelde doelstellingen van het overstromingsrisicobeheer;
4. een samenvatting van de maatregelen en de prioriteit die deze hebben ter verwezenlijking van de doelstellingen van het overstromingsrisicobeheer, met inbegrip van de overeenkomstig artikel 7 genomen maatregelen en de in het kader van andere communautaire besluiten genomen overstromingsgerelateerde maatregelen, met inbegrip van Richtlijn 85/337/EEG van de Raad van 27 juni 1985 betreffende de milieu-effectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten<sup>(1)</sup>, Richtlijn 96/82/EG van de Raad van 9 december 1996 betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken<sup>(2)</sup>, Richtlijn 2001/42/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2001 betreffende de beoordeling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en programma's<sup>(3)</sup> en Richtlijn 2000/60/EG;
5. indien beschikbaar, voor gedeelde stroomgebieden of deelstroomgebieden, een beschrijving van de door de betrokken lidstaten vastgestelde methodologie voor de kosten-batenanalyse die wordt gebruikt bij het beoordelen van maatregelen met grensoverschrijdende gevolgen.

## II. Beschrijving van de uitvoering van het plan:

1. een beschrijving van de prioriteiten en de wijze waarop de vorderingen bij de uitvoering van het plan zullen worden gevolgd;
2. een samenvatting van de maatregelen/acties op het gebied van publieke voorlichting en inspraak;
3. een lijst van bevoegde autoriteiten en eventueel een beschrijving van het proces ter coördinatie van de werkzaamheden binnen een internationaal stroomgebiedsdistrict, en van het proces ter coördinatie van de werkzaamheden met Richtlijn 2000/60/EG.

## B. Onderdelen van de daaropvolgende bijstelling van de overstromingsrisicobeheersplannen

1. wijzigingen of bijstellingen die zijn aangebracht na de bekendmaking van de vorige versie van het overstromingsrisicobeheersplan, met inbegrip van een samenvatting van de toetsingen overeenkomstig artikel 14;
2. een beoordeling van de vooruitgang die met het oog op het verwezenlijken van de in artikel 7, lid 2, bedoelde doelstellingen is geboekt;
3. een beschrijving van de maatregelen uit de vorige versie van het overstromingsrisicobeheersplan die gepland waren, maar niet werden uitgevoerd, en een verklaring voor het niet-uitvoeren ervan;
4. een beschrijving van de extra maatregelen die zijn getroffen na de bekendmaking van de vorige versie van het overstromingsrisicobeheersplan.

---

<sup>(1)</sup> PB L 175 van 5.7.1985, blz. 40. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2003/35/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 156 van 25.6.2003, blz. 17).

<sup>(2)</sup> PB L 10 van 14.1.1997, blz. 13. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2003/105/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 345 van 31.12.2003, blz. 97).

<sup>(3)</sup> PB L 197 van 21.7.2001, blz. 30.

## II

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is)

## BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

## COMMISSIE

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 29 oktober 2007

**tot wijziging van aanhangsel B bij bijlage VII bij de Akte van toetreding van Bulgarije en Roemenië betreffende bepaalde inrichtingen in de vlees-, slachtpluimvee-, vis-, melk- en zuivelproductensector in Roemenië**

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2007) 5210)

(Voor de EER relevante tekst)

(2007/710/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de Akte van toetreding van Bulgarije en Roemenië, en met name op bijlage VII, hoofdstuk 5, afdeling B, onderafdeling I, onder e),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 852/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake levensmiddelenhygiëne <sup>(1)</sup> en Verordening (EG) nr. 853/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 houdende vaststelling van specifieke hygiënevoorschriften voor levensmiddelen van dierlijke oorsprong <sup>(2)</sup> stellen bepaalde structurele voorschriften voor onder de werkingssfeer van die verordeningen vallende inrichtingen vast.
- (2) In bijlage VII, hoofdstuk 5, afdeling B, onderafdeling I, onder a), van de Akte van toetreding van Bulgarije en Roemenië wordt bepaald dat bepaalde in die verordeningen vastgestelde structurele voorschriften onder bepaalde

voorwaarden tot en met 31 december 2009 niet van toepassing zijn op de in aanhangsel B bij bijlage VII bij de Toetredingsakte opgenomen inrichtingen in Roemenië (hierna „de lijst van inrichtingen” genoemd).

- (3) De lijst van inrichtingen is bijgewerkt bij Beschikking 2007/23/EG van de Commissie van 22 december 2006 tot wijziging van aanhangsel B bij bijlage VII bij de Toetredingsakte van 2005 wat bepaalde inrichtingen in de vlees-, melk- en vissector in Roemenië betreft <sup>(3)</sup>.
- (4) In Roemenië hebben bepaalde inrichtingen in de vlees-, slachtpluimvee-, vis-, melk- en zuivelproductensector hun moderniseringsproces voltooid en voldoen zij nu volledig aan de communautaire wetgeving. Bovendien hebben bepaalde inrichtingen hun activiteiten stopgezet. Bijgevolg moet de lijst van inrichtingen worden gewijzigd, rekening houdend met deze wijzigingen.
- (5) Verder hebben in Roemenië bepaalde vleesinrichtingen en inrichtingen voor slachtpluimvee, vis, melk en zuivelproducten om technische redenen moeilijkheden om aan de in de Verordeningen (EG) nr. 852/2004 en (EG) nr. 853/2004 vastgestelde structurele voorschriften te voldoen. Die inrichtingen hebben meer tijd nodig om hun moderniseringsproces af te ronden teneinde volledig te voldoen aan de desbetreffende structurele voorschriften van die verordeningen. Die inrichtingen moeten worden toegevoegd aan de lijsten van inrichtingen waarvoor een overgangsregeling geldt.

<sup>(1)</sup> PB L 139 van 30.4.2004, blz. 1. Gerectificeerd in PB L 226 van 25.6.2004, blz. 3.

<sup>(2)</sup> PB L 139 van 30.4.2004, blz. 55. Gerectificeerd in PB L 226 van 25.6.2004, blz. 22. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1791/2006 van de Raad (PB L 363 van 20.12.2006, blz. 1).

<sup>(3)</sup> PB L 8 van 13.1.2007, blz. 9.

- (6) Deze inrichtingen hebben nu de garantie gegeven dat zij beschikken over de nodige financiële middelen om de bestaande tekortkomingen binnen de overgangperiode te verhelpen. Er zijn gedetailleerde gegevens over de tekortkomingen voor elke inrichting beschikbaar.
- (7) Voor de duidelijkheid van de communautaire wetgeving moet de in aanhangsel B bij bijlage VII bij de Akte van toetreding van Bulgarije en Roemenië vastgestelde lijst van inrichtingen door de in de bijlage bij deze beschikking vastgestelde lijst worden vervangen.
- (8) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*

Aanhangsel B bij bijlage VII bij de Akte van toetreding van Bulgarije en Roemenië wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij deze beschikking.

*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 29 oktober 2007.

*Voor de Commissie*  
Markos KYPRIANOU  
*Lid van de Commissie*

## BIJLAGE

„Aanhangsel B bij bijlage VII

**Lijst van vleesinrichtingen en inrichtingen voor slachtpluimvee, vis, melk en zuivelproducten bedoeld in hoofdstuk 5, afdeling B, onderafdeling I, van bijlage VII****Vleesinrichtingen**

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
1	AB 927	S.C. Lider Prod Carn SRL	Alba Iulia, Jud. Alba, 510340
2	AB 2588	S.C. Crimbo Carn SRL	Zlatna, Jud. Alba, 516100
3	AB 2771	S.C. Montana Popa SRL	Blaj, Str. Gh. Barițiu, jud. Alba, 515400
4	AB 2957	S.C. Miacarn SRL	Miraslau, Str. Abatorului nr. 1, jud. Alba, 517470
5	AB 3263	S.C. Transeuro SRL	Ighiu, str. Principală nr. 205 A jud. Alba, 517360
6	AG 002 IC	S.C. Agofloris Prod SRL	Stefanesti, Jud. Arges, 117715
7	AG 005 IC	S.C. Abatorul Campulung	Campulung, Jud. Arges, 115100
8	AG 008 IC	S.C. Carmen SRL	Bascov, Jud. Arges, 117045
9	AG 013 IC	S.C. Radic Star SRL	Stefanesti Str. Cavalerului nr. 893, Jud. Arges, 117715
10	AG 017 IC	S.C. Coșcovele SRL	Rucar Str. Industriasilor nr. 1, jud. Arges, 117630
11	AG 024 IC	S.C. Rador A&E SRL	Bascov, str. Serelor nr. 48, jud. Arges, 117045
12	AG 026 IC	S.C. Muntenia SRL	Costesti, Jud. Arges, 115201
13	AG 29 IC	S.C. Tehnic Complex	Topoloveni, Jud. Arges 115500
14	AR 2146	S.C. Maier Com SRL	Pecica, FN, jud. Arad, 317235
15	AR 4798	S.C. Crimona SRL	Arad, Str. M. Tabacovici, nr. 5 jud. Arad, 310249
16	AR 4927	S.C. Prodalim SRL	Arad, Str. Feleacului, nr. 1, jud. Arad, 310396
17	AR 4930	S.C. Filip D Impex SRL	Arad, Str. Lacrimioa-relor, nr. 4/A, jud. Arad, 310445
18	AR 5065	S.C. RB Prod SRL	Arad, Str. Constituției, jud. Arad, 310227
19	AR 5307	S.C. Chibax SRL	Arad, Str. Bodrogului, nr. 20, jud. Arad, 310059
20	AR 5806	S.C. Combinatul Agroind Curtici	Curtici, Str. Revoluției nr. 33, jud. Arad, 315200
21	AR 6119	S.C. Ropilin Impex SRL	Arad, Str. Calea Bodrogului nr. 20, jud. Arad, 310059
22	B 208	S.C. Rabet Prod SRL	Bucuresti, 062620
23	B 586	S.C. Fleischmeister Prod SRL	Bucuresti, 062620
24	B 764	S.C. Antrefrig SRL	Bucuresti, 062620
25	B 830	S.C. Romalim SRL	Bucuresti, 062620
26	B 39826	S.C. Val Com 50 SRL	Bucuresti, 062620
27	B 40632	S.C. Medeus & Co Prodimpex SRL	București, Str. Parcului nr. 20, sector 1, București, 012329

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
28	B 70304	S.C. Vericom 2001 SRL	Str. Turnu Magurele nr. 17, Bucuresti, 041706
29	B 71201	S.C. Clasinterprod SRL	Bucuresti, 062620
30	BC 2	S.C. Agricola Internat SA.	Bacau, Jud. Bacau, 600450
31	BC 1022	S.C. Carmun SRL	Loc. Oituz, Poiana Sarata, jud. Bacau, cod 607371
32	BC 1306	S.C. Bunghez Prodcum SRL	Onesti, Str. Caşinului nr. 2, jud. Bacau, 601007
33	BC 2598	SC Salbac Dry Salami	Bacau, Jud. Bacau, 600450
34	BC 3178	S.C. Nicbac SRL	Loc. N. Balcecu, jud. Bacău, cod 607355
35	BC 4165	S.C. Tiberias 2000 SRL	Racaciuni, jud. Bacau, 607480
36	BC 5196	S.C. Miralex SRL	Loc. Bacau, str. Bicaş, nr. 8, Jud. Bacau, cod 600293
37	BC 5733	S.C. Alimenta S.A.	Bacau, Str. Arinilor nr. 13, jud. Bacau, 600351
38	BH 036	S.C. Toto Flor Com SRL	Madaras, Jud. Bihor, 417330
39	BH 102	S.C. Prodaliment SA	Salonta, Str. Republicii, nr. 101, jud. Bihor, 41550
40	BH 110	S.C. Nutrientul SA	Oradea, str. Cazaban nr. 134, jud. Bihor, 410276
41	BH 223	S.C. Florian Impex.SRL	Oradea, str. Morii nr. 11/B, jud. Bihor, 410577
42	BH 226	S.C. Distinct Comimpex. SRL	Oradea, Jud. Bihor, 410710
43	BH 704	S.C. Carmangerie Tavi-Bogdan SRL	Oradea, str. Dobrogei nr. 21, jud. Bihor, 410526
44	BH 1534	S.C. Columbia Romimpex SRL.	Oradea, str. Arţarilor nr. 13/A, jud. Bihor, 410258
45	BH 2010	S.C. Sarilma Com.SRL	Loc. Sumugiu nr. 15, jud. Bihor, 417279
46	BH 2029	S.C. Cominca.SA	Oradea, str. Octavian Goga nr. 4, jud. Bihor, 410221
47	BH 2227	S.C. Andromi Com.SRL	Oradea, str. Fagurelui nr. 18, jud. Bihor 410222
48	BH 3001	S.C. Global Agro Prod SRL	Sârbi nr. 469, jud. Bihor, 417520
49	BH 3092	S.C. Inter Prod Com SRL	Sacueni, str. Leta Mare, jud. Bihor, 417435
50	BH 5073	S.C. Betarom Impex SRL	Valea Mihai, Jud. Bihor, 415700
51	BH 5122	S.C. Abrumar	Sântandrei, nr. 62/B, jud. Bihor, 417515
52	BH 5185	S.C. Carmangerie Tavi-Bogdan SRL	Loc. Mihai Bravu nr. 169, jud. Bihor, 417237
53	BH 5341	S.C. Abator Dara SRL	Tulca 668 A, jud. Bihor, 417600
54	BN 2041	S.C. Sonil	Feldru, str. Ridul Zavoi, nr. 1209, jud. Bistriţa-Năsăud, 427080
55	BN 2097	S.C. Agroinvest Prod SRL	Bistrita,, str. Libertatii, nr. 41, jud. Bistriţa-Năsăud, 420155
56	BN 2184	S.C. Caraiman	Bistriţa, str. Tarpiului, nr. 26A, jud. Bistriţa-Năsăud, cod: 420062
57	BN 2207	S.C. Rebrisoreana Trans SRL	Bistriţa, Drumul Cetăţii nr. 7A, jud. Bistrita-Năsăud, 420063



Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
58	BN 2227	S.C. Unic Cremona	Bistrita, str. Tarpiului, F.N., jud. Bistrița-Năsăud, cod: 420062
59	BR 62	S.C. Doraliment Prod SRL	Brăila, Jud. Braila, 810650
60	BR 405	S.C. Dany Vio SRL	Brăila, Str. Milcov 166, jud. Brăila, 810335
61	BR 406	S.C. Cento Trading SRL	Brăila, Str. Milcov 166, jud. Brăila, 810335
62	BR 574	S.C. Electiv Prod SRL	Comuna Romanu, jud. Brăila, 817115
63	BR 629	S.C. Melkart SRL	Brăila, Str. Barbu Ștefănescu 1, Brăila, jud. Brăila, 810186
64	BR 774	S.C. Tazz Trade SRL	Brăila, Str. Faleza Portului, nr. 2, jud. Brăila 810529
65	BT 125	S.C. Impex Dona SRL	Băisa, jud. Botoșani, 717246
66	BT 132	S.C. Petanic Prod SRL	Flămânzi, jud. Botoșani, 717155
67	BT 133	AF Fediuc Aurel	Curtești, jud. Botoșani, 717110
68	BT 138	S.C. Sagrod SRL	Darabani, Str. Muncitorului, jud. Botoșani, 715100
69	BT 140	S.C. Raffaello SRL	Tîngeni, jud. Botoșani, 717120
70	BT 144	S.C. Agrocarn Company SRL	Botoșani, Str. Pod de Piatra nr. 89, jud. Botoșani 710350
71	BT 188	SC Mary Com Impex SRL	Str. Stegari, nr. 24, Botoșani, jud. Botoșani 710021
72	BT 194	S.C. Practic Comerț SRL	Darabani, Str. 1 Decembrie nr. 168, jud. Botoșani 715100
73	BT 196	S.C. Carne Com SRL	Dracșani, jud. Botoșani, 717374
74	BT 198	S.C. Emanuel Com SRL	Răchiți, jud. Botoșani, 717310
75	BT 202	S.C. Zacom SRL	Bajura, jud. Botoșani, 715101
76	BV 175	S.C. Nelgiani Com SRL	Brașov, Jud. Brasov, 500650
77	BV 1593	S.C. Panfil SRL	Brașov str. Plevnei nr. 13, jud. Brașov 500187
78	BV 1931	S.C. Sergiana Prod Impex SRL	Poiana Mărului str. Principala nr. 339 B, jud. Brașov 507160
79	BV 2807	S.C. Duprod SRL	Codlea str. Halchiului nr. 4, jud. Brașov 505100
80	BZ 101	S.C. Frasinu SA	Buzau, Sos Sloboziei km 2, jud. Buzău 120360
81	BZ 103	S.C. Neptun Ramnic SRL	Râmnicu Sărat, Str. Eroilor nr. 1, jud. Buzău, 125300
82	BZ 104	S.C. N 2001 SRL	Cochirleanca, jud. Buzau, 127190
83	BZ 109	S.C. Ferma Cătălin-Anicom SRL	Pogoanele, Str. N. Bălcescu, jud. Buzău, 125200
84	BZ 110	S.C. Carmozimbrul	Râmnicu Sărat, Str. LTL. Sava Rosescu 140, jud. Buzău, 125300
85	BZ 112	S.C. Tri 94 Prod Com SRL	Com Berca, Sat Valea Nucului, jud. Buzău, 127048
86	BZ 114	S.C. Total Activ SRL	Posta Calnau, Jud. Buzau, 127485
87	BZ 115	S.C. Ferm Com Prod SRL	Căldărăști, jud. Buzău, 125201
88	BZ 204	S.C. Comsoradi SRL	Buzău, Str. Bucegi 14, jud. Buzău, 120208

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
89	CJ 108	S.C. Turism Valcele SRL	Vâlcele FN, jud. Cluj, 407274
90	CJ 120	S.C. Mariflor SRL	Gherla, Jud. Cluj, 405300
91	CJ 122	S.C. Riana Servprodcom SRL	Iclod FN, jud. Cluj, 407335
92	CJ 135	S.C. Maxialiment SRL	Turda, str. Clujului, nr. 194, jud. Cluj 401180
93	CJ 140	S.C. Maria Cris SRL	Huedin, str. Horea, FN, jud. Cluj 405400
94	CJ 474	S.C. Xamus SRL	Baciu, str. Principală, nr. 294, jud. Cluj 407055
95	CJ 3261	S.C. Flora SA	Gârbău, FN, jud. Cluj, 407295
96	CJ 5519	S.C. 2 T Prod SRL	Cluj-Napoca, Str. Taberei nr. 3A, jud. Cluj, 400512
97	CL 0182	S.C. Agrosud SRL	Oltenita, str. 1 Decembrie, nr. 1 E, jud. Călărași, 915400
98	CL 0545	S.C. Dragomir Impex SRL	Com. Cuza Voda, jud. Călărași, 917045
99	CL 1388	S.C. Donald's SRL	Com. Dorobantu, jud. Călărași, 917065
100	CL 1446	S.C. Izocom MC SA	Cuza Vodă, jud. Călărași, 917045
101	CL 1598	S.C. Comaro SRL	Oltenita, str. Cuza Voda, nr. 131, jud. Călărași 915400
102	CS 33	S.C. Stauber SRL	Caransebeș, Str. Sestul Rosu nr. 5, jud. Caraș 325400
103	CS 40	S.C. Palaloga Carneprep SRL	Bocșa, Str. Binișului nr. 1, jud. Caraș 325300
104	CS 47	S.C. Gospodarul SRL	Reșița, Str. Țerovei, F.N. jud. Caraș 320044
105	CS 55	S.C. Simon Prod Com SRL	Berzovia, Str. Fizeșului, F.N. jud. Caraș 327030
106	CS 61	S.C. Mona Lisa SRL	Resita, Jud. Caras – Severin, 320290
107	CS 541	S.C. Agrokraft SRL	Berzovia, Str. Timișorii nr. 2, jud. Caraș 327030
108	CS 2147	S.C. Cavarantana Comp. SA	C-tin Daicoviciu 1A, jud. Caraș, 327090
109	CS 2506	S.C. Marbek Impex SRL	Reșița, Str. Țerovei, nr. 10, jud. Caraș 320044
110	CT 5	S.C. Carmeco SA	Constanta, Sos. Mangaliei nr. 74, jud. Constanta, 900116
111	CT 19	S.C. Carnob SRL	Lumina, Str. Lebedelor nr. 1A, jud. Constanța, 907175
112	CV 123	S.C. Torro Impex SRL	Loc.Lemnia, Str. Principală 375, jud. Covasna, 527110
113	CV 154	S.C. Casalco SA	Sf. Gheorghe, Str. Jókai Mór nr. 9-11, jud. Covasna 520046
114	CV 158	S.C. Agrochem SRL	Câmpu Frumos 5, jud. Covasna, 520072
115	CV 1776	S.C. Lefrumarin 2000 SRL	Micloșoara, Str. Laterală nr. 201, jud. Covasna, 525104
116	CV 2544	S.C. Prod. Com. Tib-Giz SRL	Sf. Gheorghe, Str. Mikes Kelemen nr. 39, jud. Covasna, 520028
117	DB 3075	S.C. Branis Agro SRL	Branistea, Jud. Dambovita, 137050
118	DB 3341	S.C. Nin Bog SRL	Sotanga, Jud. Dambovita, 137430

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
119	DB 3451	S.C. Libertatea SRL	Brănești, jud. Dambovita, 137055
120	DB 3457	S.C. Neval SRL	Pietroșița, jud. Dâmbovița, 137360
121	DJ 222	S.C. Elisiria SRL	Podari, Jud. Dolj, 207465
122	DJ 312	S.C. Olas Prod SRL	Craiova, Str. N. Romanescu nr. 130, jud. Dolj, 200738
123	GJ 5	S.C. Lexi Star SRL	Sat Bucureasa, Com Danesti, jud. Gorj, 217200
124	GJ 2234	S.C. Atos Garant SRL	Sat Urechești com. Dragutesti, jud. Gorj, 217225
125	GL 0369	S.C. Serbănești Livada SRL	Com.Liesti, jud. Galați, 805235
126	GL 0853	S.C. Atfab SRL	Tecuci, str. Mihail Kogalniceanu nr. 64, jud. Galați, 805300
127	GL 3026	S.C. Top Fish Food SRL	Galati, str. Traian nr. 437, jud. Galați, 800179
128	GL 3330	S.C. Karomtec SRL	Tecuci, str. Mihail Kogalniceanu nr. 48 jud. Galați, 805300
129	GL 3710	S.C. Saltempo SRL	Galati, Jud. Galati, 800830
130	GL 4121	S.C. Romnef SRL	Munteni, Jud. Galati, 807200
131	GR 5663	S.C. Carnig SRL	Giurgiu, Șos București Km 3, jud. Giurgiu, 080301
132	HD 2	S.C. Adept Prod SRL	Deva, Jud. Hunedoara, 330520
133	HD 28	S.C. Alexcom SRL	Orăștie, str. Erou O. Munteanu, nr. 15 jud. Hunedoara, 335700
134	HD 66	S.C. Agrocompany SRL	Com. Certeju de Sus, sat Nojag, nr. 1A, jud. Hunedoara, 337196
135	HD 78	S.C. Carman DC Prest SRL	Orăștie, str. Luncii, nr. 3, jud. Hunedoara, 335700
136	HD 89	S.C. Rotina Product SRL	Hunedoara, str. Libertății, nr. 4, jud. Hunedoara, 331128
137	HD 143	S.C. Lorialba Prest SRL	Brad, Str. Crișul Alb nr. 1, jud. Hunedoara, 335200
138	HD 147	S.C. Agrocompany SRL	Sântuhalm, nr. 123, jud. Hunedoara, 330004
139	HR 73	S.C. Elan Trident SRL	Odorheiu Secuiesc, Str. Rákóczi Ferenc 90, jud. Harghita, 535600
140	HR 84	S.C. Amiral SRL	Mrea Ciuc, Jud. Harghita, 530320
141	HR 153	S.C. Arterimpex SRL	Gheorgheni, Str. Kossuth Lajos nr. 211, jud. Harghita, 535500
142	HR 207	S.C. Decean SRL	Mrea Ciuc, Jud. Harghita, 530320
143	HR 263	S.C. Avicoopex SRL	Cristuru Secuiesc, Str. Orban Balays, jud. Harghita, 535400
144	IF 42	S.C. Zena SRL	Domnesti, Jud. Ilfov, 077090
145	IF 2188	S.C. Preda Prod Com SRL.	Com. Jilava, Jud. Ilfov, 077120
146	IF 2749	S.C. Nigo Car Prod SRL	Pantelimon, Jud. Ilfov, 077145
147	IF 2755	S.C. Ifantis Romania SRL.	Otopeni, Jud. Ilfov, 075100

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
148	IF 2789	S.C. Mario T General Com SRL	Voluntari, str. Ghe. Dinida, nr. 5 jud. Ilfov, 077190
149	IF 2831	S.C. Picovit Rom Impex SRL	Popesti Leordeni, Str. Olteniței nr. 220, jud. Ilfov 077160
150	IF 2872	S.C. Popas Turistic Apollo SRL	Afumați, sos. Buc.-Urziceni, nr. 1672, jud. Ilfov, 077010
151	IF 2873	S.C. Romsuintest SA	Periș, jud. Ilfov, 077150
152	IF 2913	S.C. Overseas 2000 SRL	Glina, str. Abatorului, nr. 5, jud. Ilfov, 077105
153	IF 3384	S.C. Glina SA	Glina, str. Abatorului, nr. 5, jud. Ilfov, 077105
154	IL 0245	S.C. STC Internațional SRL	Ghe. Lazăr, jud. Ialomița, 927130
155	IL 1060	S.C. Ovicom SRL	Slobozia, Sos Buc-Constanta, km 2-4, jud. Ialomița, 920086
156	IL 702	S.C. Hiros SRL	Alexeni, jud. Ialomita, 927015
157	IL 1122	S.C. Albora SRL	Coșereni, jud. Ialomița, 927095
158	IS 333	S.C. Kosarom SA	Pascani, Jud. Iasi, 705200
159	IS 578	S.C. AJC Ana Maria SRL	Iasi, sos Nicolina nr. 150, jud. Iași, 700243
160	IS 607	S.C. Sturion SRL	Tg. Frumos, st. Buznei 3 a, jud. Iași, 705300
161	IS 639	S.C. Marcel SRL	Mircesti, Jud. Iasi, 707295
162	IS 1354	S.C. Razana SRL	Harlau, str. Abatorului nr. 1, jud. Iasi, cod 705100
163	MM 28	S.C. Tippex Ghita SRL	Ardusat, Jud. Maramures, 437005
164	MM 892	S.C. Carmangeria Dalia SRL	Baia Mare, Bd. București 49, jud. Maramures, 430013
165	MM 990	S.C. Toto SRL	Lapusel, Jud. Maramures, 437227
166	MM 1054	S.C. Tippex Ghita SRL	Baia Mare, Jud. Maramures, 430530
167	MM 1609	S.C. Carmangeria B SRL	Baia Mare, Str. Gh. Șincai 14, jud. Maramures, 430311
168	MM 2726	S.C. Cetina SRL	Baia Mare, Jud. Maramures, 430530
169	MM 3054	S.C. Aunda Carn SRL	Sighetu Marmației, Str. A. Iancu 19a, jud. Maramures, 435500
170	MM 3671	S.C. Gelsor SRL	Baia Mare, Bd. Unirii 37a, jud. Maramures, 430232
171	MM 4406	S.C. Carmangeria Dalia SRL	Baia Mare, Jud. Maramures, 430530
172	MM 4420	S.C. Mezelco SRL	Ardusat, nr. 30/A jud. Maramureș, 437005
173	MM 5642	S.C. Selmont SRL	Baia Mare, Jud. Maramures, 430530
174	MS 91	S.C. Prima Com SRL	T. Mures str. Barajului 5 jud. Mures 540101
175	MS 138	S.C. Prodcarni SRL	Tg. Mures str. Libertatii 4 jud. Mures 540031
176	MS 158	S.C. Tordai Impex SRL	Targu Mures, Jud. Mures, 540690
177	MS 198	S.C. Dealul Mare SRL	Sighisaora str. Parangului 100 jud. Mures 545400

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
178	MS 1560	S.C. Nor Dan Deservire SRL	Santana de Mures 593, jud. Mures 547565
179	MS 2585	S.C. Cazadela SRL	Reghin, Str. Oltului nr. 34, jud. Mureș, 545300
180	MS 3180	S.C. Prodimpex Albert's Mixed Goods SRL	Tg. Mures str. Muresului 8 jud. Mures 540252
181	MS 4048	S.C. Coniflor SRL	Gurghiu, Str. Petru Maior 128, jud. Mureș, 547295
182	MS 4228	S.C. Dealul Mare SRL	Sighisoara str. Parangului 100 jud. Mures, 545400
183	MS 4294	S.C. Talimur SRL	Valea nr. 108, jud. Mures, 547629
184	MS 4585	S.C. Agro Prod Com Dosa SRL	Chibed, Str. Principală nr. 759, jud. Mureș, 547268
185	MS 5044	S.C. Ponderoza Comp. SRL	Tg. Str. Viile str. Viile Dealul Mic jud. Mures 540417
186	MS 5536	S.C. Alymony SRL	Bolintineni 53 jud. Mures 547456
187	MS 5552	S.C. Prodimex Monica SRL	Reghin str. Viilor 65 jud. Mures 545300
188	MS 5670	S.C. BujooBo SRL	Luduș, Str. Republicii nr. 6, jud. Mures, 545200
189	MS 5823	S.C. Carnicomp SRL	Sighisoara, Jud. Mures, 545400
190	NT 24	S.C. Nefmar Prod. Serv. SRL	Dumbrava Roșie, jud. Neamț, 617185
191	NT 31	S.C. Dustim SRL	Piatra Neamț, Str. G.ral Dăscălescu nr. 254, jud. Neamț, 610201
192	NT 32	S.C. Carmduofast SRL	Săvinești, jud. Neamț, 617410
193	NT 33	S.C. Cord Company SRL	Roman, Str. Bogdan Dragoș nr. 111, jud. Neamț, 611160
194	NT 422	S.C. Prodprosper SRL	Dumbrava Roșie, Str. Dumbravei nr. 18, jud. Neamț, 617185
195	NT 445	S.C. Azo SRL	Tg. Neamț, str. Nemțisor 59, jud. Neamț, 615200
196	NT 549	S.C. TCE 3 Brazi SRL	Zănești, jud. Neamț, 617515
197	OT 24	S.C. Spar SRL	Potcoava, Str. Gării nr. 10, jud. Olt, 237355
198	OT 26	S.C. Matra SRL	Scornicesti, B-dul Muncii, jud. Olt, 235600
199	OT 2076	S.C. Simona SRL	Balș, Str. Popa Șapcă nr. 105, jud. Olt, 235100
200	OT 2091	S.C. Avi Iancu SRL	Slatina, str. Textelistului, nr. 4 jud. Olt, 230126
201	OT 2093	S.C. Comagrimex	Slatina, str. Grigore Alexandrescu, nr. 19 jud. Olt, 230049
202	OT 2094	S.C. Malitext SRL	Scornicesti, str. Tudor Vladimirescu, jud. Olt, 235600
203	PH 34	S.C. Salsi SA	Sinaia, Str. Republicii nr. 20, jud. Prahova, 106100
204	PH 180	S.C. Panex Ion SNC	Bucov, str. Valeanca, jud. Prahova, cod 107110
205	PH 3618	S.C. Brutus Impex SRL	Manesti, jud. Prahova, cod 107375

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
206	PH 3960	S.C. Filip Prod Carn SRL	Filipeștii de Pădure, Str. Minei nr. 1, jud. Prahova, 107245
207	PH 4417	S.C. Gopa SRL	Ploiești, Str. Gheorghe Doja, nr. 124, jud. Prahova 100141
208	PH 4987	S.C. Ana & Cornel SNC	Mizil, str. Amarului, nr. 1, jud. Prahova, cod 105800
209	PH 5410	S.C. Nicolin SRL	Targsoru Vechi, sat Strejnic, jud. Prahova, cod 107592
210	PH 5451	S.C. Filipescarom SRL	Filipeștii de Pădure, Str. Rotărești 839, jud. Prahova, 107245
211	PH 5644	S.C. Maraget Prod SRL	Ploiesti, str. Corlatesti, nr. 15, jud. Prahova, cod 100532
212	PH 5775	S.C. Domidene SRL	Posești, jud. Prahova, 107440
213	PH 5878	S.C. Comnilis SRL	Magureni, str. Filipeștii de Padure, tarla 24, jud. Prahova, cod 107350
214	PH 6012	S.C. Carnsan Prod SRL	Filipești de Padure, str. Principala, nr. 941, jud. Prahova, cod 107245
215	PH 6044	S.C. Algrim Center SRL	Barcanesti, Jud. Prahova, 107055
216	PH 6190	S.C. Banipor SRL	Targ Vechi, Jud. Prahova, 107590
217	SB 111	S.C. M & C Import Export SRL	Copsa Mica, Sat Tirnavioara, nr. 90, jud. Sibiu, 555400
218	SB 126	S.C. Capa Prod SRL	Sibiu, Calea Turnisorului, nr. 150, jud. Sibiu, 550048
219	SB 138	S.C. Muvi Impex SRL	Sibiu, Str. Drumul Ocnei, nr. 4, jud. Sibiu, 550092
220	SB 157	S.C. Lactofarm SRL	Hamba Nr. 335, jud. Sibiu, 557266
221	SB 388	Af Fluieras	Bungard, Jud. Sibiu, 557261
222	SJ 86	S.C. Universal SRL	Crișeni, jud. Sălaj, 457105
223	SM 102	S.C. Magvacom SRL	Carei, Jud, Satu Mare, 445100
224	SM 104	S.C. Rosacom Import-Export SRL	Satu Mare, str. Careiului, nr. 146, jud. Satu Mare, 440187
225	SM 105	S.C. Clara Prod Com SRL	Carei, DN 19, Ferma Ianculesti, jud. Satu Mare, 445100
226	SM 3897	S.C. Arca SRL	Satu Mare, str. Soimoseni, nr. 32, jud. Satu Mare, 440111
227	SV 039	S.C. Tonic Distribution SRL	Brosteni, Jud. Suceava, 727075
228	SV 139	S.C. Apollo SRL	Rădăuți, Str. Constantin Brancoveanu, jud. Suceava, 725400
229	SV 217	S.C. Rogelya SRL	Fălticeni, Str. Ion Creangă nr. 69, jud. Suceava, 725200
230	SV 254	S.C. Killer SRL	Horodnic, Jud. Suceava, 727300
231	SV 5661	S.C. Harald SRL	Mazanaesti, jud. Suceava, 727219
232	SV 5666	S.C. Superstar SRL	Radauti, Str. Francei 24, jud. Suceava, 725400
233	SV 5819	S.C. Mara Alex SRL	Bădeuți, jud. Suceava, 727361

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
234	SV 5943	S.C. Scuza Prod SRL	Forăști 96, jud. Suceava, 727235
235	SV 5962	S.C. Carpatis SRL	Suceava, Str. Mirauti nr. 72, jud. Suceava, 720028
236	SV 5963	S.C. Danielevici SRL	Gura Humorului, Str. Fundatura Ghiociei 2, jud. Suceava, 725300
237	SV 5965	S.C. Killer SRL	Horodnic de jos, jud. Suceava, 727301
238	SV 6066	S.C. Raitar SRL	Cornu Luncii, jud. Suceava, 727140
239	SV 6067	S.C. Andelvero SRL	Câmpulung Moldovenesc, Str. Eudoxiu Hurmuzachi 6, jud. Suceava, 725100
240	SV 6071	S.C. Ancarol SRL	Gura Humorului, Bd. Bucovina FN, jud. Suceava, 725300
241	SV 6102	S.C. Avastar SRL	Liteni, jud. Suceava, 727335
242	TL 019	S.C. Tabco Campofrio SA	Tulcea, Str. Prislav nr. 177, jud. Tulcea, 820013
243	TL 020	S.C. Carniprod SRL	Tulcea, Sos. Murighiol km 4-5, jud. Tulcea, 820004
244	TL 177	S.C. Gazdi Prod SRL	Stejaru, Jud. Tulcea, 827215
245	TL 269	S.C. Romit SA	Tulcea, Jud. Tulcea, 820320
246	TL 418	S.C. Stoli SRL	Cerna, Jud. Tulcea, 827045
247	TL 658	S.C. Cosmit TL SRL	Ceamurlia de Sus, Jud. Tulcea, 827008
248	TL 686	S.C. Pig Com SRL	Satu nou, Jud. Tulcea, 827141
249	TL 782	S.C. Prodimport CDC SRL	Frecăței, jud. Tulcea, 827075
250	TL 1273	S.C. MM Product SA	Tulcea, Jud. Tulcea, 820320
251	TM 378	S.C. Veromen SRL	Timișoara, Jud. Timis, 300970
252	TM 1683	S.C. Carnexim Banat SRL	Dumbrăvița, str. M. Eminescu 87 A, jud. Timiș, 307160
253	TM 1931	S.C. Agil SRL	Timișoara, Aleea Viilor nr. 24 A, jud. Timis, 303700
254	TM 2725	S.C. Recosemtract ARL	Recaș, Calea Bazoșului nr. 1, jud. Timis, 307340
255	TM 4187	S.C. Femadar SRL	Giroc str. Gloria nr. 4, jud. Timiș, 307220
256	TM 4297	S.C. Kendo SRL	Victor Vlad Delamarina, jud. Timis, 307460
257	TM 7438	S.C. Ambax SRL	Timisoara, Calea Buziașului nr. 14, jud. Timiș, 300693
258	TM 9568	S.C. Komoviand SRL	Jebel, f.n., jud. Timiș, 307235
259	TM 9595	S.C. Pastorel SRL	Carani, f.n., jud. Timiș, 307376
260	TR 10	S.C. Romcip SA	Salcia, Jud. Teleorman, 147300
261	TR 26	S.C. Com Giorgi SRL	Alexandria, Jud. Teleorman, 140150
262	TR 36	S.C. Avicola Costești SA	Rosiori de Vede, Str. Vadu Vezii 1 jud. Teleorman, 145100
263	TR 93	S.C. Mara Prod Com SRL	Alexandria, Str. Abatorului nr. 1 bis, jud. Teleorman, 140106
264	VL 6	S.C. Diana Prod SRL	Vlădești, jud. Vâlcea, 247740

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
265	VL 4174	S.C. Marsto Prod SRL	Rm. Valcea, Str. Stirbei Voda 77, jud. Vâlcea, 240588
266	VN 42	S.C. Stemaradi SRL	Tătăranu, Jud. Vrancea, 627350
267	VN 2694	S.C. Comind Thomas SRL	Focsani, Str. Sihleanu 5, jud. Vrancea, 620165
268	VN 3045	S.C. Vanicad Prod SRL	Milcov, Jud. Vrancea, 627205
269	VN 3085	S.C. Madalina Serv SRL	Adjud, Jud. Vrancea, 625100
270	VN 2796	S.C. Luky Comprod SRL	Homocea, jud. Vrancea, 627175,
271	VN 2954/ 116	S.C. Aurora Com SRL	Odobești, Str. Libertății nr. 38, jud. Vrancea, 625300
272	VS 2231	S.C. Tivas Impex SRL	Vaslui, Jud. Vaslui, 730300
273	VS 2232	S.C. Prodcyp Impex SRL	Husi, Str. Huși-Stănileşti 2, jud. Vaslui, 735100
274	VS 2243	S.C. CIB SA	Bârlad, Fundătura Elena Doamna nr. 2, jud. Vaslui, 731018
275	VS 2268	S.C. Viorom P Impex SRL	Com Oltenesti, Localitatea Tarzii, jud. Vaslui, 737380
276	VS 2300	S.C. Caracul SRL	Vaslui, Jud. Vaslui, 730233

#### Inrichtingen voor slachtpluimvee

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
1	AR 92	SC Agriprod SRL	Nadlac, str. Calea Aradului nr. 1, 315500
2	AR 294	SC Prodagro Cetate SRL	Siria, Complex zootehnic, jud. Arad
3	AR 6078	S.C. Petra Prod SA	Arad, Str. Mesterul Manole, nr. 16, jud. Arad, 310493
4	B 120	SC Rom-Select 2000 SRL	Bucuresti, B-dul Iuliu Maniu nr. 220, sector 6
5	B 269	SC Foodicom SRL	Bucuresti, Str. Catinei nr. 25, sector 6
6	B 921	SC Romalim International SRL	Bucuresti, B-dul Timisoara 104 B, sector 6
7	BH 103	S.C. Avicola Salonta SA	Salonta, Str. Ghestului, nr. 7, jud. Bihor, 415500
8	BR 456	S.C. Bona Avis SRL	Oras Ianca, Str. Sos. Brailei nr. 3, jud. Braila, 817200
9	BV 11	S.C. Avicod SA	Codlea extravilan, jud. Brasov, 505100
10	BV 12	SC Drakom Silva SRL	Codlea extravilan, sos Codlea Dumbravita, jud. Brasov
11	CJ 109	S.C. Oncos Impex SRL	Florești, Str. Abatorului, nr. 2, jud. Cluj, 407280
12	CL 201	SC Mixalim Impex SRL	Com. Frumușani, jud. Calarasi
13	CS 42	S.C. Food 2000 SRL	Bocsa, Str. Binisului nr. 10, jud. Caras Severin, 325300
14	CV 210	S.C. Nutricod SA	Sf. Gheorghe, Str. Paraului nr. 6, jud. Covasna, 520033



Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
15	DJ 34	SC Felvio SRL	Bucovăț, Platforma Bucovăț, jud. Dolj
16	GJ 2117	S.C. Aviinstant SRL	Tg. Jiu, Str. Mărgăritarului, jud. Gorj, 210223
17	GR 2951	S.C. Agronutrisco SRL	Drăgănescu, Com. Mihailesti, jud. Giurgiu, 085200
18	HD 73	S.C. Avis 3000 SA	Balata, Soimus, jud. Hunedoara, 337451
19	IL 0745	S.C. Avicola Slobozia SA	Slobozia, Șos. Buc-Constanța km 5-6, jud. Ialomița 920150
20	IS 1376	S.C. Avicola SA	Tg Frumos, jud. Iasi, 705300
21	IS 461	S.C. Avitop SA	Iasi, Sos Iasi-Tg Frumos km 10, jud. Iasi, 707410
22	MM 1289	SC Avimar SA	Baia Mare str. Bd. Bucuresti nr. 61-63, 430013
23	MS 3896	S.C. Oprea Avicom SRL	Crăiești, nr. 5, jud. Mureș, 547180
24	TL 1265	SC Total Aliment SRL	Tulcea, Str. Isaccai nr. 115, jud. Tulcea
25	TM 2739	SC Aviblan SRL	Jebel, 307235
26	TM 7679	SC.Faust Florea Usturoi SRL	Jimbolia, Str. T. Vladimirescu, 305400
27	B 39833	SC Comprocoop SA Bucuresti (EPP)	Bucuresti, B-dul Timisoara nr. 52, sector 6, 061333
28	CT 10	SC Avicola Lumina SA (EPC)	Lumina, jud. Constanta
29	CT 31	SC Top Vision SRL (EPC)	Corbu, str. Sibioarei Ferma 7 nr. 22, jud. Constanta, 907175
30	CV 471	SC Nutricod SA (EPC)	Sf. Gheorghe, str. Jokai Mor FN, jud. Covasna, 520033
31	DB 97	SC Haditon Cereale SRL (EPC)	Petresti, jud. Dambovita, 135350
32	DB 133	SC Avicola Gaesti SA (EPC)	Gaesti, jud. Dambovita, 135200
33	GR 3028	Avicola Bucuresti SA CSHD Mihailesti (EPC)	Mihailesti, jud. Giurgiu, 085200
34	GR 3037	Jack Moris Com SRL (EPC)	Iepuresti, jud. Giurgiu, 013895
35	GR 1601	SC La Tara SRL (EPC)	Fratesti, jud. Giurgiu, 085200
36	HD 4151	SC Avis 3000 SA Mintia (EPC)	Mintia, str. Principala nr. 2, jud. Hunedoara, 337532
37	IF 234	SC Avicola Buftea (EPC)	Buftea, sos. Bucuresti-Targoviste nr. 4, jud. Ilfov, 070000
38	IF 235	SC Euro-Casa Prod SRL (EPC)	Buftea, sos. Bucuresti-Targoviste nr. 4, jud. Ilfov, 070000
39	IS 192	SC Avicola Iasi SA (EPC)	Iasi, sos. Iasi-Tg. Frumos Km 10, jud. Iasi, 707305
40	MM 002	SC Combimar SA (CC, EPC)	Baia Mare, str. Fabricii nr. 5, jud. Maramures, 430015
41	MM 012	SC Tovira Prod Com SRL (EPC)	Seini, str. Somes nr. 2, jud. Maramures, 435400
42	MM 258	SC Filstar SRL (EPC)	Seini, str. Somes nr. 2, jud. Maramures, 435400
43	MM 330	SC Galinus SRL (EPC)	Seini, str. Somes nr. 2, jud. Maramures, 435400

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
44	MS 45	SC Silvaur SRL (EPC)	Iernut, str. Campului 2, jud. Mures, 545100
45	MS 40	SC Agroprodal SA (EPC)	Dumbrava 230/A, jud. Mures, 547100
46	NT 100	SC Gradinaru Rares SNC (EPC)	Sat Izvoare, Com. Dumbrava Rosie, jud. Neamt, 617185
47	NT 269	SC Morosanu Prest SRL (EPC)	Sat Izvoare, Com. Dumbrava Rosie, jud. Neamt, 617185
48	VN 16	SC Aviputna SA Golesti (EPC)	Com. Golesti, str. Victoriei nr. 22, jud. Vrancea, 627150

### Koelhuizen

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
1	AR 4268	SC. Frigo HM 2001 S.R.L.	Arad, str. Calea 6 Vanatori nr. 55, Jud. Arad, 301061
2	AR 516	SC. Radan Impex S.R.L.	Arad, str. Calea 6 Vanatori nr. 55, Jud. Arad, 301061
3	AR 4245	SC. Laicom S.R.L.	Arad, str. Calea 6 Vanatori nr. 55, Jud. Arad, 301061
4	AR 6183	SC. Laicom Park S.R.L.	Arad, str. Calea 6 Vanatori nr. 55, Jud. Arad, 301061
5	AR 6057	SC. Filip D Impex S.R.L.	Arad, str. Poetului 97-103, Jud. Arad, 310352
6	AR 4572	SC. Filip D Impex S.R.L.	Arad, str. Mesterul Manole F.N. Jud. Arad, 310493
7	AR 498	SC. Codlea Vial International S.R.L.	Arad, str. Calea 6 Vanatori nr. 55, Jud. Arad, 301061
8	AR 514	SC. Agrirom S.R.L.	Vladimirescu, str. Archim FN., Jud. Arad, 310010
9	AR 570	SC Palrom S.R.L.	Șofronea F.N., Jud. Arad, 310640
10	AG 101	SC Eurozen Cetate SRL	Pitesti, str. Depozitelor 14B, Jud. Arges, 110138
11	BC 1034	SC. Agricola International	Bacau, Calea Moldovei 16, Jud. Bacau, 600352
12	BC 788	SC Biota Com SRL	Bacau, str. AL Tolstoi nr. 6, Jud. Bacau, 600293
13	BC 92	SC Comaldin SA	Bacau, str. AL Tolstoi, Jud. Bacau, 600293
14	BC 42	SC Whiteland Logistic SRL	Bacau, str. AL Tolstoi nr. 14, Jud. Bacau, 600293
15	BC 113	SC Caroli Prod 2000 SRL	Bacau, str. AL Tolstoi nr. 14, Jud. Bacau, 600293
16	BC 53	SC Alfredo SRL	Bacau, str. AL Tolstoi nr. 12, Jud. Bacau, 600293
17	BN 63	SC Alsa Group SRL	Bistrita, str. Stramba nr. 2, Jud. Bistrita-Nasaud, 420155
18	BR 157	SC. Risk S.R.L.	Braila, str. Rm Sarat nr. 86 Jud. Braila, 810166

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
19	BR 392	SC. Doraliment Prod S.R.L.	Braila, str. Al. Vlahuta, nr. 1, Jud. Braila, 810188
20	BR 15	SC. Prodaliment S.R.L.	Braila, sos. Baldovinești nr. 12, Jud. Braila, 810176
21	BR 77	SC. Risk S.R.L.	Braila, str. Dorobanti nr. 311, Jud. Braila, 810075
22	BR 5	SC. Terol Prod S.R.L.	Braila, str. Fata Portului nr. 2, Jud. Braila, 810075
23	BR 788	SC. Biota Com S.R.L.	Braila, sos. Baldovinești nr. 12-16, Jud. Braila, 810176
24	BR 161	SC. Promoterm S.R.L.	Braila, sos. Baldovinești nr. 10, Jud. Braila, 810176
25	BR 448	SC. Total Fish S.R.L.	Braila, str. Mihai Bravu nr. 196, Jud. Braila, 810041
26	BR 160	SC. Admir Com S.R.L.	Braila, str. Plutinei nr. 62-64, Jud. Braila, 810527
27	BZ 2326	Asociația Vanatorilor și pescarilor sportivi	Buzău, sos. Brailei km.2, Jud. Buzău, 120360
28	CJ 4168	SC Cina Carmangeria SRL	Sâmpaul nr. 298, jud. Cluj 407530
29	CJ 1483	SC Agroalim Distribution SA	Cluj-Napoca, B-dul Muncii nr. 8, Jud. Cluj, 400641
30	CJ 2741	SC Oncos Impex SRL	Florești, str. Abatorului nr. 2, Jud. Cluj, 401189
31	CJ 4644	SC Marema Company Logistic & Distribution SRL	Cluj-Napoca, B-dul Muncii nr. 83, Jud. Cluj, 400641
32	CJ 4811	SC Napolact SA	Cluj-Napoca, Calea Baciului nr. 2-4, Jud. Cluj, 400230
33	CJ 29	SC Trimonus Distribution SRL	Cluj-Napoca, str. Liviu Rebreanu nr. 64, Jud. Cluj, 400220
34	CJ 23	SC Maestro Com SRL	Cluj Napoca, str. Traian Vuia nr. 214, Jud. Cluj, 400220
35	CJ 18	SC Danone P.D.R.A. SRL	Cluj Napoca, str. Orastiei nr. 10, Jud. Cluj, 400398
36	CJ 31	SC Macromex SRL	Cluj Napoca, Calea Baciului nr. 179/B, Jud. Cluj, 400230
37	CT 8	SC Carmeco	Constanta, sos. Mangaliei nr. 74, Jud. Constanta, 900111
38	CT 8070	SC Miricos	Constanta, sos. Interioara nr. 1, Jud. Constanta, 900229
39	CT 146	SC Frial	Constanta, Port Constanta, Dana 53, Jud. Constanta, 900900
40	CV 2462	Ocolul silvic Bretcu	Targu Secuiesc, str. Cimitirului 21, Jud. Covasna, 520003
41	DB 94	SC Agroalim SRL	Targoviste, Cooperatiei nr. 5, Jud. Dambovita, 130086
42	DB 103	SC Sorana SRL	Targoviste, str. Cetatea Alba nr. 2, Jud. Dambovita, 130114
43	DB 43	SC Eurobisniss SRL	Sotanga, Jud. Dambovita, 137430
44	DB 4	SC Major Impex SRL	Razvad, Jud. Dambovita, 137395

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
45	DB 169	SC Minion SRL	Targoviste str. Calea Ialomitei, Jud. Dambovita, 130142
46	DB 162	SC Cicom SRL	Targoviste, str. Calea Ialomitei, Jud. Dambovita, 130142
47	DJ 77	SC Arctica Trading SRL	Craiova, str. N. Romanescu, nr. 136C, Jud. Dolj, 200738
48	DJ 59	SC Frigoriferul SA	Craiova, str. Campului nr. 2, Craiova, Jud. Dolj, 200011
49	GL 62	SC Kubo Tofanis SRL	Costi, str. Magnoliei nr. 10, Jud. Galati, 807326
50	GL 100	SC Tapu Carpatin SRL	Galati, str. Piata Rizer, Jud. Galati, 800152
51	GL 111	SC Leinad SRL	Galati, str. Traian nr. 1, Jud. Galati, 800531
52	GL 87	SC Galmirom SRL	Galati, str. George Cosbuc nr. 206, Jud. Galati, 800385
53	GL 102	SC Cristim Prod Com SRL	Galati, str. Cetatianu Ioan nr. 7, Jud. Galati, 800290
54	GL 50	SC Alfredo Trading SRL	Galati, str. H. Coanda nr. 5, Jud. Galati, 800522
55	GL 505	SC Toranavis SRL	Galati, str. Al. Moruzzi nr. 54, Jud. Galati,
56	GL 103	SC Dorna Lactate	Galati, str. Basarabiei nr. 51, Jud. Galati, 800002
57	GR 483	SC. Adasor Com Tours	Bolintin Vale, str. Poarta Luncii nr. 39, Jud. Giurgiu, 085100
58	GR 248	SC. Minimax Discount SRL	Bolintin Deal, str. Ithaca nr. 200A, Jud. Giurgiu, 085100
59	GR 2801	SC. Larnyk Com Prod Impex 99 SRL	Joita, sos. Principala nr. 706, Jud. Giurgiu, 087150
60	GR 3065	SC. Rocca Prod 2000 SRL	Mihailesti, str. Salciei nr. 2, Jud. Giurgiu, 085200
61	GR 3066	SC. Pelicanul Prod 2000 SRL	Mihailesti, str. Monumentului FN, Jud. Giurgiu, 085200
62	HR 281	SC Palcaro S.R.L	Nicolesti, Jud. Harghita, 530211
63	IL 0166	SC Atalanta International SRL	Sos. Bucuresti-Constanta km 2-4, Jud. Ialomita 700910
64	IS 260	SC Agroalim Distribution SRL	Iasi, str. Chimiei nr. 14, jud. Iasi cod 700294
65	IS 1	SC Frigostar SRL	Iasi, str. I. Creangă nr. 109, Jud. Iasi, 700381
66	IS 2	SC Teona SRL	Iasi, str. Tomești nr. 30, Jud. Iasi, 707515
67	IF 353	SC Pasha Ice Land Warehouse SRL	Afumati, sos. Bucuresti-Urziceni nr. 34, Jud. Ilfov, 077010
68	IF 010	SC Avicola Buftea SA	Buftea, sos. Bucuresti-Targoviste nr. 4, Jud. Ilfov, 070000
69	IF 102	SC Exel Delamode Logistic SRL	Chiajna, str. Centura nr. 37-41, Jud. Ilfov, 077040
70	IF 237	SC Simex SRL	Magurele, str. Marasesti nr. 65, Jud. Ilfov, 077125
71	IF 162	SC Tudor Prodcum 94 SRL	Glina, str. Intrarea Abatorului nr. 9, Jud. Ilfov, 077105

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
72	IF 160	SC Tar 93 SRL	1 Decembrie, str. 1 Decembrie nr. 264, Jud. Ilfov, 430306
73	MM 22	SC Agroalim Distribution SRL	Baia Mare, str. Mârgeanului, nr. 6, jud. Maramures, 430014
74	MM 141	SC Maruami Com SRL	Recea, Jud. Maramures, 227414
75	MH 34	SC Vasilopoulos SRL	Turnu Severin, str. Portilor de Fier nr. 2 A, Jud. Mehedinti, 227003
76	MH 31	SC Frau Ella SRL	Simian, str. Dedovintei nr. 5, Jud. Mehedinti, 227447
77	MH 4	SC Ducino com	Turnu Severin, str. Calea Timisoarei nr. 2, Jud. Mehedinti, 220238
78	MS 65	SC Alex Agrocom Impex SRL	Ernei, Jud. Mures, 547215
79	MS 471	SC Avicola Brasov	Reghin, str. CFR nr. 13, Jud. Mures, 540700
80	MS 5622	SC Gitoggi SRL	Targu Mures, str. Gh. Doja nr. 64-68, Jud. Mures, 540146
81	MS 6666	SC Royal German Fish & Seafood SRL	Tarnaveni, str. Industriei nr. 4/205, Jud. Mures, 540700
82	MS 6665	SC Romfleisch SRL	Tarnaveni, str. Industriei 4/202, Jud. Mures, 540700
83	MS 5553	SC Raptonic SRL	Sighisoara, str. Targului nr. 1, Jud. Mures, 540069
84	MS 150	SC Hochland Romania SRL	Sighisoara, str. Targului nr. 1, Jud. Mures, 540069
85	NT 214	SC Marcel SRL	Neamt, str. Castanilor nr. 7, Jud. Neamt, 610139
86	NT 145	SC Medas Impex	D-va Rosie, str. Dumbravei nr. 182, Jud. Neamt, 617185
87	PH 25	SC Casco Distribution SRL	Minier, Serban Cantacuzino nr. 138, Jud. Prahova, 107247
88	PH 28	SC Plus Discount SRL	Crangu lui Bot, DN 72, Jud. Prahova, 100720
89	PH 5727	SC Frigoriferul SA	Ploiesti, str. Laboratorul 5, Jud. Prahova, 100720
90	SJ 16	SC Rom Italia	Salaj, str. M. Viteazu nr. 60/A, Jud. Salaj, 450099
91	SJ 60	SC Flaviola	Salaj, str. M. Viteazu nr. 22/A, Jud. Salaj, 450062
92	SV 143	SC Givas Comimpex SRL	Scheia FN, Jud. Suceava, 727525
93	SV 128	SC Acular SRL	Suceava, str. Humorului 68, Jud. Suceava, 720360
94	SV 202	Directia silvica Suceava	Sadova, str. Principala nr. 8, Jud. Suceava, 727470
95	TL 323	SC Frigorifer SA	Tulcea, str. Portului nr. 14, Jud. Tulcea, 820242
96	TL 263	SC Interfrig SRL	Cataloi, Jud. Tulcea, 827076
97	TL 266	SC Total Fish SRL	Tulcea, str. Prislav, Jud. Tulcea, 820330
98	TL 271	SC Ecofish SRL	Tulcea, str. Jurilovca, str. Portului, Jud. Tulcea, 827115

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
99	TL 274	SC Hala de Peste	Tulcea, str. Libertatii nr. 82, Jud. Tulcea, 820144
100	TL 285	SC Tulco SA	Tulcea, str. Prislav nr. 176, Jud. Tulcea, 820330
101	TL 298	SC Fraher SRL	Tulcea, str. Isacsei nr. 115, Jud. Tulcea, 820226
102	VN 69	SC Opera Com SRL	Focsani, str. Calea Moldovei, Jud. Vrancea, 620250
103	VN 81	SC Stela Com SRL	DN. Soseaua Focsani-Galati km. 5, Jud. Vrancea, 620250
104	B 946	SC Old Legend SRL	Bucuresti, str. Jiului 29, 013221
105	B 883	SC Mantra Meat SRL	Bucuresti, b-dul Timisoara nr. 52, sector 6, 061316
106	B 736	SC Stenyon Com SRL	Bucuresti, b-dul Timisoara nr. 59, sector 6, 061317
107	B 545	Euroccoling Center SRL	Bucuresti, sos. Andronache nr. 203, sector 2, 022524
108	B 488	Expomarket Aliment SRL	Bucuresti, str. Fantanica 36, sector 2, 021802
109	B 473	SC R Family Prod Serv SRL	Bucuresti, str. Valea Merilor nr. 34, sector 1, 011272
110	B 447	SC Marchand SRL	Bucuresti, str. Ion Garbea nr. 26, sector 5, 050683
111	B 432	SC Tabco Campofrio SRL	Bucuresti, str. Dr Harlescu, sector 2, 021505
112	B 411	SC Laicom SRL	Bucuresti, b-dul Timisoara nr. 52, sector 6, 061316
113	B 384	SC Amiral Fish SRL	Bucuresti, str. Tuzla nr. 50, sector 2, 023832
114	B 380	SC Arlina Prod Com Impex SRL	Bucuresti, b-dul Timisoara nr. 52, sector 6, 061316
115	B 328	SC Nordic Import Export Com SRL	Bucuresti, str. Calea Vitan 240, sector 3, 031301
116	B 254	SC Spar SRL	Bucuresti, b-dul Timisoara nr. 52, sector 6, 061316
117	B 214	SC Whiteland Import Export SRL	Bucuresti, b-dul Metalurgiei nr. 132, sector 4, 041837
118	B 190	SC Romselect 2000 SRL	Bucuresti, b-dul Iuliu Maniu 220, sector 6, 061126
119	B 176	SC Metim Fruct Impex SRL	Bucuresti, b-dul Iuliu Maniu 566-570, sector 6, 061101
120	B 418	SC Molero Prod SRL	Bucuresti, b-dul Timisoara nr. 52, sector 6, 061316
121	B 422	SC Perla Grup SRL	Bucuresti, str. Anul 1864 nr. 69, sector 9, 062372
122	B 212	SC Diona International EXIM SRL	Bucuresti, str. Plivitului nr. 68, sector 5, 051829
123	B 338	SC ER & VE Food SRL	Bucuresti, str. Gârbea Ion nr. 26, sector 5, 050683

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
124	B 26	SC Elit SRL	Bucuresti, str. Fântânică nr. 36, sector 2, 021805
125	B 20	SC Stenyon Com SRL	Bucuresti, b-dul Timișoara nr. 52, sector 6, Bucuresti, 061317
126	B 8	SC Elixir CD SRL	Bucuresti, str. Mărgeanului nr. 14, sector 5, 05106
127	B 61	SC Raies Com SRL	Bucuresti, str. Gheorghe Sincai nr. 13, sector 4, 040313
128	B 137	SC Asil 2000 Trading Impex SRL	Bucuresti, b-dul Iuliu Maniu nr. 566-570, sector 6, 061129
129	B 58	SC Frig Pro SRL	Bucuresti, b-dul. Iuliu Maniu nr. 566-570, sector 6, 061101
130	B 321	SC Uno International Eximp SRL	Bucuresti, str. Chitilei nr. 3, sector 1, 012381
131	B 72394	Antepozite Frigorifice PGA SRL	Bucuresti, str. Fantanica nr. 36, 021802
132	B 176	SC Select 95 SRL	Bucuresti, b-dul Iuliu Maniu nr. 566-570, 061101
133	B 236	SC Negro 2000 SRL	Bucuresti, b-dul Splaiul Unirii 162, sector 4, 040042
134	B 363	SC Euro Food Prod SRL	Bucuresti, sos. Odaii nr. 253-259, sector 1, 013604
135	B 202	SC Dioma Intern SRL	Bucuresti, str. Plivitului, nr. 68, sector 5, 051829
136	B 144	SC Aurmar Import Export SRL	Bucuresti, str. Grindeiului, nr. 12, sector 3, 051829
137	B 927	SC Cristim 2 Prodcom	Bucuresti, b-dul Bucurestii Noi nr. 140, sector 1, 012367
138	B183	SC Andu Comert SRL	Bucuresti, str. Mitropolit Andrei Saguna nr. 21, sector 1, 012934

#### Visinrichtingen

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
1	AR 97	S.C. Seestern S.R.L.	Arad, str. Oituz nr. 51, jud. Arad, 310038
2	BC 1662	S.C. Bonito S.R.L.	Bacau, Str. 22 Decembrie, nr. 38, jud. Bacau, 600374
3	BC 4978	S.C. Salmar Prod S.R.L.	Comanesti, str. 1 Mai, Complex Zavoi, jud. Bacau, 605200
4	BR 184	S.C. Tazz Trade S.R.L.	Tulcea, str. Fata Portului nr. 2, jud. Tulcea, 810529
5	BR 185	S.C. Tazz Trade S.R.L.	Tulcea, str. Fata Portului nr. 2, jud. Tulcea, 810529
6	B 453	S.C. Costiana S.R.L.	Bucuresti, str. Andronache, nr. 11-19, 022527
7	CT 73	S.C. Pescom Company S.R.L.	Navodari, Pod CFR, jud. Constanta, 905700
8	IS 05	S.C. Cordial M.V. S.R.L.	Iasi, sos. Pacurari nr. 153, jud. Iasi, 700544
9	IF 2850	S.C. Sardes Trades Industry S.R.L.	1 Decembrie, sos. Bucuresti-Giurgiu, jud. Ilfov, 077005

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
10	PH 1817	S.C. Divertas S.R.L.	Comuna Fantanele nr. 578, jud. Prahova, 107240
11	TM 4675	S.C. Sabiko Impex S.R.L.	Timisoara, Calea Sagului nr. 141-143, jud. Timis 300514
12	VS 156	S.C. Pescom S.R.L.	Vaslui, str. Garii nr. 4, jud. Vaslui 730232

#### Inrichtingen voor melk en zuivelproducten

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
1	AB 641	S.C. Biomilk SRL	Lopadea Noua, Jud. Alba, 517395
2	AB 999	S.C. Albalact SA	Alba Iulia, Jud. Alba, 510200
3	AB 1256	S.C. Binal Mob SRL	Rimetea Jud. Alba, 517610
4	AB 3386	S.C. Lactate C.H. SRL	Sanmiclaus, Jud. Alba, 517761
5	AR 412	S.C. Helvetica Milk SRL	Pecica, Jud. Arad, 317235
6	AR 563	S.C. Silmar Prod SRL	Santana, Jud. Arad, 317280
7	AG 11	S.C. Agrolact Cosesti	Cosesti, Jud. Arges, 115202
8	AG 6	SC Bradet SRL	Bradulet, Jud. Arges, 117147
9	AG 4	S.C. Dincudana SRL	Bradou, Jud. Arges, 117140
10	AG 9	S.C. Instant Eclips	Curtea de Arges, Jud. Arges, 115300
11	AG 5	S.C. Lactag SA Fabrica Costesti	Costesti, Jud. Arges, 115200
12	BC 2519	S.C. Marlact SRL	Buhoci, Jud. Bacau, 607085
13	BC 4759	S.C. Aic Bac SA	Saucesti, Jud. Bacau, 627540
14	L 13	S.C. BI & DI SRL	Negri, Jud. Bacau, 607345
15	BC 5042	S.C. Almera International SRL	Bacau, Jud. Bacau, 600324
16	BC 5219	S.C. Prodsec SRL	Livezi, Jud. Bacau 607285
17	BH 4020	S.C. Moisi Serv Com SRL	Borsa, nr. 8, jud. Bihor, 417431
18	BH 5158	S.C. Biolact Bihor SRL	Paleu, Jud. Bihor, 417166
19	BN 209	S.C. Calatis Group Prod SRL	Bistrita, Jud. Bistrita-Nasaud, 427006
20	BN 2120	SC Eliezer SRL	Lunca Ilvei, Jud. Bistrita-Nasaud, 427125
21	BN 2100	S.C. Bendear Cris Prod Com SRL	Micestii de Campie, Jud. Bistrita-Nasaud, 427160
22	BN 2125	S.C. Sinelli SRL	Milas, Jud. Bistrita-Nasaud, 427165
23	BN 2126	S.C. G&B Lumidan SRL	Rodna, nr. 1196, Jud. Bistrita-Nasaud, 427245
24	BN 2145	S.C. Lech Lacto	Lechinta, Str. Independentei, nr. 387, Jud. Bistrita-Nasaud, 27105
25	BN 2192	S.C. Simcodrin Com SRL	Budesti-Fanate, nr. 122, Jud. Bistrita-Nasaud, 427021
26	BN 2377	S.C. Romfulda SA	Beclean, Jud. Bistrita-Nasaud, 425100
27	BN 2399	S.C. Carmo-Lact Prod SRL	Monor, Jud. Bistrita-Nasaud, 427175
28	BT 8	S.C. General Suhardo SRL	Paltinis, Jud. Botosani, 717295



Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
29	BT 11	S.C. Portas Com SRL	Vlasinesti, Jud. Botosani, 717465
30	BT 50	S.C. Pris Com Univers SRL	Flamanzi, Jud. Botosani, 717155
31	BT 55	S.C. Ram SRL	Ibanesti, Jud. Botosani, 717215
32	BT 109	S.C. Lacto Mac SRL	Bucecea, Jud. Botosani, 717045
33	BT 115	S.C. Comintex SRL	Darabani, Jud. Botosani, 715100
34	BT 139	S.C. Milk SRL	Mihai Eminescu, Jud. Botosani, 717252
35	BT 154	S.C. Gerard SRL	Cotusca, Jud. Botosani, 717090
36	BT 263	S.C. Cosmi SRL	Saveni, Jud. Botosani 715300
37	BT 547	S.C. Orizont 2000 SRL	Vorona, Jud. Botosani, 717475
38	BT 572	S.C. Elavel SRL	Vlădeni, Jud. Botosani, 717460
39	BV 8	S.C. Prodlacta SA Homorod	Homorod, Jud. Brasov, 507105
40	BV 2451	S.C. Prodlacta SA Fagaras	Fagaras, Jud. Brasov, 505200
41	BV 2701	S.C. Prodlacta SA Brasov	Brasov, Jud. Brasov, 500001
42	BR 24	S.C. Lacta Prod SRL	Braila, Jud. Braila, 810074
43	BR 65	S.C. Brailact SRL	Braila, Jud. Braila, 810224
44	BR 622	SC Lactas SRL	Ianca, Jud. Braila, 810227
45	BR 36	S.C. Hatman SRL	Vadeni, Jud. Braila, 817200
46	BR 63	S.C. Cas SRL	Braila, Jud. Braila, 810224
47	BR 92	S.C. Nomad SRL	Insuratei, Jud. Braila, 815300
48	BR 121	S.C. Nichifor Com SRL	Faurei, Jud. Braila, 815100
49	BR 356	S.C. Lacto Silcos SRL	Ulmu, Jud. Braila, 817190
50	BR 502	S.C. Sanir Impex SRL	Jirlau, Jud. Braila, 817075
51	BR 581	S.C. Teobir Prod SRL	Judeti, Jud. Braila, 817037
52	BR 616	S.C. Danyan Lact SRL	Tufesti, Jud. Braila, 817185
53	BZ 0591	S.C. Stercu Marinarul Donca SRL	Balta Alba, Jud. Buzau, 127015
54	BZ 0098	SC Meridian Agroind	Ramnicu Sarat, Jud. Buzau, 125300
55	BZ 0627	SC Ianis Cos Lact SRL	C.A. Rosetti, Jud. Buzau, 127120
56	BZ 5615	SC Cristexim 2000 SRL	Valea Salciei, Jud. Buzau, 127665
57	BZ 2296	SC Euroferma SRL	Buzau, Jud. Buzau, 120217
58	BZ 0298	SC Camen Tas SRL	Smeeni, Jud. Buzau, 127595
59	BZ 0593	S.C. Levistar SRL	Cochirleanca, Jud. Buzau, 127190
60	BZ 2012	S.C. Zguras Lacto SRL	Pogoanele, Jud. Buzau, 25200
61	CS 116	SC Fabrica de Produse Lactate	Oravita, Jud. Caras Severin, 325600
62	CL 0044	S.C. Ianis Dim SRL	Lehliu Gară, Jud. Calarasi, 915300
63	CL 0120	S.C. Marys Lux SRL	Lehliu, Sapunari, Jud. Calarasi, 917150
64	CL 0132	S.C. Lio Prest SRL	Călărăși, Jud. Calarasi, 910040
65	CL 0368	S.C. Lacto GMG SRL	Jegalia, Jud. Calarasi, 917145
66	CJ 560	S.C. Napolact SA	Taga, Jud. Cluj, 407565
67	CJ 739	S.C. Napolact SA	Cluj-Napoca, Jud. Cluj, 400236

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
68	CJ 956	SC Remido Prodcum SRL	Panticeu, Jud. Cluj, 407445
69	L 61	SC Napolact SA	Huedin, Jud. Cluj, 405400
70	CJ 41	SC Kazal SRL	Dej, Jud. Cluj, 405200
71	CJ 7584	SC Aquasala SRL	Bobalna, Jud. Cluj, 407085
72	CJ 7879	SC Comlact SRL	Corusu, Jud. Cluj, 407056
73	CJ 4185	SC Bonas Import Export SRL	Dezmir, Jud. Cluj, 407039
74	CT 04	SC Lacto Baneasa SRL	Baneasa, Jud. Constanta, 907035
75	CT 37	SC Niculescu Prod SRL	Cumpana, Jud. Constanta, 907105
76	CT 15	SC Nic Costi Trade SRL	Dorobantu, Jud. Constanta, 907211
77	CT 30	SC Eastern European Foods SRL	Mihail Kogalniceanu, Jud. Constanta, 907195
78	CT 335	SC Multicom Grup SRL	Pantelimon, Jud. Constanta, 907230
79	CT 329	SC Muntina SRL	Constanta, Jud. Constanta, 900735
80	CT 299	SC Nascu SRL	Indepenta, Jud. Constanta, 907145
81	CT 294	SC Suflaria Import Export SRL	Cheia, Jud. Constanta, 907277
82	CT 225	S.C. Mih Prod SRL	Cobadin, Jud. Constanta, 907065
83	CT 227	S.C. Theo Mihail SRL	Lipnita, Jud. Constanta, 907165
84	CT 256	S.C. Ian Prod SRL	Targusor, Jud. Constanta, 907275
85	CT 258	S.C. Bincio Lact SRL	Sacele, Jud. Constanta, 907260
86	CT 311	S.C. Alltocs Market SRL	Pietreni, Jud. Constanta, 907112
87	CT 11988	S.C. Lacto Baron SRL	Harsova, Str. Plantelor nr. 44, Jud. Constanta, 905400
88	CT 12201	S.C. Lacto Moni SRL	Vulturul, Jud. Constanta, 907305
89	CT 12203	S.C. Lacto Genimico SRL	Harsova, Jud. Constanta, 905400
90	CT 331	S.C. Lacto Stil S.R.L.	Ovidiu, Jud. Constanta, 905900
91	CV 56	SC Milk Com SRL	Saramas, Jud. Covasna, 527012
92	CV 2451	SC Agro Pan Star SRL	Sfantu Gheorghe, Jud. Covasna, 520020
93	L9	SC Covalact SA	Sfantu Gheorghe, Jud. Covasna, 520076
94	CV 23	S.C. MBI SRL	Chichis, Jud. Covasna, 527075
95	CV 688	S.C. Meotis SRL	Ilieni, Jud. Covasna, 527105
96	CV 1717	S.C. Golf SRL	Ghidfalau, Jud. Covasna 527095
97	DB 716	S.C. Marion Invest SRL	Cranguri, Jud. Dambovita, 137170
98	DJ 80	S.C. Duvadi Prod Com SRL	Breasta, Jud. Dolj, 207115
99	DJ 730	S.C. Lactido SA	Craiova, Jud. Dolj, 200378
100	GL 4136	S.C. Galmopan SA	Galati, Jud. Galati, 800506
101	GL 4432	S.C. Lactoprod Com SRL	Cudalbi, Jud. Galati, 807105
102	GR 5610	S.C. Lacta SA	Giurgiu, Jud. Giurgiu, 080556
103	GJ 231	S.C. Sekam Prod SRL	Novaci, Jud. Gorj, 215300
104	GJ 2202	S.C. Arte Import Export	Tg. Jiu, Jud. Gorj, 210112
105	HR 383	S.C. Lactate Harghita SA	Cristuru Secuiesc, Jud. Harghita, 535400

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
106	HR 166	SC Lactopan SRL	Mujna, Jud. Harghita, 537076
107	HR 70	S.C. Primulact SRL	Miercurea Ciuc, Jud. Harghita, 530242
108	HR 119	S.C. Bomilact SRL	Mădăraș, Jud. Harghita, 537071
109	HR 213	S.C. Paulact SA	Mărtiniș, Harghita, 537175
110	HR 625	S.C. Lactis SRL	Odorheiu Secuiesc, Harghita, 535600
111	HD 1014	S.C. Sorilact SA	Risculita, Jud. Hunedoara, 337012
112	IL 0270	S.C. Five Continents SRL	Fetesti, Jud. Ialomita, 925100
113	IL 0569	S.C. Electrotranscom SRL	Balaciu, Jud. Ialomita, 927040
114	IL 0750	S.C. Balsam Med SRL	Țândărei, Jud. Ialomita, 925200
115	IL 1127	S.C. Sami Ian, SRL	Grindu, Jud. Ialomita, 927140
116	IL 1167	S.C. Sanalact SRL	Slobozia, Jud. Ialomita, 920002
117	IS 1012	S.C. Agrocom S.A.	Strunga, Jud. Iasi, 707465
118	IS 1540	S.C. Promilch S.R.L.	Podu Iloaiei, Jud. Iasi, 707365
119	IS 2008	S.C. Romlacta S.A.	Pascani, Jud. Iasi, 705200
120	IF 3260	S.C. DO & DO SRL	Pantelimon, Jud. Ilfov, 077145
121	IF 3299	SC Natural Farm Int SRL	Gruiu, Jud. Ilfov, 077115
122	IF 2944	S.C. Zarone Comimpex SRL	Voluntari, Jud. Ilfov, 077190
123	MM 793	SC Wromsal SRL	Satulung, Jud. Maramures 437270
124	MM 807	SC Roxar SRL	Cernesti, Jud. Maramures, 437085
125	MM 6325	SC Ony SRL	Larga, Jud. Maramures, 437317
126	MM 1795	S.C. Calitatea SRL	Tautii Magheraus, Jud. Maramures, 437349
127	MM 4547	S.C. De Luxe SRL	Salsig, nr. 196, Jud. Maramures, 437300
128	MM 4714	S.C. Saturil SRL	Giulesti, Jud. Maramures, 437162
129	MM 6413	S.C. Multilact SRL	Baia Mare, Jud. Maramures, 430015
130	MH 1304	S.C. IL SA Mehedinti	Drobeta Turnu Severin, Jud. Mehedinti, 220167
131	MS 142	S.C. Indlacto SRL	Targu Mures, Jud. Mures, 540374
132	MS 948	SC Teodor Suciul SRL	Gurghiu, Jud. Mures, 547295
133	MS 207	S.C. Mirdatod Prod S.R.L	Ibanesti, Jud. Mures, 547325
134	MS 231	S.C. Lintuca Prodcum S.R.L	Breaza, Jud. Mures, 547135
135	MS 293	S.C. Sanlacta S.A.	Santana de Mures, Jud. Mures, 547565
136	MS 297	S.C. Rodos S.R.L	Faragau, Jud. Mures, 547225
137	MS 483	S.C. Heliantus Prod	Reghin, Jud. Mures, 545300
138	MS 532	S.C. Horuvio Service SRL	Lunca Santu, Jud. Mures, 547375
139	MS 618	S.C. I.L. Mures S.A.	Targu Mures, Jud. Mures, 540390
140	MS 913	S.C.Lactex Reghin S.R.L	Solovastru, Jud. Mures, 547571
141	MS 2462	S.C. Lucamex Com SRL	Gornesti, Jud. Mures, 547280
142	MS 4217	S.C. Agrotranscomex S.R.L	Miercurea Nirajului, Jud. Mures, 547410
143	MS 5554	S.C. Globivetpharm S.R.L	Batos, Jud. Mures, 547085
144	NT 189	S.C. 1 Decembrie SRL	Targu Neamt, Jud. Neamt, 615235

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
145	NT 247	S.C. Rapanu SR. COM SRL	Petricani, Jud. Neamt, 617315
146	NT 313	S.C. Prod A.B.C. Company SRL	Grumazesti, Jud. Neamt, 617235
147	L10	SC Dorna SA	Targu Neamt, Jud. Neamt, 615200
148	L12	S.C. Camytex Prod SRL	Targu Neamt, Jud. Neamt, 615200
149	L6	S.C. Lacta Han Prod SRL	Urecheni, Jud. Neamt, 617490
150	NT 900	S.C. Complex Agroalimentar SRL	Bicaz, Jud. Neamt, 615100
151	NT 556	S.C. Stefanos SRL	Trifesti, Jud. Neamt, 617475
152	NT 241	S.C. Pro Com Pascal SRL	Pastraveni, Jud. Neamt, 617300
153	NT 607	S.C. D. A. Secuieni	Secuieni, Jud. Neamt, 617415
154	NT 1047	S.C. Supercoop SRL	Targu Neamt, Jud. Neamt, 615200
155	NT 37	S.C. Conf Prod Vidu S.N.C.	Cracaoani, Jud. Neamt, 617145
156	PH 6064	S.C. Alto Impex SRL	Busteni, Jud. Prahova, 105500
157	PH 6448	SC Rusara Prodcum SRL	Valea Calugareasca, Jud. Prahova, 107620
158	PH 212	S.C. Vitoro SRL	Ploiesti, Jud. Prahova, 100537
159	PH 3868	S.C. Micolact SRL	Mizil, Jud. Prahova, 105800
160	PH 4625	S.C. Palex 97 SRL	Ciorani, Jud. Prahova, 107155
161	SJ 52	SC Sanolact Silvania SRL	Maieriste, Jud. Salaj, 457652
162	SJ 240	Societatea Agricola Bodia	Bodia, nr. 108, Jud. Salaj, 457051
163	SJ 282	S.C. Calion SRL	Jibou, nr. 39, Jud. Salaj, 455200
164	SM 3676	S.C. Friesland România SA	Satu Mare, Jud. Satu Mare, 440122
165	SM 3876	S.C. Schwaben Molkerei	Carei, Jud. Satu Mare, 445100
166	SM 4038	S.C. Buenolact SRL	Satu Mare, Jud. Satu Mare, 440089
167	SM 4189	S.C. Primalact SRL	Satu Mare, Jud. Satu Mare, 440089
168	SB 1134	S.C. Valirom SRL	Smig, Jud. Sibiu, 557024
169	SB 2706	S.C. Tom Sib SRL	Alamor, Jud. Sibiu, 557121
170	SV 1085	S.C. Bucovina SA Falticeni	Falticeni, Jud. Suceava, 725200
171	SV 1176	S.C. Tudia SRL	Gramesti, Jud. Suceava, 727285
172	SV 1205	S.C. Pro Putna SRL	Putna, Jud. Suceava, 727455
173	SV 1562	S.C. Bucovina SA Suceava	Suceava, Jud. Suceava, 720290
174	SV 1888	S.C. Tocar Prod SRL	Fratautii Vechi, Jud. Suceava, 727255
175	SV 2070	S.C. Balaceana SRL	Ciprian Porumbescu, Jud. Suceava, 727125
176	SV 3834	S.C. Niro Serv Com SRL	Gura Humorului, Jud. Suceava, 725300
177	SV 4540	S.C. Kinetas SRL	Boroaia, Jud. Suceava, 727040
178	SV 4909	S.C. Zada Prod SRL	Horodnic de Jos, Jud. Suceava, 727301
179	SV 5386	S.C. Gapa Lact SRL	Dolhesti, Jud. Suceava, 727180
180	SV 5398	S.C. Chitriuc Impex SRL	Balcauti, Jud. Suceava, 727025
181	SV 5614	S.C. Cozarux SRL	Suceava, Jud. Suceava, 720158
182	SV 6101	S.C. Prodal Holding SRL	Vatra Dornei, Jud. Suceava, 725700
183	SV 6118	S.C. Real SRL	Patrauti nr. 21, Jud. Suceava, 727420

Nr.	Veterinaire goedkeuring	Naam van de inrichting	Adres
184	SV 6159	S.C. Ecolact SRL	Milisauti, Jud. Suceava, 727360
185	SV 6322	S.C. Aida SRL	Bilca, Jud. Suceava, 727030
186	SV 6356	S.C. Colacta SRL	Sadova, Jud. Suceava, 727470
187	SV 737	S.C. Cavior SRL	Forasti, Jud. Suceava, 727235
188	SV 5355	SC Lacto Zaharia	Frumosu, Jud. Suceava, 727260
189	L14	SC Dorna Lactate SA	Vatra Dornei, Jud. Suceava, 725700
190	SV 6394	SC Martin's European Food Products Comimpex SRL	Bosanci, Jud. Suceava, 727045
191	L62	SC Camy Lact SRL	Panaci, Jud. Suceava, 727405
192	TR 78	SC Interagro SRL	Zimnicea, Jud. Teleorman, 145400
193	TR 27	S.C. Violact SRL	Putineiu, Jud. Teleorman, 147285
194	TR 81	S.C. Big Family SRL	Videle, Jud. Teleorman, 145300
195	TR 239	S.C. Comalact SRL	Nanov, Jud. Teleorman, 147215
196	TR 241	S.C. Investrom SRL	Sfintesti, Jud. Teleorman, 147340
197	TM 5254	S.C. Simultan SRL	Orțișoara, Jud. Timiș, 307515
198	TM 6014	S.C. Friesland Romania SA	Deta, Jud. Timis, 305200
199	TL 661	S.C. Bioaliment SRL	Macin, Jud. Tulcea, 825300
200	TL 908	S.C. Favorit SRL	Stejaru, Jud. Tulcea, 827215
201	TL 855	SC Deltalact SA	Tulcea, Jud. Tulcea, 820013
202	TL 965	SC Minerii SRL	Minerii, Jud. Tulcea, 827211
203	TL 005	SC Toplact SRL	Topolog, Jud. Tulcea, 827220
204	TL 1328	SC Izacos Lact SRL	Topolog, Jud. Tulcea, 827220
205	VN 231	S.C. Vranlact SA	Focsani, Jud. Vrancea, 620122
206	VN 348	S.C. Stercus Lacto SRL	Ciorasti, Jud. Vrancea, 627082
207	VN 35	SC Monaco SRL	Vrâncioaia, Jud. Vrancea, 627445"

## III

(Besluiten op grond van het EU-Verdrag)

## BESLUITEN OP GROND VAN TITEL V VAN HET EU-VERDRAG

## BESLUIT BiH/11/2007 VAN HET POLITIEK EN VEILIGHEIDSCOMITÉ

van 25 september 2007

**tot benoeming van de commandant van de EU-strijdkrachten voor de militaire operatie van de Europese Unie in Bosnië en Herzegovina**

(2007/711/GBVB)

HET POLITIEK EN VEILIGHEIDSCOMITÉ,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name op artikel 25, derde alinea,

Gelet op Gemeenschappelijk Optreden 2004/570/GBVB van de Raad van 12 juli 2004 inzake de militaire operatie van de Europese Unie in Bosnië en Herzegovina <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van artikel 6 van Gemeenschappelijk Optreden 2004/570/GBVB heeft de Raad het Politiek en Veiligheidscomité (PVC) gemachtigd verdere besluiten te nemen inzake de benoeming van de commandant van de EU-strijdkrachten.
- (2) Bij Besluit BiH/9/2006 van het PVC van 27 juni 2006 <sup>(2)</sup> is schout-bij-nacht Hans Jochen WITTHAUER benoemd tot commandant van de EU-strijdkrachten voor de militaire operatie van de Europese Unie in Bosnië en Herzegovina.
- (3) De operationeel commandant van de Europese Unie heeft aanbevolen generaal-majoor Ignacio MARTIN VILLALAIN te benoemen tot de nieuwe commandant van de EU-strijdkrachten voor de militaire operatie van de Europese Unie in Bosnië en Herzegovina.
- (4) Het Militair Comité van de Europese Unie heeft zijn steun voor deze aanbeveling uitgesproken.
- (5) Overeenkomstig artikel 6 van het Protocol betreffende de positie van Denemarken dat is gehecht aan het Verdrag

betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, neemt Denemarken niet deel aan de uitwerking en de uitvoering van besluiten en acties van de Europese Unie die gevolgen hebben op defensiegebied.

- (6) De Europese Raad van Kopenhagen van 12 en 13 december 2002 heeft een verklaring aangenomen volgens welke de Berlijn-Plusregeling en de uitvoering daarvan slechts van toepassing zijn op de lidstaten van de Europese Unie die ook ofwel NAVO-lid zijn ofwel partij bij het partnerschap voor de vrede, en die derhalve bilaterale veiligheidsovereenkomsten met de NAVO hebben gesloten,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Generaal-majoor Ignacio MARTIN VILLALAIN wordt benoemd tot commandant van de Europese Unie-strijdkrachten voor de militaire operatie van de Europese Unie in Bosnië en Herzegovina.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op 4 december 2007.

Gedaan te Brussel, 25 september 2007.

Voor het Politiek en Veiligheidscomité

De voorzitter

C. DURRANT PAIS

<sup>(1)</sup> PB L 252 van 28.7.2004, blz. 10.

<sup>(2)</sup> PB L 196 van 18.7.2006, blz. 25.